

Голос України

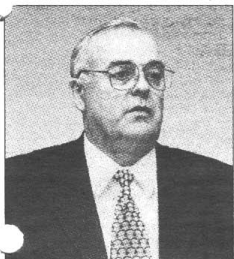
Влада - Радам!

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 223 (1973) ♦ П'ятниця, 20 листопада 1998 року ♦ Ціна договірної

З виступу
Голови Верховної Ради України
О. М. Ткаченка на сесії Верховної Ради
18 листопада 1998 року



Ранкове і денне
засідання 19 листопада

Про хиби урядовців

Позачергове послання
глави держави, як під-
креслив Леонід Кучма, не
містило політичного па-
тексту, воно було викли-
кане складною соціально-
економічною ситуацією в
державі. Вперше у поточ-
ному році Президент Ук-
раїни визнав, що на ста-
новище країни вплинула
не тільки «перша хвиля
фінансової кризи», а й
прорахунки вищих дер-
жавних чинів. А тому
зростає заборгованість у
зарплатах і пенсіях, яка
сягнула 8,5 млрд. гривень.
(Закінчення на 2-й стор.).

Ватерлоо на НТКУ і довкола

Конфлікт Княжиць-
кий—Долганов насправді
— камуфляж того, що від-
бувалося довкола НТКУ. І
це недвозначно підтвер-
див экс-президент Націо-
нальної телекомпанії на
своїй прес-конференції 18
листопада. Микола Кня-
жицький переконаний,
що його звільнення має
політичний характер.
(Закінчення на 6-й стор.).

Золоті доходні статті є!

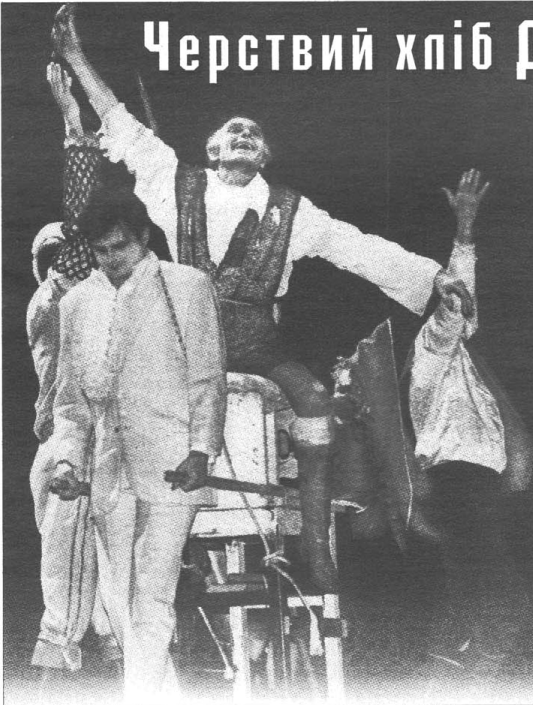


У номер

Біда всієї держави

Голова Верховної Ради Олександр Ткаченко прийняв голову
Вінницької обласної ради Григорія Калетника, главу облдер-
жадміністрації Миколу Чумака, начальника обласного управлін-
ня агропромислового комплексу Миколу Кучера. У ході бесіди
були розглянуті питання відродження буряко-цукрової галузі.
Сьогодні, зазначили вінничани, виробництво цукру є пріоритет-
ним напрямом у промисловості області, але через відсутність
ринку збуту цукровиробники зазнають збитків. Впала реаліза-
ція, ціни на цукор. Якщо минулого року ціна за тону коїла-
лась від 500 до 600 умовних одиниць, то нині — від 250 до 300.
(Закінчення на 4-й стор.).

Черствий хліб Дон Кіхота

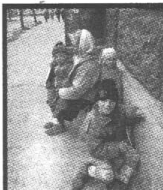


Якщо хочете перевірити, чи
любите ви театр, подивіться
виставу «Сміх і сльози Дон
Кіхота», щойно поставлену
режисером з Мюнхена
Василем Сечиним у Києві, на
сцені франківців. Це
жорстокий провал. Але акторів
варто любити саме в провалах
— як солдатів, котрі встають з
окопу, знаючи, що за
бруствером на них чекають аж
ніяк не квіти. Вистава бідна,
вдягнена в костюми «з
підбору», тобто з попередніх
постановок. Та найгірше, що
це костюми для фантомів.
Можливо, пан Сечин хотів
сказати, що донкіхотство —
ганебна люзія, не варта й
згадки після ГУЛАГу та
Освенціма? Хотів — та не
сказав і кинув акторів
наодинці з цією порожнечою.
Що їм залишалося робити? І
що нам залишається робити,
адже в нас багато чого «з
підбору» — мюнхенські
режисери, тайландські
панасоніки, і то не лише в
театрі...

На знімку Олександра
КЛИМЕНКА: лицем до публіки —
Росінант (В. Ніколаєнко), Дон
Кіхот (В. Горобей).
(Закінчення на 14-й стор.).

20
листопада

- ✓ Всесвітній день дітей
- ✓ 1917 року Третім Універсалом Центральної Ради проголошено автономію УНР у складі Росії
- ✓ 1910 року помер Лев Толстой
- ✓ 75 років тому народилася Надія Гордімер — південноафриканська письменниця, лауреат Нобелівської премії (1991)



Мауглі
міських
джунглів

16-17



«Село
Клішківці,
матері
космонавта...»

18

Передплата-99

Люби ближнього з «Голосом України»!

Сьогодні багато людей люблять побалакати про соціальний захист малоімущих, пенсіонерів, особливо ті, у кого ки-
шені набиті грішми. Та свої патякання мало хто підкріплює ділом.

А ось директор тернопільського орендного підприємства Готельний комплекс «Тернопіль» пан Станіслав Головка ро-
бить навпаки. Він ніде і ні перед ким не бив себе в груди, не клявся у палкій любові до бідних людей. І хоч його підпри-
ємство сьогодні також переживає скруту, але знайшов можливість і передплатити (на підтримку ініціатив хмельницьких
КП «Кондирська фабрика» — голова правління Василь Любовецький, ВАТ «Укрелектроапарат» — голова правління Ми-
хайло Кириченко, УМБС — начальник генерал Михайло Паньков, обласної податкової адміністрації — голова Володимир
Король) для 50 інвалідів обласного центру газету «Голос України-Тиждень» (передплатний індекс — 40342).

Від імені нездолених, пенсіонерів, ветеранів виробництва та служб колективів «Голосу України» висловлює щирю вдяч-
ність згаданим керівникам за підтримку і розширення інформаційного простору.

Михайло ВАСИЛАШКО,
власний кореспондент «Голосу України» в Тернопільській та Хмельницькій областях.

Пільгова передплата «ГУ» на рік — 18 грн. (інд. 40224)

P.S.

Золоті доходи



(Початок на 1-й стор).

Знаєте, я вже не перше скликав працюю у Верховній Раді й за роки так званих реформ бачу одні й ті самі недоліки під час складання бюджету. І хоч за ці роки мінлилися прем'єри й склад уряду, але підхід до бюджетного процесу, на жаль, був один і той самий. А саме, ми прагнули справедливо розділити дохід, а ділити з кожним роком ставало дедалі важче, бо дохід зменшувався. І якщо ми не поміняємо підходів, то в наступному році, може так статися, ділитися буде нічого.

Давайте спробуємо відповісти на запитання, чому доходна частина нашого бюджету з року в рік зменшується? Що треба робити?

Як все геніально, відповідь дуже проста. Поки не запровадимо вітчизняне виробництво, ні про яке відокнення держави не може бути й мови.

Наведу лише кілька цифр. Високий рівень виробництва дозволив, наприклад, сформувати доходи конфіскованого бюджету Української РСР у 1990 році в обсязі 67,8 млрд. карбованців. У проекті бюджету на 1999 рік ця сума становить лише 28,1 млрд. гривень. У порівняльних цінах це означає, що ми розділяємо дохід наступного року, який за реальною купівельною спроможністю у 4,5 рази менший, ніж він був у 1990 році.

Саме спад виробництва є головною причиною нашої бідності. Тим часом численні уряди замість того, щоб займатися пошуками шляхів нарощування власного виробництва й обсягів ВВП, наповнюють бюджет із зовнішнього наповнення за допомогою фіскальної податкової системи та періодичних спалахів інфляції, збільшення заборгованості у зарплаті, пенсіях і стипендіях.

Зрозуміло, що надзвичайно важливим є питання реальності розрахунків макропоказників, які закладаються в основу формування бюджету.

Аналіз свідчить, що внаслідок несправильного визначення вихідного рівня інфляції, обсяги ВВП занижено не менш як на 12 млрд. гривень, а доходна частина бюджету штучно зменшена на 3 млрд. гривень. Звичайно, це не реальні гроші, а лише сума інфляційної компенсації, яку несе бюджет.

Додаючи стагнацію нашої економіки, ми маємо всі підстави і можливості планувати у наступному році хоч невелике зростання обсягів виробництва. Реально, при певних зусиллях уряду, можливо, збільшення ВВП становитиме на 1,5 — 2 проценти (ВВП має становити 2,5 — 3 млрд. грн.). Це, в свою чергу, додатково збільшить надходження до бюджету на 600 — 800 млн. гривень. Це вже реальні гроші, які можна спрямувати на медицину, науку, освіту.

Інша наша біда — це існування паралельно в одній державі двох економік. Одна — офіційна, доходи від якої ми намагаємося сьогодні розподілити. Друга — це «тіньова», яка працює на окрему групу людей, але її масштаби практично дорівнюють розмірам ВВП офіційної. Можна ли-

ше уявити, на яких спотворених макроекономічних параметрах побудовано проект бюджету на 1999 рік.

Потік реальних джерел наповнення бюджету трансформувалася в активну політику з витрусування гаманців нашого народу.

Незважаючи на постійні запевнення щодо зниження податкового тиску на товаровиробника, реально цей тиск лише зростає. Це є винятком і бюджетний процес 1999 року, оскільки в структурі загальних надходжень за проектом, податкові надходження заплановані на рівні 75,7% проти 64,8% на цей рік. Тобто, можна сказати, що бюджет фактично перетворюється на винятково фіскальний інструмент, який не має нічого сильного із виконанням стимулюючої функції економічного розвитку.

Аналіз стану виконання попередніх бюджетів дає підстави діти висновку про наявність значних бюджетних резервів за умови наведення порядку у сфері загальних надходжень.

Думаю, що потребує вдосконалення сама методика розрахунку очікуваних надходжень від кожного джерела фінансових ресурсів. Взяти хоча б те, що очікуваний на кінець 1998 року обсяг надходжень від податку на прибуток підприємств більш як удвічі перевищує його величину, затверджену на поточний рік (4,8 проти 2,3 млрд. грн.). Тобто, у 1998 році тільки за цим видом надходжень у бюджеті передбачено близько 2,5 млрд. гривень. Це не просто абстрактна цифра, за нею стоять реальні сектори — сільське господарство, соціальна сфера, зрештою — життя наших людей.

Я думаю, що тут потрібно докорінно змінити ставлення до посередників. В усьому світі практика дуже проста. Цей податок накладається в межах 10% на виробника. А решта — у фіскальному вигляді накладається на посередників. Але держава регулює — чи 10, чи 15, чи 20. Не може такого бути: молоха закупити по 30 і 35 копійок, а в магазині продати по скільки? По 90 копійок чи по гривні. Ос'ям в посередник. Держава має це контролювати. Тоді, мабуть, не буде таких розривів. Ми бачитимемо те, про що кажемо: тіньова, тіньова.

Традиційно постійною проблемою багатьох років є встановлення реального розміру плати за транзит російського газу територією України. І у 1998 році, і в плані на 1999 рік для розрахунку за транзит російського газу прийнято ставку в розмірі 0,2 дол. США за 1000 кубометрів природного газу за 100 км транзиту. Відносна лічкова ставка, що встановлена для природного газу власного видобутку, становить 4,27 дол. США, тобто в 21 раз вища за ставку транзиту російського газу. Але і ставка за транзит російського газу за минулий період була значно вищою, ніж в 1998 році (протягом 1994 — 1996 років її розмір коливався в межах 0,54 — 1,75 дол. США за 1000 кубометрів природного газу на відстань 100 км).

Вважаю, що уряд має переглянути умови поставки і транспортування

газу з Росії. Ви пам'ятаєте, з цієї трибуни А. Голубченко говорив про можливість купити газ значно дешевше, ніж це робиться тепер. Вважаю доцільним доручити нашим колегам — з питань фінансів і банківської діяльності та бюджетному — розглянути це. Можливо, тут знайдуться величезні кошти для поповнення доходної частини. Більше того, при розгляді попереднього варіанта проекту державного бюджету на 1999 рік Верховна Рада України виводила істотне зауваження уряду з цього приводу, проте, як видно з аналізу уточненого варіанта документа, ця вимога так і залишилася невиконаною.

Ще один резерв — акцизи збори. Їхній рівень на певні товари на сьогодні є значно нижчим, ніж у багатьох країнах світу. Наприклад, у ціні нафтопродуктів питома вага мита та акцизного збору не перевищує 20%, у той час як у багатьох країнах цей показник перевищує вітчизняний у 2 — 3 рази.

Аналогічна ситуація спостерігається і в частині надходжень від імпорту мита на товари, що ввозяться суб'єктами підприємницької діяльності, та мита з громадян. Зокрема, ввізне мито на більшу частину імпортованих сигарет становить близько 14% їхньої мінімальної митної вартості (на більш популярні марки — до 37%), у той час, як ввізне мито на імпортовані сигарети у країнах, що входять до Європейського союзу, зокрема у ФРН, досягає 74 — 75% їх митної вартості.

Е багато податкових реальних джерел наповнення бюджету. Так, залишається невирішеним таке важливе питання, як оподаткування майна громадян, передусім такого, яке навіть за світовими стандартами відноситься до об'єктів розкішного споживання.

Тому необхідно диференціювати підходи також і до оподаткування особистих доходів найбільш багатих верств економіки, рівень розкоші у споживанні яких різко дисонує порівняно із споживанням переважної більшості громадян України, котрі змушені жити в мізерну зарплату чи пенсію.

Не кажу, що прийняття такого рішення має бути негативним, а запровадження механізмів його реалізації миттєвим. Безперечно, ми масоо грунтовно опрацювали чітку схему постійного запровадження такої системи оподаткування, що враховувала б об'єктивні пропорції розкоші у інвентаризації нерухомості, оцінку її реальної, а повторюю, реальної ринкової вартості. Важливо, щоб тут була чітко визначена та неоподатковувана межа, яка дозволить соціально справедливо розділити суспільство на тих, хто має платити податок без будь-яких підлітків і привілеїв, і тих, хто взагалі не повинен мати ніяких зобов'язань перед українською казною.

Про які додаткові джерела наповнення бюджету може йтися, якщо навіть золоті у державі, як кажуть, валяться під ногами? Скажімо, в кінці 80-х років на потреби Міністерства охорони здоров'я УРСР, пов'язані із

Гарний початок для відродження суднобудування

Днями київське акціонерне товариство «Завод «Ленінська кузня» спільно з Українським промислово-інвестиційним концерном спустили на воду серійний морозильний рибальський траулер «Михайл Порошенко». З цієї нагоди на підприємстві відбувся урочистий мітинг, у якому взяв участь Голова Верховної Ради України Олександр Ткаченко.

Відкриваючи урочистий спуск судна на воду, Олександр Ткаченко зазначив, що завод нині є візиткою держави, оскільки відродження традицій національних кораблів, свідченням того, що Україна завжди була і буде рибко-морською країною. На його думку, нині завод демонструє гарний початок відродження економіки нашої держави. Однак Голова Верховної Ради висловив сподівання, що це відродження має розпочинатися із замовлень саме українських споживачів. За словами Олександра Михайловича, у бюджеті на наступний рік буде закладено систему нових підходів, спрямованих і на суднобудування, і на інші технології. Відтак, буде розв'язано й низку соціальних проблем.

Траулер «Михайл Порошенко» став 5-тим судном, спущеним на воду протягом цього року. Втім, усі вони були виготовлені на замовлення не вітчизняних, а зарубіжних рибалок. Новозбудоване судно (як і два попередні) має російського замовника — АТ «Северний промисел» (Камчатка). За словами президента «Укрпромінвесту» народного депутата України Петра Порошенка, згідно з україно-російською міжурядовою угодою виготовлені на «Ленінській кузні» судна постачаються до Російської Федерації за рахунок погашення нашою країною боргу за енергоносії. Скажімо, вартість російського замовлення на три траулери (останній з них «Михайл Порошенко») становить 12,5 млн. доларів. До слова, профінансував спорудження суден Мінфін України.

«Ленінська кузня» нині випускає судна, які відповідають найсуворішим вимогам і з успіхом конкурують на світовому ринку. Чи не тому продукцію «Ленкузні» зацікавилися й Голландія, Єгипет та Греція. Щодо траулера «Михайл Порошенко», то він, на відміну від своїх двох попередників, виготовлений за новим проектом. А відтак, оснащений новітніми обладнаннями, більший за розміром, має необхідний район плавання тощо.

Директор «Ленінської кузні» Віктор Вансович зазначив, що вітчизняне суднобудування, розвиваючись, забезпечуватиме зростання значної кількості промислових підприємств країни. Адже лише для цього підприємства постачають свою продукцію близько 500 вітчизняних заводів.

Тетяна МИШИНА,
Фото Юрія ВЕНГЕРША

Резерви — наявні



Парламентська хроніка

Відповідаючи на запитання народних депутатів після обговорення питань порядку денного, Прем'єр-міністр Валерій Пустовойтенко наголосив, зокрема, що всі пропозиції і зауваження, які прозвучали в парламенті, будуть ретельно вивчені і проаналізовані Кабінетом міністрів при завершенні роботи над проектом бюджету-99, і заклади доклади до цього спільні зусилля.

Підписуючи обговорення підпис Голова ВР Олександр Ткаченко. Керівник парламенту висловив загалом думку народних депутатів: кардинально змінити підходи до формування бюджету-99, реальна купівельна спроможність якого

буде у 4,5 рази менша від бюджету 1990 року, якщо залишити все так, як є. Податковий тиск на виробництво зростає, бюджет фактично перетворюється на фіскальний інструмент в економіці.

На думку голови ВР, у поданому проекті бюджету обсяг ВВП занижено на 10 відсотків, а отже, і занижені надходження на 3 млрд. грн. Олександр Ткаченко вважає, що є реальні невикористані резерви поповнення казни. Ставка за транзит російського газу через територію України до Європи, наприклад, становить 0,2 долара за 1000 кубометрів на відстань 100 км. Такої низької ціни ніді у світі немає, ми на

цьому втрачаємо близько 2 млрд. доларів за рік. Акцизи збори на нафтопродукти не перевищують 20 відсотків від їх ціни, тоді як у світовій практиці вони у два рази вищі. Така сама картина з акцизними податками на тютюнові вироби.

Окремо Голова ВР зупинився на проблемі грошової емісії. Він сказав, що не слід драматизувати це питання. Контрольована, чітко зорієнтована на конкретну програму емісія піде тільки на користь. Наприклад, гроші, виділені у цільові способи на розвиток сільськогосподарської інфраструктури, магістральних комунікацій тощо. Тим часом все більше зривають той факт, що питома вага зарплати робітників у вартості виробництва скоротилася в Україні у 6—8

Денне засідання
18 листопада

разів. Відбувається розширення населення, бо той, хто одержує зарплату доларами, вважається багатим порівняно з тим, хто одержує гривні.

Олександр Ткаченко закликав спільно завершити роботу над проектом бюджету, з тим щоб основний фінансовий документ держави прийняти до 25 грудня. (Повністю промова Голови Верховної Ради друкується на 2—3 сторінках.)

Верховна Рада постановила доручити Комітетові ВР з питань бюджету врахувати результати обговорення збори всіх пропозицій, які надходять до Комітету ВР, і подати проект закону про держбюджет-99 на перше читання до 1 грудня.

Анатолій КАРАСЕНКО.

Борги — бюджетникам,

Статті Є!

З виступу Голови Верховної Ради України Олександра Ткаченка на сесії Верховної Ради 18 листопада 1998 року

зубопотроуванням, щорічно з державних ресурсів виділялося 1,5 — 2 тонн золота. На той час скупка золота повністю перебувала в руках держави.

Починаючи з 1993 року Міністерство охорони здоров'я вже не отримувало жодних золотих фондів, а дантисти почали працювати на так званих власних ресурсах. Монополію держави було зруйновано, і скупку золота за ліцензіями Міністерства почали здійснювати комерційні структури і банки, і не тільки вони. Оголошення різних ліків про те, що вони купують золото, сьогодні висять на всіх стовпах і надруковані у багатьох газетах.

Наслідком цього є втрата бюджетом значних коштів. Адже щорічно скуповували в Україні золото від 5 до 10 тонн. Але скуповує не держава.

Думаю, уряду слід було б негайно розібратися з цим питанням і спрямувати цей золотий потік, що збагачує «позичників», до державної казни.

Це одна проблема втрат, яких зазнає держава. Вже давно слід було б звернути увагу на школу, що нам завдає недостатньо контролюваний експорт металобрухту чорних і кольорових металів. Адже численні й безконтрольно функціонуючі приватні фірми і фірмочки як металобрухт очолюють приймають будь-який метал, а це фактично сприяє заховаванню підприємств та населення до дії, що можна кваліфікувати як шкідливість. І списуються на брехт і піком справні машини, мобільні та облідачі. Це сприяє «полюванню» кримінально активного населення за кабелями зв'язу, силовими кабелями, проводами електромережі та іншими з цінними металами, які використовуються у народногосподарському комплексі.

У напрямі наповнення бюджету потрібно збільшити приплив валюти в Україну. Тому слід провести ґрунтовний економічний аналіз діяльності підприємств з іноземними інвестиціями з метою виявлення співвідношення між частіною прибутків цих структур, що залишається в країні, і тією, що вивозиться за межі держави. Адже піком обурюванню та непокоєнню викликає той факт, що обсягом вивезених з України доходів у поточному році збільшилися майже вдвічі (і над цим слід задуматися і порадити — це справа Національного банку та тих банків, які він контролює). У той самий час і на 1999 рік уряд прогнозує збільшення фактично на 1 млрд. грн. вилати доходів від власності іншим країнам, що досягатимуть 3,8 млрд. грн. І це при тому, що операцій в інших країнах доходів, який має надійти до України, становить десь 0,4 — 0,8 млрд. грн.

Надзвичайно важливим резервом для розширення власного виробництва є посилення впливу і відповідальності керівників місцевих органів влади за стан справ на місцях.

Розглядаючи питання скорочення бюджетних витрат, не можна залишити осторонь таке важливе питання, як видати бюджету на утримання силових та різних контролюючих структур, що постійно зростає, у наш державі.

Чи є тут резерви для скорочення бюджетних витрат? Безперечно, так. Вжити хоча б функції дублювання. Скажімо, серед функцій Національного гвардіє є такі, як участь у ліквідації наслідків аварій, ка-

тастроф та стихійного лиха, а також подання допомоги Прикордонним військам у затриманні порушників державного кордону України, участь в охороні громадського порядку. Тобто маємо пряме дублювання функцій з військами цивільної оборони та Прикордонних військ і підрозділами Міністерства внутрішніх справ.

Заважаючи на це, що питання дублювання функцій окремих силових структур та органів щорічно виникає під час обговорення і затвердження державного бюджету України, вважаю було б доцільно на закритому засіданні Верховної Ради заслухати інформацію про діяльність аналогічних за своїми функціями структур. Можливо, саме тому на сьогодні у нас і налічується аж 17 силових структур. Кожна з них має окремий апарат управління та свій бюджет. Загалом на їхнє утримання передбачено понад 3 млрд. гривень. Ця сума в 10 разів перевищує, приміром, суми, які сьогодні закладаються в бюджет на цілі галузі — культуру, містечество та інші.

Створюються нові дублюючі управлінські структури і в інших сферах. Скажімо, лише за останні місяці з'явилися новий Комітет Держспецмонополь, Агентство з корпоративних прав, створюється структура з реструктуризації підприємств з передачею цих функцій від Фонду держмайна. Кому це потрібно? Кожна з них прагне створити окрему мережу або адміністративне управління, потребує приписання, транспорту і так існує, тобто зникає податковий бюджетний витрат.

Всі ми звелимося за міжнародний авторитет України. Але завоювання він усе-таки у сфері економічного і соціального розвитку, а не чисельністю дипломатичних представництв та багатолітньою «світлою» офіційних закордонних поїздок. Думаю, в період економічної скрути ми не просто маємо підстав, але й зобов'язані переглянути штати і кошториси дипломатичних та торгових представництв України за кордоном та мінімувати витрати, пов'язані з відраженням за кордон працівників органів державної влади за рахунок бюджету.

А чи доцільно утримувати за рахунок бюджету такі окремі інституції, як різні творчі спілки, апарат управління фізкультурно-спортивних організацій, Комітет по Державних преміях імені Т. Г. Шевченка при Кабінеті міністрів України (слід розглянути питання про доцільність його включення до складу Державного комітету по преміях), профспілки спортивного товариства «Україна». Ради профспілок записників та транспортних будівельників України, туристсько-спортивної спілки України. Фонд сприяння місцевому самоврядуванню (що це за фонд? Є Верховна Рада, а виявляється, ще й Фонд сприяння місцевому самоврядуванню), Центр правової реформи, Національне агентство України з реконструкції і розвитку, Товариство сприяння обороні України (є Міністерство оборони) та Товариство зв'язків з українцями за межами України. Можна ще перелічувати.

Подібних прикладів безліч. Уряд має невідкладно, ще в цьому році, вивчити ці питання і скоротити та скоротити саму управлінську державну структуру.

І останнє. При обговоренні доповіді міністра фінансів досить часто і гостро критикували пропозицію щодо обсягів емісії на наступний рік.

Думаю, що в період підготовки бюджету до першого читання (2 грудня ц. р.) уряд має уважно розглянути і врахувати ті резерви дохідної частини, про які сьогодні говорили депутати і профільний комітет. Сподіваюся, на зменшення деяких статей витрат. Про це також йшлося сьогодні. І лише за умови уточнення дохідної і витратної частин бюджету, ми можемо реально назвати найбільш оптимальний розмір емісії.

Не треба призвати драматизувати проблему емісії. Про це, мені здається, красномовно говорила з цієї трибуни голова комітету Тимошенко Юлія Володимирівна. Звичайно, якби за рахунок грошової емісії одномоментно відшкодувати всі прямі зобов'язання держави перед населенням та суб'єктами господарювання, довелося б одноразово збільшити щонайменше вдвічі масу готівки і більше ніж наполовину наявну грошову масу в обігу в межах держави. Але питання таким чином не стоїть і на це ніхто не піде, тому що наслідком такого кроку справді був би масштабний інфляційний сплеск і стрімке знецінення національної валюти. Інша справа — контрольована, тобто чітко зорієнтована, цільова емісія, що здійснюється в обмеженому обсязі і під конкретні програми, виконання яких належним чином треба контролювати нашим комітетам і Національному банку.

Думаю, що переліс підтримку за рахунок кредитної емісії мають отримати програми, які спрямовані на технічну реконструкцію та розвиток стратегічно важливих для нашої країни підприємств, насамперед паливно-енергетичного, агропродовольчого та машинобудівного комплексів, експортних та імпортозамінних виробництв, інноваційні проекти зі швидкою окупністю вкладених коштів.

Думаю, що можуть бути ефективними заходи щодо поповнення за рахунок кредитної емісії нестачі обсягів коштів кожного з підприємств. Завдяки цим коштам можна реалізувати координатні ланки господарських зв'язків, що на сьогодні майже повністю зруйновані між підприємствами різних галузей народного господарства. Наприклад, пряма допомога виробникам сільгосптехніки надасть змогу підтримати і їх суміжників-машинобудівників, і металургів, і селян, і енергетиків, а в кінцевому разі за рахунок цих джерел обов'язково зросте наповнення бюджету і його видаткової статті.

Не зайвим буде також прискільки прохувати всі варіанти прямої емісії на погашення багатомісячної заборгованості з пенсій, стипендій та інших соціальних виплат. Адже у цьому випадку йдеться про виконання зобов'язань держави перед найменш захищеними громадянами. Гроші їм потрібні не для примноження своїх валютних заощаджень або спекуляцій, а для задоволення елементарних життєвих потреб.

Постійний та ефективний контроль з боку держави за обмеженою цілеспрямованою грошовою емісією може бути надійною гарантією, з одного боку, недопущення надмірної інфляції, а з другого — справжньої підтримки власного товаровиробництва і розширення за рахунок цього джерел для наповнення бюджету. Тут має відіграти свою роль, мабуть, така графа в бюджеті, як державне замовлення.

Проблемою з проблем, яка має особливий вплив на стабільність економіки та рівень життя населення, є регулювання валютного курсу. Валютний курс на сьогодні, як той атмосферний тиск, зміна якого погрожують ліхорадити до гіпертоніків, то гіпотоніків, але жоден не залишається осторонь.

Тут я виділю б дві взаємопов'язані проблеми: 1) рівень валютного курсу та порядок його встановлення; 2) функціонування системи обліку валюты в нашій країні. Скажу відверто, проблема валютного регулювання не може бути вирішена суто в монетарній площині, наголос на який роблять уряд і, особливо, Національний банк України, обмежуючись лише регулюванням валютного курсу завдяки біржовій системі. Коріння проблеми лежить значно глибше. Воно пов'язане зі спотвореною структурою загальної категорії «вартість товару» та переліс підтримку за рахунок кредитної емісії мають отримати програми, які спрямовані на технічну реконструкцію та розвиток стратегічно важливих для нашої країни підприємств, насамперед паливно-енергетичного, агропродовольчого та машинобудівного комплексів, експортних та імпортозамінних виробництв, інноваційні проекти зі швидкою окупністю вкладених коштів.

Це призвело до того, що розмір роздрібних цін на внутрішньому товарному ринку майже доско сівтового рівня, в той час як середня заробітна плата в Україні у «робочі рази менша. Проте значно гірше, що в умовах різких стрибків курсу долара, який традиційно тільки зростає і тягне за собою підвищення цін, переважна більшість населення України все більше занурюється в злидні. Інше після вересневого фінансового обвалу населення України збільшило вдвічі.

Крім того, відбувається делалі більше розширення населення. Адже той, хто має можливість отримувати доходи в валюті, отримує свого роду соціальний захист від росту і курсу долара, і роздрібних цін. Але що робити ті більшості громадян України, хто отримує зарплату в гривнях, до того ж мізерну, або й не отримує її взагалі?

Ми маємо ґрунтовно опрацювати це питання і знайти реальні можливості розв'язати замкнуте коло існуючого курсового диспаритету між гривнею і долларом.

Я вважаю, шановні колеги, що доведення представлення проекту бюджету, який ми повинні підготувати до першого читання, змусує нас всіх подумати про одне: бюджет не уряд потрібний, бюджет потрібний нам — всій Україні. Бюджет потрібний нам для того, щоб ми, прийнявши, поставили його в площину контролю щомісячного, щоквартального і щорічного. І якщо ми надідали Рахункову палату правом контролювати бюджет, і зробимо, щоб раз у квартал Кабінет міністрів в особі чи прем'єра, чи його заступника доповідав про його виконання, то, думаю, цей бюджет працюватиме.

Тому нам не закільки потрібні, не звинувачення один одного. Нам потрібно, щоб наші комітети разом з Кабінетом міністрів, його міністерствами і державними комітетами спільно сіли і опрацювали цей документ так, щоб ми його прийняли в обов'язковому порядку не пізніше 22 — 25 грудня цього року.

Ранкове і денне засідання 19 листопада

(Початок на 1-й стор.).
Водночас поглиблюється платіжна криза, банки втрачають довіру своїх вкладників. Як з'ясувалося, попри оптимістичні заяви високопоставлених урядовців, зокрема Прем'єр-міністра, цього року знову буде зафіксовано спад виробництва. За прогнозом Міністерства економіки, він становитиме 1,5 відсотка порівняно з відповідним періодом минулого року.

Отож, на думку Президента, треба вжити термінових заходів, оскільки за 7 років валовий внутрішній продукт зменшився у 2,4 рази. Однак Леонід Кучма запропонував не експериментувати над народом, що до цього потрібні фінансова стабілізація, захист заощаджень населення, низький рівень інфляції. Проте стабільність гривні, вважає Президент, досягнута заходами, які істотно вплинули на погіршення рівня життя народу. Зокрема, зріс і внутрішній, і зов-

нішній державний борг, встановлена не виправдано висока процентна ставка, місяцями не виплачуються зарплати.

Л. Кучма запропонував ужити ряд заходів. Зокрема, підвищити рівень монетизації валового внутрішнього продукту. (Шоправла, запропонувано це зробити не емісійними методами.) Президент вважає, що для збільшення надходжень у держбюджет, треба залучити до 90 відсотків прибутку Національного банку. Чимало уваги у посланні приділено бартеризації економіки і звуженню податкової бази. Глава держави хоче, щоб Верховна Рада розробила ефективні механізми регулювання економічних процесів, зокрема у галузі кредитно-фінансової політики.

Водночас Леонід Кучма висловив ряд претензій до народних депутатів, які, мовляв, гальмують боротьбу «з тіньювою економікою». Бо сьогодні у позабанківському



Парламентська хроніка

обігу понад 45 відсотків наявної готівки. А тіньювий сектор сягнув уже понад дві третини валового внутрішнього продукту. В травні глава держави направила у парламент 14 законопроектів щодо боротьби з цими явищами, але поки що прийнято лише один закон, сказав Президент.

Гострий критиці Л. Кучма піддав роботу Набанку і Кабінету, особливо на ринку внутрішніх позичок, оскільки на обслуговування облігацій внутрішньої державної позички лише цього року уряд витратив понад 10 млрд. гривень бюджетних коштів. Водночас за три роки комерційні банки на ринку ОВДП отримали майже 3 млрд. гривень прибутку.

Однак глава держави виступив категорично проти відставки голови Набанку України Віктора Ющенка

і мінішнього уряду на чолі з Прем'єр-міністром Валерієм Пустоویتком. Натомість Президент запропонував парламенту прийняти всі законопроекти, подані урядом, в тому числі щодо грошово-кредитної політики на наступний рік, а також держбюджет. Леонід Кучма хоче, щоб ВР прийняла якомога скоріше закон про Національний банк і ряд інших законопроектів, пов'язаних з роботою головної фінансової установи країни. Л. Кучма також пообіцяв провести адміністративну реформу і скоротити штат держслужбовців, у тому числі адміністрації Президента, Кабінету міністрів і Верховної Ради на 30 відсотків. Окрім того, для погашення заборгованості зі зарплат і пенсій глава держави запропонував продати «Укртелеком». Не заперечує він і проти націоналізації банку «Україна» і пе-



ретворення його на селянський іпотечний банк.

Окрім того, після бурхливих дебатів у поменшому режимі сесія прийняла у другому читанні Закон «Про встановлення величини вартості межі малаозбезпеченості до розміру мінімальної зарплати». Окремі вартість межі нині піднято до 118 гривень, а мінімальна зарплата становить 148.

Володимир КОРИЛЮК.

У номер
✓ Київ

Біда всієї держави

(Початок на 1-й стор.).

Вихід із скрути вони бачать у прийнятті нормативних актів, які б регулювали ринок цукру, а також у створенні на базі 38 цукрових заводів холдингової компанії, де б державна частка становила 51 відсоток.

— Я повністю підляю вашу тривогу, — сказав Олександр Ткаченко, — і не біда не лише Вінниці, а всієї держави. І тому до цієї проблеми необхідно підійти глибоше, ґрунтовніше. По-державному. Необхідно подумати про створення державної акціонерної компанії, яка б дала можливість підняти з колін цукровиробну галузь, подбати про пошук ринків збуту, і не лише в Україні, а й у Росії, Білорусії, Узбекистані та інших державах СНД. Особливе місце для стабілізації галузі цукровиробництва, сказав Олександр Миколайович, треба відвести у розробці Національної програми економічного розвитку України. І ми цим будемо займатися. Наше завдання, — це раз наголосити Голова Верховної Ради, — відірвати власне виробництво, дати пріоритетний напрям вітчизняному товару, забезпечити людей роботою, а звідси і гарантувати українському народові соціальний захист.

Перше засідання

Відбулося перше засідання Координаційної ради з питань місцевого самоврядування при Голові Верховної Ради України, яка створена рішенням наради керівників місцевих органів представницької влади 31 жовтня 1998 року. У засіданні Координаційної ради взяв участь Президент України Леонід Кучма. Він підкреслив необхідність порозуміння між виконавчою і законодавчою гілками влади на всіх рівнях та висловив думку про доцільність розширення повноважень регіонів в управлінні державною часткою власності приватизованих підприємств. У свою чергу, Голова Верховної Ради Олександр Ткаченко сказав, що тези, викладені Президентом у виступі перед парламентаріями, знайдуть своє відображення у проекті Національної програми відродження України.

✓ Донецьк

Об'їдемося без «газового аргументу»

100-кілометровий газопровід Краматорськ — Донецьк — Маріуполь, який даватиме 20 мільярдів кубометрів блакитного палива щороку, споруджено в рекордний термін — за шість місяців замість п'яти років. Нова нитка дасть змогу найбільшій у приморському місті споживачам — металургійному комбінату імені Ілліча та «Азовсталі» — відмовитися від постачання палива безпосередньо з Ростовської області: східний судна наlot часто використовували «газовий аргумент», періодично перекриваючи заставку і завдаючи збитків металургам. Крім того, у приватизованому секторі стала до ладу перша черга Новоазовської вітроелектростанції. Із 485 вітряків вже змонтовано 12. За підрахунками фахівців, виробленої вітром електроенергії вистачить для потреб однієї половини сільськогосподарського району.

✓ Миколаїв

«Варяг» покине нас

Щілко можливо, що корпус недобудованого авіаносця «Варяг», якого продали за конкурсом на початку цього року за 20 мільйонів доларів одній із фірм Макао, буде незабаром доставлено до міста його нової прописки, повідомляє ДІНАУ.

Звичайні норми починають старіти, тривожний пошук зводиться в закон, коли стоїть історія на старті перед ривком в космічний стадіон.

Ліна КОСТЕНКО.



Готується законопроект

З листопада парламент доручив профільному Комітету з питань державного будівництва, місцевого самоврядування та діяльності рад доопрацювати законопроект про вибори Президента України, розроблений Олександром Лавриновичем (фракція Руху), і виступи його на повторний розгляд за два тижні. Цьому передувала бурхлива дискусія. Однак попередню — найскладнішу.

Автори поданих на розгляд сесії п'яти законопроектів практично одностайно аргументували своє втручання у законотворення, що проявилось у вигляді нової редакції закону чи поправок до старого. Віталій Шевченко (Рух) наголосив на тому, що чинний закон відпрацював своє, бо, поперше, ухвалювався 1991 року, ще до проголошення Української держави, «як для регіону єдиної феодальної країни». По-друге, «був час, по сьому, одностайної політичної системи. По-третє, нині в нас різко змінюється сам характер виборів, перетворившись на демократичне добровільне волевиявлення. Нарешті, різко змінилася і сама виборча кухня».

Докази авторів

Олександр КАРПОВ (НДП) підкреслив, що третій Президент України діятиме виключно в конституційному полі, бо на той час уже втрачатимуть чинність перехідні положення, за якими галузь держави має право на видання указів, що наділені силою законів. Конституційний суд сповна стане арбітром у стосунках між парламентом і Президентом. Майбутній галузь держави два роки працюватиме з ще більш структурованим, ніж нині, парламентом.

Представники «Громади» категорично не погоджувалися з пропозицією чергового «косметичного ремонту» закону, бо це, за словами Олександра Турчинова, не відповідає Конституції та демократичним принципам виборів, передбачає широку участь у виборчому процесі органів державної влади, що призведе до втручання з її боку в діяльність виборчих комісій.

Однак підходи до розв'язання проблеми були різними. Якщо перші два законопроекти — В. Шевченка (Рух) і О. Турчинова (Б. С. Чорний, «Громада») — це намагання написати законопроект з чистого аркуша, то інші — О. Лавриновича (Рух), О. Карпова, Т. Стецьків та Б. Бєспалого (НДП), Ю. Іоффе та О. Курченка (ДП) — пропонують внести зміни й доповнення до чинного закону.

У проекті, який представляв Віталій ШЕВЧЕНКО, було немало законодавчих новел. Скажімо, про фінансування кампаній, процедуру оскарження виборів, місце і роль органів влади у виборчому процесі. Автор пропонував, щоб парламентська партія, навіть якщо вона не проводить свого кандидата у Президенти, мала право на участь у роботі виборчих комісій. Шоб у законі було введено норми бюлетені для голосування, заборонялося фінансувати виборчу кампанію благодійним організаціям і релігійним громадам. Шоб претендент за бажанням надавав дозвіл про стан здоров'я і публікував її у пресі за 30 днів до виборів. Однак частіна запропонованих В. Шевченком норм потребувала внесення змін до Конституції і, вочевидь, саме тому не знайшла підтримки у сесійному залі. Приміром, обмежити верхній віковий ценз для Президента 70 роками, але не вказувати нижній до 35 років. Серед протидій фальсифікації виборів є навіть така засторога: представник органів будь-якої влади має право бути присутнім під час роботи виборчих комісій лише зі спеціального дозволу і будь-якої його виступи слід обов'язково фіксувати в протокол. Автор напояв на утворенні територіальних ви-

Ч майбутнього

борчих комісій і територіальних дільниць. Від

членів виборчих комісій вимагав обов'язкового знання української мови. Деякі норми розраховані на перспективу: скажімо, запровадження реєстру виборців України.

У законопроекті Олександра ТУРЧИНОВА гарантовано державне фінансування виборів Президента, здійснення територіальними виборчими комісіями матеріально-технічного забезпечення участі у виборах органів влади, заборону незаконного їх втручання у виборчий процес. Передбачено існування контрольного громадського органу — контрольної комісії з представників кандидатів у Президенти. Пропонувалося створити єдиний загальнодержавний виборчий округ з виборів Президента та трилітнковою системою виборчих комісій: ЦВК, територіальні та дільничні виборчі комісії.

Територіальні комісії утворює ЦВК з осіб, уповноважених кандидатами в Президенти. Кандидати також делегуєть по одному представнику до ЦВК з правом дорадчого голосу. За таким самим принципом утворюються і дільничні комісії, що, на думку авторів, практично повністю виключить вплив державних органів влади. Передбачено висувати кандидатів лише від політичних партій і шляхом самовисування. Збір 1 млн. підписів на підтримку кандидата і внесення грошей застави в 200 тисяч грн. Якщо кандидат набрав не менш як 5% голосів виборців, грошова застава йому повертається. Кандидат має право на особисту охорону та забезпечення його транспортом. Достатньо чітко визначено терміни підрахунку голосів виборців.

Олександр ЛАВРИНОВИЧ аргументує необхідність прийняти саму нову редакцію тин, що нині, менш як за рік до дня голосування, досить складно прийняти якісний закон з новою концепцією. Тому запропоновано ним проект базуватися на чинних нормах і містити зміни, які виправляють положення, що суперечать Конституції, та зміни, перенесені із Закону про вибори народних депутатів, і декілька нових норм. Зокрема, усунення конституційних суперечностей стосовно термінів проживання в Україні для кандидатів, строків призначення виборів (свогочасний цей день чітко визначено в Конституції), утворення виборчих комісій, процесу висування кандидатів, створення центрального виборчого фонду Центрвиборчком (у чинному законі це є повноваженням нині не існуючого органу — Президії ВР). Із Закону про вибори народних депутатів перенесено норми про утворення виборчих комісій, де передбачено участь суб'єктів виборчого процесу. Гарантовано представництво політичних партій у виборчих комісіях. Виключено дострокове голосування. Серед новатий проекту — право висування кандидатів на виборчих блоках партій. На переконання О. Лавриновича, це жодною мірою не обмежує права

громадян, оскільки, по-перше, партії можуть висувати кандидатом у Президенти будь-якого громадянина, в тому числі і не члена цієї партії, по-друге, всі громадяни в Україні мають право на вільне створення політичних партій або вільний вступ до будь-якої партії, по-третє, партії створюються саме для того, шоб представляли політичну волю громадян.

У проекті виступила норма, яка передбачала б можливість визнання виборів недійсними. «Коли є порушення у виборчому окрузі, вони можуть бути усунені, а особи, які їх допустили навмисно, — покарані», — стверджує О. Лавринович. — А якщо збереться така норма, тоді декілька десятків мільйонів громадян залишаться без свого реалізованого права на обрання глави держави і це використовуватиметься лише для того, шоб взагалі унеможливити обрання Президента».

Напередодні розгляду цього питання у парламенті проект О. Лавриновича підтримав Комітет з питань правової реформи. Профільний Комітет з питань державного будівництва, місцевого самоврядування та діяльності рад підтримав проект Юлія ІОФФЕ і Олександра КУЧЕРЕНКА. Розбіжності цих двох проектів полягають, власне, у п'яти позиціях. Це висування кандидатів у Президенти — у О. Лавриновича виключно політичними, партійними, у Ю. Іоффе — партіями, зборами виборців і самовисуванням. Ю. Іоффе пропонує зберегти чинну норму кількості підписів громадян, необхідних для реєстрації у Центрвиборчком — 100 тисяч, а О. Лавринович збільшить її у чотири рази. О. Лавринович не визнає обмежень по роках кандидатів в Президенти, Ю. Іоффе пропонує мати 30 неоподаткованих мінімумів на кожну виборчу дільницю. У проекті Ю. Іоффе передбачено право визнання виборів недійсними, чого, як уже йшлося, немає в О. Лавриновича.

Вистак, який проаналізував всі п'ять законопроектів, простежує кілька варіантів основних положень, доволі які застосовуються увазі і дискусії. Право висування кандидатів у Президенти — лише партія чи виборчий блок, партія і самовисування, партія і збори виборців. Умови реєстрації кандидата — збірання від 100 тисяч підписів простих громадян мільйона. Кількість виборчих округів — 27 у всіх законопроектах, крім пропозиції О. Турчинова — один загальнодержавний округ. Результати виборів і визнання кандидата обраним — норма абсолютної більшості, тобто 50% участі виборців у голосуванні, 50%+1 для обрання Президента (О. Карпов), абсолютної більшості — більше половини голосів виборців, які взяли участь у голосуванні (решта проектів). Формування виборчих комісій — органами державної влади чи самоврядування, або і адміністраціями, і радами.

Шостий законопроект подавала на розгляд Центральна виборча комісія, яка також наполягала на своїх пропозиціях (див. «Гу» за 14.11.1998 р.).

Аргументи опонентів

Профільний комітет висловлює пропозицію затвердити 225 округів із виборів Президента, як під час виборів народних депутатів. У ході формування виборчих комісій утворити центральну, окружні і дільничні виборчі комісії. Право утворювати комісії зберегти за місцевими радами. Закріпити право на висування кандидатів і за партіями та блоками, і за зборами виборців, передбачити і самовисування.

Пропозиція О. Турчинова про грошову заставу, вважають у комітеті суперечливою, бо вводить майнову нерівність стосовно кандидатів. А пропозиція О. Карпова — збільшити кількість підписів до півтора мільйона — була підтримана. Комітет поділяє позицію про те, що органи влади на місцях повинні розпочати роботу зі створення дер-

Чому повинна бути посада глави держави? Тому, по-перше, що наявний вакуум у державі не служить на користь народів України. Ціну беззавдя наш народ терпить віками, і цьому терпінню має бути кінець. Тому, що мене підтримує більшість громадян України, які живуть за межею бідності. Значна частина їх помирає, забувши смх м'яса, масла, оселедця. Тому, що неосомо й не втрачаючи віру в нашу Землю, Вишню, Хату, наше українське Небо й Сонце.

Михайло БЕЗВЕРХИЙ. Хмельницький.

На те й жука в морі...

Щоб абсолютистий...

Менш як за рік до виборів Президента України парламент розпочав обговорювати відповідний законопроект

жованого реструтуризації, як пропонує В. Шевченко. Крім того, за те, щоб ввести обмеження, особистого виборчого фонду кандидатів і врівноважити їхні можливості. Більшість членів комітету схилилася до того, що голосування необхідно проводити у два тури. Однак, за словами Володимир Моисєнко, під час обговорення депутати висловлювалися за те, щоб, розвиваючи демократичні принципи представництва і рівноправ'я гілок влади, зупинитися на порядку обрання, який передбачено для народних депутатів, тобто провести вибори в один тур. Зійшлися на нормі, на другий тур це той, хто набрав відсотку більшість голосів, якщо, звичайно, не буде прийнято систему в один тур.

На думку Леоніда Кравчука (СДПУ(о)), парламент проголосував не так за сучасний законопроект О. Лавриновича, хоча він найбільш опрацьований, як за те, щоб хоча якось зрушити з місця це питання. Далі розпочалися найскладніше узгодження пропозицій від авторів альтернативних законопроектів. Вони, звісно, напругаються на своїх засадах, адже за ними стоять фракції. За словами Олександра Ємця, НДП напругається на тому, щоб хоча б якийсь закон прийняти у першому читанні. Народним демократам найбільше інформувати три законопроекти: Іоффе, Карпова та Лавриновича, і щоб голосували за кожним з них. На думку О. Ємця, подальше опрацювання єдиного законопроекту у профільному комітеті — це «неефективний варіант», бо комітет сформовано таким чином, що в його складі переважає ліве крило. Це призведе до того, що підготовлений документ не відповідало розкладу сил у парламенті. Тому НДП пропонує/адаптувати на пропозиційних засадах і представників фракцій спеціальну комісію для доопрацювання документа, тоді ймовірність прийняття цього засадничого закону набгато більша. Під час обговорення у сесійному залі пропозиції підтримували й інші депутати.

Відтак видно, що під час подальшого чорночужаження законопроектів сесійний зал розділяється на два крила: партійні і незалежні депутати. Перші наполягають на праві виборів кандидатів лише для політичних партій і значному збільшенні кількості підписів, необхідних для реєстрації. На думку першого заступника Голови Верховної Ради Адама Мартинюка, дрібніші партії вигантають якомога нижчу планку, виснажують планку, прагнуть її знизити, щоб не допустити розрощення голосів. Дискусію виклике і питання, що має право висувати кандидатів, скільки підписів необхідно їм зібрати для реєстрації, у скільки турів проводити виборчі вибори. Адже, з одного боку, вибори в один тур і скасування відсоткового бар'єра з'явлення виборців заощаджують час і дедляють кандидата, а з другого — може статися так, що Президента обере, скажімо, мільйон виборців. Сперечаються і щодо статусу та прав спостерігачів під час виборів, стосовно механізму контролю за виборами тощо.

Так, соціал-демократи, за словами Л. Кравчука, виступатимуть проти самовисування, наполягатимуть на висувати лише від партій, найвищий планк кількості підписів на підтримку, жорсткому контролю партій за виборами, мінімізації втручання влади у вибори, щоб Президент було справді обрано більшістю народу, а не 15–20% населення.

Лідер Народного руху В'ячеслав Чорновіл аргументує партійне висування тим, що Президент повинен бути виразником певної ідеології і більшості в суспільстві. За його словами, Рух за підвищення підписної планки від 700 тисяч до мільйона підписів, що відкине непотрібні видатки і очевидних аутсайдерів; за збереження конституційного положення, яке не передбачає верхнього вікового цензу; за з'явлення на другому турі не менш як 50% виборців. У питанні формування виборчих комісій, вважає В. Чорновіл, можна знайти компроміс, як під час прийняття закону про оренду землі: щоб в її утворенні брали участь і органи виконавчої влади, і ради. Обов'язково має бути закладено принцип представництва політичних партій у комісіях усіх рівнів. Тоді, на думку В. Чорновіла, не буде важливо, хто їх формуватиме, головне — забезпечити належний контроль за виборами.

Лідер соціалістів Олександр Мороз виступав за право висувати кандидатів лише політичними партіями та за самовисування. Він вважає, що дільничні виборчі комісії треба формувати тільки з представників кандидатів у президенти. А однією з перелоп фальсифікації, на його думку, може бути заборона голосувати у військових частинах, тюрьмах. «Громада», за словами Олександра Єльшикевича, стоїть на тому, щоб Президент був обраний не менш як половиною голосів виборців, однак не згодна з тим, що майбутній глава держави повинен отримати мінімум 50% голосів виборців, виснесих до списків. На його думку, визнання виборів не-

однак не згодна з тим, що майбутній глава держави повинен отримати мінімум 50% голосів виборців, виснесих до списків. На його думку, визнання виборів не-

дійсними через пасивність виборців «зіграє на руку» нинішній владі.

Комуністи (в принципі вони виступають за перегляд Конституції і скасування інституту президентства) все-таки беруть участь в обговоренні та прийнятті законопроекту про вибори Президента. Володимир Моисєнко визнає, що сьогодні порушувати в залі питання про виснення установлений порядок змін до Конституції «малоймовірно», бо більшість депутатів є очевидними прихильниками президентської форми правління». До того ж комуністи вже не раз заявляли про намір висунути свого кандидата на найвищу посаду в державі.

Узагалі не голосувати за жоден проект закону про вибори Президента лише фракція прогресивних соціалістів. Наталія Вітренко, також вважаючи посаду Президента в Україні «недефінітованою», заявила: якщо зміни до Конституції про-

скасування інституту президентства не пройдуть, фракція ПСПУ буде «вимушена брати дуже активну участь» в обговоренні законопроектів про вибори Президента і в самій процедурі виборчої кампанії. Наталія Михайлівна, зокрема, вважає «неприпустимою» вимогу, що під час збирання підписів на підтримку того чи того кандидата на посаду глави держави громадянин може підписатися лише за одного претендента. ПСПУ виступає за виснення претендента не лише від партій, а й від трудових колективів і громадських організацій. В. Вітренко підтримує необхідність створення виборчого фонду, повністю підконтрольного ЦВК, а також рівне фінансування всіх претендентів.

Отож робота, вочевидь, затягнеться. Однак час уже практично розпочав свій зворотний відлік.

Юліана ШЕВЧУК.

Депутати прогностують

Михайло РЯБЕЦЬ, голова Центральної виборчої комісії:

— У розробленому Центрибробкомом законопроекті про вибори Президента передбачається виснення політичними партіями і зборами виборців. На мою думку, недоцільно обмежувати право виснення для партій залежно від кількості її членів, бо це буде порушенням Конституції та законів. Усі партії повинні мати однакові умови й можливості на наступних виборах.

Переконаний, що парламент не зволікатиме з прийняттям нової редакції закону про вибори Президента чи висненням змін до чинного закону, оскільки не пізніше як за 180 днів, за 6 місяців до дня виборів, ЦВК повинна оголосити про початок виборчої кампанії в Україні. Хотілося, щоб парламент завершив розгляд цієї проблеми до кінця року, тобто на цій сесії, що дало б нам можливість належно підготуватися до організації та проведення виборів.

В'ячеслав КИРИЛЕНКО, фракція НРУ:

— Найгірший варіант — коли Україна вийде у президентську кампанію зі старим законом. Думую, в результаті матимемо якийсь перехідний варіант і досить суперечливий закон, де, з одного боку, буде врівноважено найостанніші пропозиції (створення виборчих комісій, участь політичних партій, кількість підписів тощо), але, з другого боку, не буде цілісного, системного підходу.

Борис АНДРЕСЮК, фракція СДПУ (о):

— Збиратимуться різні узгоджувальні комісії, але спільного рішення так і не знайдуть. Наявність багатьох законопроектів призведе до чейтноту. В тому, щоб процес зволікав, зацікавлених окремих політичних сил в парламенті. Це виглядає нинішньому Президенту. Тому наперед чи Верховна Рада прийме новий закон. Очевидно, в підсумку буде схвалено лише поправки до старого, хоча новий закон дуже потрібний сьогодні.

Сергій КУРИКІН, фракція ПЗУ:

Добре, що за основу взято саме проект О. Лавриновича. Він найважливіший і професійно написаний, найменше залежить від якісних кон'юктурних уподобань і корпоративних інтересів. У процесі доопрацювання на зміст цього закону впливатимуть різні політичні сили, і перелоп подій буде доволі драматичний. Порадиби своїм колегам, вносячи пропозиції та поправки до цього документа, пам'ятати, що закон чий робиться не на одні конкретні вибори.

Леонід КОСАКІВСЬКИЙ, фракція «Громада»:

— Є багато вад в усіх проектах. Наприклад, зовсім не виписано проблему голосування за кордоном. Ці гомоси можна приписати будь-кому з кандидатів. Не зрозуміла процедура утворення дільничних виборчих комісій, що є головним чинником впливу влади. Вада всіх проектів — проблеми оскарження і визнання виборів недійсними, підбиття підсумків. Треба ввести ряд обмежень щодо рівності прав кандидатів. Не останню роль у всіх цих процесах відіграватиме і закон про столюшу, довкола якого нині триває гостра дискусія. Я пов'язую це з президентськими виборами, бо комусяк яким в вигідно мати в Києві безконтрольну владу чиновників, а два мільйони голосів можуть визначити долю будь-яких виборів.

Валентина ГОШОВСЬКА, «Незалежні»:

— Мене лякає те, що ми можемо знову, як було і прийняттям закону про вибори народних депутатів, втягнутися у тривалий процес вибудови умов виборів, відкладавши на другий план антикризові закони. Ми тут, у парламенті, ніби живемо одним життям, а народ — окремим. Дискусують, прагнемо на партійній основі продемонструвати Європі, що Україна — демократична держава, за законами демократії ведемо респектабельні дискусії, а народ живе за законами держави, що розвивається. Сьогодні партія олигархів прагне сповна захопити владу. Якщо приймемо закон, за яким вибори не матимуть права висувати кандидата в президенти, порушимо Конституцію і права людини. У державі, де тільки 1% населення належить до партій, заганяємо всіх у прокрустове ложе: або будьте партійними, або пов'яжіть своє майбутнє з якоюсь партією. Варто було б запитати народ, можливо, через всеукраїнський референдум, чи хоче він цього?

Сергій ГИМРЯ, фракція КПУ:

— Жоден запропонований законопроект не досконалий, всі мають недоробки. Для того щоб забезпечити максимально легке й ефективне продовження у ВР закону про президентські вибори, потрібно на рівні комітету краще з кожного законопроекту внести в той документ, за який голосуватимуть у повторному першому читанні. Скажімо, у проекті Турчинова дуже добре виписано питання, пов'язане з контролем за виборами. На жаль, за сучасних умов абсолютно чесні вибори неможливі. Треба наповняти на дуже жорсткому контролі, підковитій рівності у проведенні аттації, жодних привілеїв у проведенні аттації, пов'язаних із службовим кірсілом. А взагалі парламент прий-

речений на те, щоб прийняти цей законопроект.

Михайло СТЕПАНОВ, СоцПУ:

— Я особисто теж проти інституту президентства, але не вірю, що зможемо його ліквідувати. Хто про нині говорить, блокуючи прийняття закону про вибори, якраз і хоче, щоб залишився при владі нинішній Президент. Треба обрати такого Президента, який сприяв би ліквідації інституту президентства в Україні. Я також проти створення територіальних виборчих комісій в областях, бо туди привезуть уже підготовані документи.

Сергій ДОВГАНЬ, фракція СелПУ:

— Одні автори законів, виснесих на розгляд сесії, писали їх для того, щоб вибори пройшли цивілізовано, інші просто хотіли заявити про свою значимість у парламенті, задовольнити власні амбіції, а ще інші підтримували нинішнього Президента. Рішення ВР правильне з точки зору тактики, бо всі кандидати відхилено, залишився один. Проект О. Лавриновича не досконалий до кінця, але є серйозна розробка. Думую, треба внести небагато поправок до нього. Принциповою засадою має бути те, щоб вибори проводили незалежні і від виконавчої, і представницької влади люди. Люди кваліфіковані і відповідальні.

Фракції як засіб дискримінації вільних від них депутатів

Конституційний суд України розпочав розгляд справи за конституційним поданням 31-го народного депутата з приводу конституційності постанови Верховної Ради про виснення змін до Регламенту ВР України від 13 травня 1998 року. Автор подання осперює положення цієї постанови, відповідно до яких «депутатські фракції у Верховній Раді України утворюються виключно депутатами на основі політичних партій та блоків, політичних партій, що подолали 4-відсотковий бар'єр на виборах до Верховної Ради України 29 березня 1998 року, за умови, що до складу кожної з фракцій входять не менш як 14 народних депутатів України».

Позафракційні депутати вважають, що положення цієї постанови суперечать чинному законодавству, зокрема, частинам 4-й та 5-й ст. 36 Конституції України. На їхню думку, вони також є дискриміновані до інших політичних партій та виборчих блоків партій (списки кандидатів від яких отримали менше 4 відсотків голосів виборців), оскільки вони позбавлені такого права.

...щоб карась не дрімав!

У номер

Думки з приводу

Олександр ТУРЧИНОВ,
фракція «Громади»:

Дуже багато суперечностей. Наприклад, Леонід Кучма вважає, що треба збільшувати грошову масу і довести її до світових рівнів, які допомагають працювати економіці. Водночас він пропонує утримувати темпи зростання грошової маси на рівні 1996—1997 років. Отож, щоб вийти на середньосвітовий рівень, потрібно не менш як 5—6 років. Потім пропонують, з одного боку, стабілізувати гривню, а з другого, водночас, — відкрити валютний коридор, зняти всі обмеження на валютному ринку, що може призвести до подальшої девальвації гривні.



Євген ЖОВТЯК,
фракція Народного руху:
— Після доповіді Президента
виписав тільки одне запитання:
де він був чотири з половиною
роки?

Віталій КОНОНОВ,
фракція Партії зелених:
— Цілком згодний з Президентом, що в доповіді немає ніякої «політики». А є політика виважена, спрямована на зміни.
Але я можу сказати, що доповідь надто довга. Це перше враження. А друге враження, що її нібито писали різні люди.

Петро ПОРОШЕНКО,
фракція СДПУ(о):

Вважаю, що питання зняження податкового тиску, на чому наголошував Президент, поставлене правильно. По позицію підтримую всією душою, але воно не дуже кореспондується з діями уряду, який постійно надсилав у наш Комітет з питань фінансів і банківської діяльності пропозиції, що ведуть до збільшення податкового тиску.

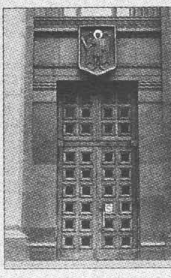
Сьогодні, на мою думку, головною тезою виступу мало бути те, що потрібно зробити Верховній Раді, щоб запровадила наша економіка. Крім того, хотілось б почути, яким чином Верховна Рада заважає зняти податковий тиск. З моєї точки зору, виступ Президента має містити чіткі, конкретні пропозиції.

Інформація,
вкрита мороком

Прес-конференція на тему «Захисність використання бюджетних коштів у місті Києві та ухвалення від відповідної місцевої адміністрації», пори сповідаючи присутніх журналістів, сенсаційністю не позначалася. У виступі голови тимчасової слідчої депутатської комісії Миколи Лавриненка основний наголос припав на встановлений факт — ухвалення від відповідної столичної адміністрації, що, як співіставляю у пісні, «саме по собі і не нове». У зв'язку з цією «поважною причиною», перша частина теми поки що не розкрита: проблема законності і далі вкрита мороком.

Нагадаю, що слідчу комісію утворено згідно з постановою Верховної Ради не влітку (пізніше її легітимність підтверджено ще однією постановою) за попитом групи народних депутатів від Києва, з якого випливало, що міська адміністрація використовує державні кошти не за призначенням. З самого початку розслідування, розповідь М. Лавриненка, депутатська комісія зустріла дивний опір з боку столичної влади. Схоже, там поставили перед собою завдання: жодної інформації яка допоможе б з'ясувати справу, нікому не надавати. Якщо там усе законно, то для чого ховатися?

Тим часом «вбійці» дані з центральних органів виконавчої влади, інформація, що надійшла від депутатів Київської міської ради, дають підстави стверджувати, що столична адміністрація все-таки порушила законність використання бюджетних коштів. На завершення М. Лавриненко заявив, що «впертість» Київської держадміністрації не зупинить «підкавсти» тимчасової слідчої депутатської комісії.



Акценти

Ватерпоо на НТКУ і довкола

(Початок на 1-й стор.)

Він висловив думку, що Президент підписав указ про його звільнення, бо він спочатку зробив спробу навести порядок у фінансовій сфері, бо НТКУ має борги понад 60 мільйонів гривень. Чимало комерційних угод, підписаних попереднім керівництвом телекомпанії, мають сумнівний характер і свідчать, за словами Миколи Княжицького, про корупцію в найближчому оточенні Президента і на телебаченні.

Схоже, проблема все-таки не в конфлікті «реформатори—консерватори». За прикладом росія, владні структури напередодні президентських виборів хочуть «прихитизувати» потужний інструмент «промивання мозку електорату», щоб дозвучити інформацію щодо кандидатів на посаду глави держави, як і Київській ліній рекламних матеріалів. Звичайно, влада прагне, щоб керували компанією професіонали, які знають не тільки закони телебачення, а і можуть використовувати у своїй роботі сучасні політичні технології.

Однак і це була величезна помилка світопогляду президента НТКУ, він розпочав свою діяльність не із реформування обличчя першого національного каналу, а заглянув у потаємні «кишені».

Історія «Общественного російского телевидения» свідчить, що після того, як телекомпанія «заганяють» у борг, її акціонери «опірали» надалі. Шоправда, диспозиції, на яку повернулася команда Володимира Сіковича, Миколи Княжицького, в дещо гіршій ситуації. Однак доступ до комерційних угод оголив «хвіст» п'яту їхніх опонентів. Тому не дивувало, коли невдовзі на сторінках деяких видань з'являлися певні публікації після оприлюднення чергової порції депутатських запитів щодо комерційної діяльності найближчого оточення Леоніда Кучми в телебаченні.

Але, на мого переконання, у цій історії крапку ставити зарано: «піри» — приваблюють, і його досі не поділено, а тому битва триватиме і надалі. Шоправда, диспозиції, на яку повернулася команда Володимира Сіковича, Миколи Княжицького, в дещо гіршій ситуації. Однак доступ до комерційних угод оголив «хвіст» п'яту їхніх опонентів. Тому не дивувало, коли невдовзі на сторінках деяких видань з'являлися певні публікації після оприлюднення чергової порції депутатських запитів щодо комерційної діяльності найближчого оточення Леоніда Кучми в телебаченні.

Володимир КОРОЛЮК.

Відкритий лист

Шановні співвітчизники!

Сьогодні багато-хто стурбований станом справ в акціонерному комерційному агропримисловому банку «Україна». На нашу адресу надходить чимало листів та телефонних дзвінків з проханням пояснити ситуацію, що склалася. Для роз'яснення справжнього становища правління банку вирішив звернутися до вас через засоби масової інформації, оскільки відповісти оперативно кожному, на жаль, немає можливості.

Про фінансовий стан одного з найбільших у нашій країні банку ведеться нині стільки розмов, що багатьом вже не зрозуміло, де правда, а де ні. Природно, що люди, навчені махінаціями трастових компаній, виявляють помітну стурбованість при вкладенні у наш банк власні грошові кошти. Головне для всіх, хто співробітничав з нами, — не втратити жодної частини своїх грошей.

Ми просимо наших вкладників, акціонерів та клієнтів не турбуватися і запевняємо, що ніхто не постраждає від фінансових взаємовідносин з банком «Україна». За станом на 1.11.98 р. сукупні активи його балансу становили 3 млрд. 281,9 млн. грн., капітал банку — 483,7 млн. грн., у т. ч. статутний фонд — 70,3 млн. грн. Вже тільки ці цифри слугують переконливим доказом того, що банк наш сьогодні, як і

завжди, має вагомий економічний потенціал.

Проте приховувати не будемо: нам нині правлять зовсім не просто. Складна економічна ситуація в країні, неповернення частини боргів з надалих банком раніше кредитів призвели до істотного скорочення наших доходів. Через це восени у банківському обслуговуванні клієнтів установами агропримислового банку виникли певні складнощі. Тому публічно просимо вибачення у всіх, хто у зв'язі для банку дні має проблеми з розрахунково-касовим обслуговуванням. Ми вважаємо своїм безпосереднім обов'язком сказати вам про це розраховуючи на розуміння труднощів, які переживає банк.

В умовах, що склалася, нове керівництво агропримислового банку все можливе щодо стабілізації фінансової ситуації. З цієї метою правлінням розроблено «Заходи щодо зміцнення фінансового стану і платоспроможності банку «Україна» на період до 2003 року», які вже сьогодні нами реалізуються. Іх здійснення, зокрема, передбачає: реформування системи управління банком; забезпечення достатньої і стабільної платоспроможності і ліквідності; виведення банку на беззбитковий діяльність і поступове збільшення його прибутковості. Цю програму наших практичних дій розглянуто і підтримано Національним банком України.

Від «Ге» і «Бе»
пропозицій не надходило...

— заявив на брифінгу в адміністрації Президента України «новий старий» керівник системи держредакторів Зіновій Кулик, відповідаючи на одне із запитань про найближчі перспективи цієї системи. Йшлося про те, чи не можуть означати такі «нервові» кадрові пертурбації надмірної «інтеракції» українського інформаційного телеоператору в той, що його контролюють відомі телемагнати Березовський і Гусинський (так звана, образно, система «КГБ — Кулик — Гусинський — Березовський»). За цього Зіновія Володимирів додав, що його капіталі, порівняно з капіталами Гусинського—Березовського, менші «у кільканидять порядки». (Який саме капітал він мав на увазі — валютний чи інтелектуальний?)

Одну з головних причин змін керівництва на державному телебаченні Зіновій Кулик вбачав в гальмуванні виконання президентського указу про вдосконалення державного управління.

Він також зробив заклад своєму попередникові стосовно «неправильної кадрової політики», заважавши на прихід до керівництва цієї сфери колишніх офіцерів КДБ й військових розвідки, що, за спостереженнями пана Кулика, не сприяло б утвердженню принципу свободи слова. На брифінгу було «засвідчено» ще одну можливу причину такої різкої зміни керівництва державного телебачення, пов'язану з тим, що Микола Княжицький мав намір перевірити якіс фінансово-господарські негаразди на телебаченні й навіть звернувся з відповідним листом до Прем'єр-міністра. Зіновія Володимирів запевнив, що він сам зашкварив у такій перестрої.

Ізод причин звільнення самого пана Кулика з посади міністра інформації й фактичного пониження, то він зауважив, що будь-яке призначення вважає я довіру до нього Президента України.

вкладникам, акціонерам і клієнтам акціонерного банку «Україна»

У нас є непохитна вірність у тому, що ми зможемо поглибити свої справи. Безумовно, важливу роль у цьому відіграє одержаний нами стабільний кредит, рішення про надання якого вже прийнято Національним банком України. Це дає змогу забезпечити безперебійне обслуговування клієнтів банку, врахувати економічні інтереси всіх сторін. Прагнення в нас є: зробити свою «Україну» знову сильною.

Вважаємо, вам буде цікаво дізнатися і про те, в останній місяць помітно збільшилося число громадян, які довірили банку «Україна» свої заощадження. Вклади населення за цей період зросли на 5 млн. грн. Хочемо, щоб ви знали: ми не тільки швидко своїх вкладників, а і беремо на себе велику відповідальність за їх ввір.

Ві віраємо. Дякуємо. Наші з вами відносини завжди будувалися й будуть ґрунтуватися на принципах взаємної довіри. Біа обставина робить для нас абсолютним неможливим вияв боляй будь-якої нечесності щодо людей, які нам довірилися.

Ми вклячі всім, хто залишився вірним нашому банку і зробило все, щоб цю довіру виправдати. Будьте завжди з нами!

З повагою і надією на подальше співробітництво правління банку «Україна».

17.11.98 р.

«Україна» знову стане сильною...



Коментар

У цьому твєнений новий голова правління агропримислового банку (АПБ) Дмитро Гріджук. А знову тому, що нині «Україна» переживає не найкращі часи у своїй історії: на 1 листопада 1998 року має 360 млн. гривень (34,8 відсотка кредитного портфеля) проблемних кредитів, у тому числі 74 млн. гривень, наданих під гарантії уряду і вже прострочених. Усе це і стало причиною кардинального оновлення правління банку — з попереднього його складу залишилося лише троє осіб.

Проте у ситуації, що склалася, новій команді не позазирати, бо завдання перед правлінням не є простими. Головне — підвищення рівня платоспроможності та ліквідності банку. Цьому, зокрема, має сприяти й рішення про реструктуризацію заборгованості АПБ перед НБУ та надання останнім довгострокового кредиту (150 млн. грн.) під програму виведення банку із кризи. З цього приводу заступник голови

НБУ Олександр Кирєєв зазначає, що розроблена банком програма дає змогу стверджувати: ще не вмерла «Україна», але, щоб остаточно ліквідувати таку загроз, банк має провести всебічну ревізію своєї діяльності з метою виявлення слабких місць. І, схоже, АПБ таку ревізію вже розпочав. Одним із перших кроків має стати реорганізація збиткових і низькорентабельних відділень — аж до ліквідації нерентабельних. Банк збирається провчити активнішу політику щодо партнерів в агропримисловому комплексі. І це при тому, що саме на підприємства АПБ припадає значна сума неповернених кредитів, гарантованих грошми часу урядом. Але звідки у селян гроші? Наприклад, нині на розрахунок рахунок усіх сільгосппідприємств Івано-Франківської області лише 74 тисячі гривень. То як за таких умов працювати із клієнтами на селі? Втім, часом вважають, що банк міг би кредитувати підприємства АПБ під земельну заставу. Зокрема, вчора так думку висловив Леонід Кучма у своїй доповіді в стінах парламенту, запропо-

нувавши провести санацію АПБ та перетворити «Україну» на поточний банк. Та наврайд чи сьогодні це реально, коли втрачати, що у нас фактично виступний ринок землі. Теоретично банк може видати кредит під земельну заставу, але невдовзі він неминуче зіткнеться із проблемою неповернення цього кредиту. Що йому у цій ситуації робити та як використати заставлену землю в умовах відсутності законодавства, яке регламентувало б увесь цей процес? Тож, скоріше за все «Україна» вживатиме за наміченою раніше програмою, залучаючи нових акціонерів та оптимізуючи свою діяльність. Крім того, факти свідчать, що «Україна» не втратила довіри у населення. Якщо до кризи (на перше вересня 1998 року) на рахунок банку було акумульовано 253 млн. гривень вкладів населення, то протягом вересня ця цифра скоротилася до 211 млн., але нині знову зросла до 215 млн. гривень. Тож залишається сподіватися, що банк тактично поверне втрачену силу, а з ним — і вся Україна.

Сергій ЛАВРЕНКО.

Миколаївський глиноземний завод ведуть уліво

Безпрецедентна історія приватизації провідного підприємства кольорової металургії України, яке отримувало застарілий об'єкт підприємства до 30 млн. доларів прибутку щорічно, досліджена журналістами не лише «Голосу України» ізолює і вперше. Завалою, такмі наміри всіх жадаючих отримати буже ласий шматок в одноосібне управління давно розв'язані і залишається тільки чекати законного розв'язання питання на користь тих, хто, власне, і створює матеріальні цінності — трудовою колективом МГЗ. Але ні, справа набула настільки несподіваного повороту, що будь-які коментарі тьмяніють перед заявами безпосередніх учасників події.

Забезпечити баланс інтересів

Відомо, що МГЗ, будучи провідним підприємством кольорової металургії України, у винятково складних умовах реформування економіки зумів гідно утримуватися на світовому ринку алюмінію. Знаходячись в епіцентрі жорсткої конкурентної боротьби на алюмінієвому ринку, маючи на ньому велику питому вагу, МГЗ істотно впливає на формування світової ціни на глинозем і алюміній. Саме тому ціла низка алюмінієвих магнатів намагається заволодіти цим унікальним підприємством або отримати його в своє управління. При цьому вони не гребують жодними методами: від спроб «домовитися» з керівництвом заводу до прямого шантажу та погрозу.

На наших з вами очах, шановний Валерію Павловичу, весь процес приватизації заводу з травня 1995 року супроводжується безперервними спробами різних сил повернути його на свою користь. Щоб досягти поставленої мети, під «благовидними» приводами організовується безсмерне лобювання власних інтересів через вищі державні установи, використовується трибуна Верховної Ради. Чого варті, наприклад, факт незаконного створення «спеціальної комісії» під керівництвом В. Недрига.

Варіантів декілька. Потрібно вибрати правильний

Прем'єр-міністру України
В. Густовитенку

Шановний Валерію Павловичу!
Прошу вас доручити Фонду державного майна України закінчити приватизацію Миколаївського глиноземного заводу в повній відповідності із законодавством та затвердженим планом приватизації ОП «МГЗ».

Для цього потрібно оголосити до кінця 1998 року інвестиційні конкурси з продажу 30% акцій, як це передбачено планом розміщення акцій БАТ «Миколаївський глиноземний завод».

Інвестиційні конкурси дадуть змогу залучити на завод інвестиції — не менш як 100–150 мільйонів доларів США — і збільшити надходження до державного бюджету України на 40–45 мільйонів доларів США.

Інвестиційні програми розглянуть та схвалить у відповідних міністерствах. Крім того, прошу вас провести конкурс з відбору уповноважених осіб на управління акціями, що належать державі (25,1% статутного фонду). У цьому конкурсі має бути участь і ЗАТ «ТК МГЗ» (статутний фонд його дорівнює приблизно 50 мільйонів доларів США, акціонери представлені робітниками заводу).

Всі інші варіанти приватизації МГЗ, його припинення або передача державного пакета акцій в управління іншим компаніям і структурам є нічим іншим як спроба задати Кабінет міністрів України до незаконних дій з метою використання МГЗ та його потенціалу в інтересах, які ідуть урозріз з інтересами України.

З повагою, голова правління
В. МЕШИН.

Відкритий лист
Прем'єр-міністру
України
В. Густовитенку
від робітників,
інженерно-технічних працівників,
керівників БАТ «Миколаївський
глиноземний завод»

гайла, яка, виконуючи певне замовлення, тенденційно перекуряє факти, ігнорує документи, «вільно» і упереджено трактує закони, відповідні рішення урядових та вищих судових органів. Як стало нам відомо, останнім часом набирає обертів кампанія з передачі в управління контрольного пакета акцій (55%) українсько-американській компанії «ІРЕН» терміном на 5 років. При цьому нехтуються розроблені й затверджені у суворій відповідності до законів України рішення урядової комісії з приватизації, сам план приватизації, узгоджений Міністерством України, Мінекономіки України, сесією обласної ради народних депутатів та затверджені Фондом державного майна України. Нам не зрозуміло: що це? Свідоме нехтування законом чи просто корторозорість? Якщо перше — то це свідомий злочин. А якщо друге — то авторам його не місце у найвищих владних структурах. Бо немає жодного логічного пояснення тому факту, що всупереч Державній програмі приватизації безкоштовно, без поповнення бюджету передається передача в управління контрольного пакета акцій стратегічно важливого підприємства. Невже в Україні корумпованість державних мужів досягла такої межі, що вони фактично плюють на закони?

Для нас, членів трудового колективу МГЗ, все, що пов'язане з подальшою долею заводу, має життєво важливе значення. Насамперед те, що відповідає до колективної угоди ми маємо стабільно існуючі робочі місця, середньомісячну зарплату по заводу в розмірі 414 гривень, яку, хоч і з деяким запізненням, регулярно виплачують. Завод буде житло, утримує соціальну сферу, витративши на неї тільки за 9 місяців цього року 7 млн. доларів США. Кожен з понад 1000 осіб заводських пенсіонерів отримує додаткову пенсію від заводу, а 500 наших дітей навчаються в 53 вузах за рахунок підприємства.

Сам завод, попри всі негаради, працює на рівні проєктної потужності, сплачує податки і платежі, інвестує свій розвиток, розширюючи порт, впроваджуючи нові виробничі та безвідходні технології. Рентабельність виробництва за 9 місяців становить 6,5 % при плановій 3,1 %.

На фоні всього цього дивно звучать слова деяких високих посадових осіб про «кризовий стан заводу» чи висновки комісії В. Недригайла про «калігодинний стан підприємства».

Шановний Валерію Павловичу! Ви достатньо знайомі з ситуацією навколо заводу, були на його окремих об'єктах, спілкувалися з людьми. Тому ми віримо, що весте нас в оману щодо стану справ на заводі не владість нікому. В цей складний час ми заявляємо про повну свою підтримку позиції керівництва заводу та плану приватизації, схваленого урядом та Фондом державного майна України. Вважаємо, що тільки виживаючи, здійснені у суворій відповідності до закону дії щодо приватизації заводу здатні забезпечити баланс інтересів держави, регіону та трудового колективу БАТ «МГЗ».

Голова зборів
О. ЧЕРДІНЧЕНКО.
Секретар зборів
Н. ПРОСТЯКОВА.



Завод стає заручником у політичній боротьбі...

Напередодні президентських виборів активізувалися дії різних партій та структур у напрямі формування джерел фінансування виборів та залучення прибічників тих чи тих кандидатів у президенти.

Дуже яскравими та агресивними стали політичні інтриги навколо Миколаївського глиноземного заводу. Прагнення керівництва заводу зберегти центральну позицію у ході передвільборної кампанії розцінюється як підтримка альтернативного кандидата цієї партії, тобто завод стає заручником у політичній боротьбі претендентів за владу.

Це не може не відбитися негативно на результатах господарської діяльності, на моральних аспектах життя колективу заводу та регіону в цілому.

Яскравий приклад таких інсинуацій прозвучав у виступі лідера Комуністичної партії П. Симоненка на сесії Верховної Ради України 3 листопада 1998 року.

Все, що робиться на заводі, він називав злочинствами та запропонував зняти з роботи директора заводу.

Всі ми знаємо, як непросто керувати заводом в умовах економічного спаду, постійних з'ясуваннях на державному рівні відносин між Україною та Росією.

До національних проблем економічного та політичного характеру додалися всі проблеми російської фінансової кризи.

Миколаївський глиноземний завод працює, не знижуючи обсягів виробництва:

завод із затримкою, але виплачує зарплату платі;

завод не покинув і продовжує утримувати соціальну сферу, витративши на це за 9 місяців понад 7 млн. доларів;

завод не залишив своїх пенсіонерів;

завод сплачує за навчання понад 500 молодих людей у вищих та середніх навчальних закладах;

завод сплачує податки та всі види обов'язкових платежів;

завод в тій чи іншій мірі здійснює благодійні акції щодо багатьох бюджетних організацій та установ;

завод забезпечує повне медичне обслуговування не тільки своїх працівників, а й надає медичну допомогу тим, хто хоча й не працює на заводі, але гостро цього потребує;

завод інвестує у свій розвиток, продовжує будівництво життєво важливих об'єктів, пов'язаних з розвитком порту, впровадженням безвідходних технологій, будівництвом житла для працівників.

І все це П. Симоненко безвідповідально називає злочинством та пропонує знову насичити завод прокурорськими перевітками, подаючи Генеральному прокуратору не як орган, що контролює дотримання закону, а як щось схоже на опудало та дубель в зацікавлених руках.

З його виступу стало відомо, що за спиною у всіх та на порушення законів підготовлено рішення передавати управління якісь одеський українсько-американській компанії 55% акцій заводу, з яких 25,1% залишається у державній власності, а 30% — підлягає реалізації за інвестиційним конкурсом. Це грубе нехтування законом з боку влади та порушення економічної політики держави.

У гонці за володіння контрольным пакетом акцій потужного «валютного цеху» країни — БАТ «Миколаївський глиноземний завод» несподівано вибилася в лідери якась «ІРЕН»...

Звернення
до Голови
Верховної Ради України
О. Ткаченка
депутатів сесії
Миколаївської міської ради
народних депутатів

Сесія міської ради звертається до Верховної Ради України з вимогами припинити всілякі інсинуації щодо Миколаївського глиноземного заводу, завершити його приватизацію згідно з прийнятим планом приватизації, який погоджено у повній відповідності до законодавства України та затверджено належним чином, в тому числі й Кабінетом міністрів, комісією з приватизації при Президенті України (голова — А. Кінах), Фондом державного майна.

Сесія міської ради пропонує Кабінету міністрів України передати державний пакет акцій у розмірі 25,1%, який залишається у державній власності, в управління ЗАТ «ТК МГЗ», що найповніше відображає інтереси регіону та трудового колективу і доволу свою спроможність керувати заводом, вивести його працівників з економічного колапсу в промисловості.

Зв'язуючи заву секретаря ЦК Компартії України депутата Верховної Ради П. Симоненка на сесії Верховної Ради України, в якій він виступив з заявою про звільнення В. Мешина від займаної посади голови правління БАТ «МГЗ», партійні збори постановляють:

1. Вважати безпідставною заяву секретаря ЦК КПУ, народного депутата України П. Симоненка в частині ситуації навколо Миколаївського глиноземного заводу і його керівника В. Мешина.

4 листопада 1998 року.

Не в ногу йдете, товаришу

Постанова
партійних зборів первинної
партійної організації
Компартії України металургійної
промисловості Корабельного
району м. Миколаєва
«Про виступ народного депутата
П. Симоненка
на сесії Верховної Ради України»

Розглянувши заяву секретаря ЦК Компартії України депутата Верховної Ради П. Симоненка на сесії Верховної Ради про те, що на Миколаївському глиноземному заводі кояться злочини, а також висловлені у виступі вимоги про звільнення В. Мешина від займаної посади голови правління БАТ «МГЗ», партійні збори постановляють:

2. Вважати, що під приватизацією на МГЗ здійснюється у суворій відповідності до чинних в Україні законів.

3. Підтримати ту частину виступу П. Симоненка, в якій він протестує проти передачі частини акцій у розмірі 55% в управління СП «ІРЕН».

4. Звернутися до керівництва Верховної Ради України, в ЦК КПУ з наступним проханням врахувати думку комуністів, які працюють на заводі, під час розгляду питань, пов'язаних із заявою депутата П. Симоненка на сесії в частині приватизації Миколаївського глиноземного заводу.

Голова зборів
Анатолій МАЛАХОВ,
директор глиноземного виробництва.

10 листопада 1998 року.



Хроніка. Факти. Коментарі

Немає миру, поки сусід готується до війни

Індія та США почали в Римі сьомий раунд переговорів. У центрі уваги — заборона Білого дому на торгівлю з 240 найбільшими індійськими компаніями, що їх підзрюють у причетності до створення ядерної зброї. У Делі не виключають особливого оптимізму з приводу нових переговорів. Індія не хоче йти на компроміс і відмовляється від проведення ядерних випробувань, особливо тепер, коли Пакистан розпочав виробництво збройового плутонію.

✓ **Токіо**

Партії як споучені посудини

Питання про створення правлячої коаліції обговорюють на переговорах прем'єр-міністра, голови Ліберально-демократичної партії Японії Кейдо Обути з лідером опозиційної Ліберальної партії Гіро Одавою. Ліберальна партія складається з колишніх ліберал-демократів, які свого часу вийшли з ослабленої правлячої партії, вважаючи, що вона вже не втримається біля влади. Однак тепер тяжкі часи переживає вже сама ЛДП.

✓ **Вашингтон**

Чи «підуть» Клінтона?

У юридичному комітеті палати представників конгресу США вирішують, чи є підстави для імпічменту президента. Законовладді запропонував президенту Клінтону відповісти на 81 запитання. Головним свідком на слуханнях запропоновано спеціального прокурора Кеннета Старра. Республіканці, які мають більшість у конгресі, нагадують проголосовані за імпічмент, попри те, що більшість американських громадян не підтримують відставки Клінтона.

✓ **Нью-Йорк**

У Косово — ані ногою!



Генеральний секретар НАТО夏侯 Solana заявив у Нью-Йорку, що «Північноатлантичний альянс не планує поки що розширювати в Косово збройні сили. Проте Солана підтвердив, що «в найближчі дні чи тижні розпочнуться розміщення близько 2 тисяч військовослужбовців країн НАТО в сусідній Македонії». Ці дії відповідають резолюції Ради Безпеки ООН.

✓ **Страсбург**

На тому самому місці, у той само час

Близько 150 курдів провели в центрі Страсбурга чергову маніфестацію на підтримку заарештованого в Італії лідера Курдської робітничої партії Абдуллаха Оджалана. Вони зібралися біля палацу Європи, де відбувається сесія Європейського парламенту, а також у центрі Страсбурга. Маніфестанти курди проводять шопінг, починаючи з суботи.

✓ **Лондон**

«Скрипаль» захотів залишитися невідомим

Скрипку роботи Страдіварі пропано в Лондоні на аукціоні «Крісті» за 529 тисяч фунтів стерлінгів (900 тисяч доларів). Її придбав, зателефонувавши, колекціонер, котрий захотів залишитися невідомим. Скрипку було зроблено 1698 року. Інструмент має назву «скрипка Йохіма-Корчака» — за ім'ям двох попередніх її власників — скрипалів-виртуозів Йозефа Йохіма та Гуго Корчака.

✓ **Москва**

«Господарник» мріє розширити господарство

У будинку московської мерії відбулося перше засідання організаційного комітету громадсько-політичної організації «Отечество» під головуванням Орія Лужкова. Про намір створити власну організацію мер Москви оголосив нещодавно. У такій спосіб Орія Лужков, який досі підтримував імідж господарника, а не політика, офіційно виходить на загальноросійську політичну сцену.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та інформаційних агентств.



Перспективи невеселі: гаряча точка і боргова яма

Місія Міжнародного валютного фонду, яка побувала з двотижневою інспекцією в Молдові наприкінці жовтня, виявилася для республіки фатальною. Щоб довести емісарам МВФ свою чинну прихильність до реформ і готовність до виконання його вимог, молодіський парламент «присяг» на щоденні ті закони, з якими звозився роками.

Прийнято поправки до земельного кодексу, за яким правом на землю наділено скільки інтелекту. Зі скандалом, але все-таки підтримано адміністративно-територіальну реформу. Тепер у Молдові замість 35 районів буде 10 повітів (за зразок узятю румунському систему). Тараклійський район на півдні республіки, де компактно проживають болгари, з прийняттям закону втратить своє національне забарвлення, став складовою частиною молдовського (за складом населення) Катугальського повіту. Протести болгар з цього приводу почуто не було. Поза увагою залишилася заява посла Болгарії у Молдові про виконання Молдові «непередбачуваних наслідків». За наявною інформацією, ці наслідки можуть бути такі: болгари вже наступного тижня склинуть з'їзд депутатів місцевих органів влади і оголосять про організацію референдуму з питання створення автономного болгарського району. Голова виконавчого комітету Тараклійського району Кирило Дорманчев сказав, що не виключає можливості приєднання району до вже існуючої Катугальської автономії. Молдовці, отже, має всі шанси отримати на півдні ще одну гарячу точку.

Щоб заручитися довірою МВФ, а отже, й можливість в майбутньому отримати нові кредити, уряд вирішив відпустити молдовських лідерів у вільне плавання. Першим відрізував на послаблений національної валюти безпосередній ринок, удвічі піднявши ціни. Енергетики та тепловиків заявили про наміри підвищити знову тарифи. Банки почали скорочувати штати.

Щоб заручитися довірою МВФ, а отже, й можливість в майбутньому отримати нові кредити, уряд вирішив відпустити молдовських лідерів у вільне плавання. Першим відрізував на послаблений національної валюти безпосередній ринок, удвічі піднявши ціни. Енергетики та тепловиків заявили про наміри підвищити знову тарифи. Банки почали скорочувати штати.

Щоб заручитися довірою МВФ, а отже, й можливість в майбутньому отримати нові кредити, уряд вирішив відпустити молдовських лідерів у вільне плавання. Першим відрізував на послаблений національної валюти безпосередній ринок, удвічі піднявши ціни. Енергетики та тепловиків заявили про наміри підвищити знову тарифи. Банки почали скорочувати штати.

Щоб заручитися довірою МВФ, а отже, й можливість в майбутньому отримати нові кредити, уряд вирішив відпустити молдовських лідерів у вільне плавання. Першим відрізував на послаблений національної валюти безпосередній ринок, удвічі піднявши ціни. Енергетики та тепловиків заявили про наміри підвищити знову тарифи. Банки почали скорочувати штати.

Нова спроба приборкати кризу

Правляча в Японії Ліберально-демократична партія (ЛДП) оголосила про підготовку чергового, уже другого в цьому році, пакета заходів щодо стимулювання національної економіки, яка перебуває в найтяжкій за всі повсенні роки кризи.

На його реалізацію в рамках додаткового бюджету на поточний фінансовий рік передбачено виділити 10 трлн. ієн (близько 82 млрд. доларів). Волонтерами розглядають також можливість скорочення в країні податків ще приблизно на 8 трлн. ієн, що давно домагається від уряду великий бізнес.

Як і попередні такі заходи, нинішні знову буде спрямовано на здійснення кількох великих проєктів з розвитку внутрішньої інфраструктури, стимулювання приватного житлового будівництва, а також боротьби з безробіттям, що досяг свого рекордного, понад 50 років рівня. Складовою частиною є також рішення про видачу певним верствам населення безкоштовних товарних купонів. Це має стимулювати внутрішнє споживання в країні.

Проте проєкт мусить затвердити парламент на позачерговій сесії, початок якої заплановано на кінець листопада.

У квітні нинішнього року уряд уже прийняв набір заходів за всю історію Японії пакет заходів щодо стимулювання національної економіки в розмірі 16,6 трлн. ієн. На кінець жовтня ще близько 60 трлн. ієн було виділено на врятування банківської системи країни, яка опинилася на межі краху. Проте всі ці титанічні зусилля так і не дали досі видимого результату. За оцінками самого японського уряду, спад виробництва поточного фінансового року становитиме 1,8 відсотка, а згідно з розрахунками Організації економічного співробітництва та розвитку, цей показник становитиме 2,6 відсотка, повідомляє ІТАР-ТАКС.

Світлана ГАМОВА, «Голос України» (з Кишинєва)

Держдума знову обіцяє ратифікувати договір

У БЛОКАМ'ЯННІЙ побував міністр закордонних справ Борис Тарасюк. Він, зокрема, провів зустріч з Головою Держдуми РФ Геннадієм Селезньовим, який пообіцяв, що депутати такі розглянуть до кінця року великомасштабний договір між Україною та Росією. І нібито Держдума готова ратифікувати угоду, хоча частина депутатів і не підтримує її. Це були слова Селезньова у переказі дипломата Тарасюка.

Можливо, ратифікацію Держдумою договору про дружбу і співробітництво підготує і візит Голови Верховної Ради Олександра Ткаченка до Москви, який відбудеться в середині грудня.

Борис Тарасюк має зустріч і виконуючим обов'язки глави уряду РФ Юрієм Маслюковим, під час якого йшлося про розрахунок України за спожитий російський газ. Як відомо, в листопаді закінчився 90-денний мораторій на виплату Києвом заборгованості «Газпрому». Проблема ускладнюється тим, що Росія все з більшим небажанням бере за газ продукцію українських підприємств. Бартерні обробки, про які домовився Леонід Кучма з російським керівництвом, невідгінні регіонам федерації. Несподівано, наприклад, Тюмені заявила, що їй не потрібні ні український метал, ні наші нафтогазопроductи — давайте «живі гроші».

На зустрічі з Маслюковим обговорювалося й партнерство двох держав у виробництві військово-транспортного літаків АН-70. Зокрема, російський урядові запропонували створити акціонерне товариство з рівною часткою України та Росії в статутному фонді, повідомляє ІТАР-ТАКС.

Загалом візит став ще однією спробою «оживити» економічне співробітництво двох держав. Двосторонні угоди, програма тривалого економічного співробітництва до 2007 року майже не працюють. Певною мірою це пов'язано з фінансовою кризою в обох державах. Але в тому й проблема, що подолати цей занепад Росії та України можна, лише збільшивши свій експорт до країн СНД. Зокрема, нині йдеться про створення зони вільної торгівлі на терені СНД.

Надія БЕДРИЧУК.

Мир — крихкий Божий дар

Відомого чеченського командувача «армією генерала Дудасова» Салмана Радуса сьогодні розшукують не тільки російська Феміда, а й чеченські шариатські правоохоронні органи. Його звинувачують у підготовці державного перевороту: два тижні тому на мітингу в Грозному Радус заявив про намір відновити свою владу після відходу військ Чечні Аслана Масхадова.

За наказом президента правоохоронні органи Чечні відразу спробували заарештувати Радуса, проте не мали успіху. Однак силові структури Ічкерії від свого наміру не відмовляються і закликають, що рано чи пізно Салмана Радуса буде посаджено до тюремної камери і він відсидить призначений йому термін.

Нещодавно сталася ще одна важлива подія у відносинах між Москвою і Грозним. Захопленого у заручники сім місяців тому представ-

ника президента Росії в Чечні Валентина Власова було звільнено з чеченського полону. Хоча високопоставлені міліцейські чини отримують нині вітання, а президент Борис Єльцин особисто зустрівся з чеченським полоненим у Кремлівській лікарні, проте історія з Валентином Власовим — не що інше, як національна ганьба Росії.

Чечня вже давно не вважає себе суб'єктом Російської Федерації. Минули вже ті часи, коли колишній міністр оборони Павло Граčov міг заявити, що чеченців він поставив на коліна з допомогою одного батальйону десантників. Сьогодні московська політика щодо Чечні різко змінилася. Схоже, у Москві зрозуміли, що силою цілісність Росії не забезпечити. У московських лікарнях перебувають не тільки чеченські діти і старі, але й люди, які воювали проти федеральних військ. Уряд РФ виплачує пенсії та іншу соціальну допомогу мешканцям



Салман Радус

Чечні, за рахунок федерального бюджету відбувається зруйнована війною Ічкерія.

Проте про примирення Росії і Чечні казати зарано. Надто багатогоря принесла війна російському і чеченському народам. І нинішній мир — крихкий Божий дар...

Шлях на олімп. І з нього...

Валентина ПИСАНСЬКА,
«Голос України» (з Бонни)

Герхард Шрьодер:
«Якщо хочеш дуже
хочеться,
то обов'язково
досягнеш».

У Німеччині відвірували виборчі пристрасті, минули миті тріумфу переможців і хвилини гіркої прикритості переможених. Виборці — мільйони громадян ФРН — нині вже знають, що їм «світить» від обійняти «червоно-зеленою» коаліцією програм. Тут зрозуміло головне: найважливіші проблеми розв'язуватимуться за принципом перерозподілу навантажень. Запроваджуватимуться послаблення для пенсіонерів — зростуть так звані екологічні податки. Збільшиться допомога на дітей — підвищаться ціни на бензин, електроенергію, газ і т. д. А в німецькій пресі — новий бум: вона прагне розповісти всім про всіх. Про тих, хто прийшов, і про тих, кому довелося піти. Звичайно ж, найпильніший інтерес до трьох головних героїв цих днів.

«Мій синочок — канцлер»

Понад 41 відсоток німців на минулих парламентських виборах віддав свої голоси за 54-річного соціал-демократа Герхарда Шрьодера.

Можливо, це для когось і було несподіванкою, але не для нього, чия професійна і політична кар'єра складалася аж надто цілеспрямовано: школа, університет, де він вивчав право, адвокатська практика, а паралельно — діяльність у Спілці молодих соціалістів, своєрідній молодіжній секції СДПН, потім

у «дорослій» партії, яка 1980 року висунула його кандидатом до бундестагу, куди Шрьодер і пройшов. У парламенті він прославився зухвалими виступами і манерою делятися — приходив на засідання у джинсах та свєтрі.

Сімнадцять років тому літньої ночі компанія молодих со-

ціал-демократів поверталася трохи напідпитку з вечірки і йшла повз резиденцію федерального канцлера в Бонні. Раптом один з молодиків видрапався на огорожу і вигукнув: «Я хочу туди!» Це був Герхард Шрьодер.

Сміючись, друзяки стягнули гульгута з паркана, а він, не збентежившись, сказав: «Якщо чогось дуже хочеться, то обов'язково досягнеш».

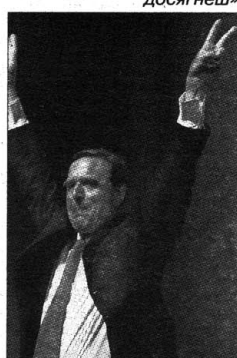
Шрьодер таки добився того, чого хотів: він переможно зійшов на олімп влади цієї осені. І відтепер про нього знають усе: як бідувала його родина по війні, на якій загинув батько; як важко було його матері-прибиральниці рости п'ятьох дітей, тому Герхарду довелося їй допомагати. А тепер він олімпіє джінсові сорочки тільки під час відпочинку, видаючи перевагу дорогому й елегантному олімпі й делікатесній їжі: носить вбрання від відомих дизайнерів і палить сигари вартістю 60 марок за шукту.

Нинішній канцлер не відмовляв собі і в інших задоволеннях: був тричі одружений. З першою дружиною, бібліотекарем за фахом Євою Шубах (нині їй 51

рік), він прожив чотири роки, з другою — радником з наукових питань Анне Ташенмахен (49) — 11 років, з третьою — домогосподаркою Хілтруд Хомпель (49) — 13 років. Зрештою він заохався в журналістку Доріс Кепф (35 років) і через півроку після знайомства залишив і третю дружину. Фізичну форму йому допомагає підтримувати спорт — теніс, футбол, велосипед.

Шрьодер — умілий оратор, професіонал у політиці і любить спілкуватися з представниками мас-медіа. Принаймні, журналіст він уміє вибирати, запустила камінем у його город одна з газет. Але це — недорозуміння. «Перед телекамерами, — писала «Зюддойче цайтунг», — Шрьодер забуває про втому і пошувається як риба у воді. Політичним опонентам важко змагатися з ним у теледуелі».

Він завдяки по-американськи райдукуно усміхається, ну просто-таки «саннібой» — хлопчик-сонечко. Але за тим — політична воля, гнучкість в екстремальних і складних ситуаціях, вміння пристосовуватися, коли у то-му є потреба. Герхард Шрьодер, дійшли висновку мас-медіа, —



сильна натура. Він точно знає, куди йти і як долати сходи, що ведуть нагору.

Журнал «Бунте» недавно опублікував інтерв'ю з 84-річною матір'ю Герхарда Шрьодера Ерікою Фосселер. «Мій хлопчик став канцлером. Я щаслива, як і кожна мати. І напевно знаю, що він уміє дотримувати слова».

Вони обоє мали мету в житті і йшли до неї, а об'єднавши долі — досягли її



Фотознімки цієї щасливої пари опублікували всі газети і журнали: бундесканцлер Герхард Шрьодер і його 35-річна дружина Доріс Шрьодер-Кепф переможно усміхаються. Ось вона, жадана влада, ось він, тріумф!

І невідомо, у кого він більший. Шо й зрозуміло: яка б жінка на місці Доріс не раділа! Адже вона стала наймолодшою за всю історію Німеччини дружиною канцлера — одного з наймогутніших і найвпливовіших людей планети!

Вони обоє мали мету в житті і йшли до неї, а об'єднавши долі — досягли її, — змальовуючи романтичне кохання канцлера і журналістки, пише одна з газет. Яка вже тут романтика! — запевчає інша. — Доріс хоч і виросла тендітною — зріст 160 см,

вага 40 кг — і нагадує ніжного метелика, проте має сталевий характер і залізну хватку.

Доріс народилася у скромній сім'ї механіка в Баварії. Після закінчення католицької школи працювала в місцевих газетах, потім боннським кореспондентом «Більда», кельнського «Експреса» і мюнхенського «Фокуса». Подейкують про довгий список її «інтимних» друзів, контакти з якими виходили за межі «необхідного».

Проте думки і колег, і читачів збитаються: Доріс Кепф — журналістка високого класу. Протягом останніх шести років вона працювала як політичний оглядач, багато спілкувалася з представниками партій у вищих ешелонах влади. Звісно ж, улюблена тема — діяльність СДПН. У чоловічому товаристві вона почувалася чудово, бо має гострий розум, уміє аналізувати і прогнозувати. Зовнішня жіночність ніскільки не заважає їй боксувати в житті, — зауважує «Бунте».

Правда, особисте життя довго не складалося: спочатку заохалася в 56-річного оглядача Свена Кунце, від якого народила доньку Клару (7 років). Розлучилася. Потім намагалася влаштувати життя з музикантом-джазистом, але й ці стосунки не стали міцними.

Нарешті у січні 1996 року вона знайомиться з прем'єр-міністром землі Нижня Саксонія Герхардом Шрьодером і захоплюється в нього. Кохання було взаємним, але й обранець був одружений. Назрівав обов'язковий у таких випадках скандал, що неминує вплинуло б на політичну кар'єру Шрьодера. Однак Доріс швидко все налаштувала, — писав журнал «Гала». — Вона дала інтерв'ю колишнім колегам з газети «Більда», де відверто розповіла про свій роман з Шрьодером і навіть дозволила опублікувати знімок, на якому була зафіксована разом з нижнесаксонським прем'єром. Щоб уже ніхто не сумнівався — ані дружина

Шрьодера, ані громадськість, ані, може, й сам Шрьодер... «Вона випередила всіх», — ображався колега-журналіст. Скандалу не сталося: Шрьодер залишив дружину Хілтруд, яку тут з повагою називають Хілу (як Хілларі). Шоправда, закохання поборалися не відразу, а в жовтні минулого року.

Нині Доріс Шрьодер-Кепф у новій ролі — дружини бундесканцлера. Преса, бумас, ще підпускає шпильки на її адресу — мовляв, Доріс хоч і одягається невідомо в кого, мало не в магазин дитячого одягу, зате макіяж у неї, як завдяки, на висоті. Правда, прикрас (мається на увазі коштовностей) як кіт наплакав.

Ну, вбрання і коштовностей теper справа наживна: у її чоловіка щомісячна зарплата зростає з 23476 до 34283 марок. Правда в іншому: Доріс — натура цілеспрямована; вона знає, чого хоче, і вміє діяти круто. І навряд чи обмежиться лише обов'язками дружини. Хай навіть самого бундесканцлера...

Наше шанування, гер Коля!

Гельмут Коля — політик світового класу, «чорний колос», як його позачок називали німці, — залишив сцену. Тільки тепер, після його поразки на виборах, суспільство усвідомило, що, власне, разом з ним закінчилася німецька післявоєнна історія.

Крісло в бундестазі, виготовлене спеціально для Коля (110 кг — не абищо), переставили з місця канцлера в ряди опозиції. Якщо Гельмут Коля стане її лідером, то до наступних виборів він матиме такий же похиллий вік, як і Конрад Аденауер, коли вперше став канцлером.

Коля створив такий стандарт канцлера, якому відповідати надзвичайно важко. Як писав журнал «Бунте», «високий канцлер ще будувати, але великий — ні». А він колись знімався: «Я вигравав тому, що мене часто недооцінювали».

Цього разу переміг інший. Та Коля тримається так гідно, що нині Німеччиною котяться

нова хвиля симпатій до нього. Навіть тих, хто його недавно лявав на всі заставки. Те, що християнські демократи обрали Коля почесним членом партії, нікого не здивувало. Величезна кількість спілок і організацій пропонують йому почесне головування. Першими це зробили керівники футбольної бундеслиги.

Герхард Шрьодер днями заявив, що Гельмут Коля заслуговує право стати почесним громадянином Європи. Президент ФРН Роман Гергоп вручив колисьному канцлеру найвищу нагороду, якої досі був удостоєний лише Конрад Аденауер, — федеральний хрест «За заслуги»

з лавровим листям. Об'єднання Німеччини і європейська інтеграція — ось дві найважливіші мети, які Гельмут Коля не лише поставив, а й реалізував.

І куди ж іде екс-канцлер? Залятається, звичайно, в бундестазі. А щодо іншого, то Герхард Шрьодер запропонував йому мешкати на території відомства федерального канцлера у своєму «бунгалло» як квартирнаймач, щоб уникнути стомливого переїзду в нову квартиру. До переїзду в Берлін Коля займатиме це приміщення.

Особисті речі з кабінету колишнього канцлера, звичайно, забрав. Залишив тільки акваріум з рідкісними видами амазонської фауни. Гельмут Коля любив тварин. Тримав зайців, мріяв завести навіть крокодила, та забракло місця. 14 років тому, відвідавши

Берлінський зоопарк, був у захваті від рибок з Амазонки. За якийсь час одержав їх у подарунок: у великому акваріумі місткість 240 літрів.

Канцлер любив спостерігати за тим, як рибки бавилися, і при нагоді казав відвідувачам: «Ось і в політиці така ж метушня: всі штовхають одне одного — і ніхто не вибачається».

Рибок одержав у подарунок колишній правничий відомства федерального канцлера, співробітник федеральної прикордонної охорони Ганс Ісакхм Брехт. Він шалівся з такою гостинністю і сподівався, що колишній канцлер коли-небудь знайде час провідати своїх «підопічних».

З матеріалами
німецької преси.

Гельмут Коля любив тварин. Тримав зайців, мріяв завести навіть крокодила, та забракло місця



Акваріум з рибками — це зворушливо...

Напишіть нам і я

На порядку денному — розорення сел

Після живих селяни мали пристойний урожай, але левову частку хліба віддали державі за борги, Пенсійному фонду, різним комерційним структурам, заплатами податків...

Що залишилося, витратили на свій особистий культур та на завершення осіннього комплексу робіт у полі. На оплату праці хліборобам не залишилося нічого. Більшість із них роками не бачить живих грошей, а в кожного — сім'я, діти.

Вважаємо, що така політика веде до розорення села. Во хіба так має бути? Спочатку вивозиться хліб на елеватор і тільки після цього признається ціна на нього. А влада ніби не бачить такого безладу. Потрібна одна програма розвитку агропромислового комплексу, державне регулювання ціл на сільськогосподарську продукцію. Може, тоді хоч трохи поліпшиться життя селян.

Депутати районної ради.
Куйбишеве Запорізької області.

Час обирати керівників не за обіцянки

Державі агропромислового комплексу завдало смертельного удару. Це результат нерозумної цінової, податкової і фінансової політики. Для покращення ситуації необхідно негайно відновити державне управління і надати дотати сільськогосподарським підприємствам. Неже в уряді не розуміють, що коли село не забезпечити паливом, то наступного року нічим буде обробляти поля?

Часто чується, що в державі дефіцит бюджету. У нас він зникне, як тільки зникне дефіцит на компетентних керівників. Давно час змінити збанкруту владу. А нам, виборцям, треба вибирати керівників не за обіцянки, не за балон газу чи як якісь податки, а за розум. А від шедрих кредитів МВФ державі лише шкода: кошти використовуються неефективно, розкрадаються тими, хто ними розпоряджається.

Василь Волошин.
Братське Миколаївської області.

Притча про правду

Один чоловік довго шукав Правду. Він об'їздив увесь світ — південь, північ, захід. І от якось на схолі в одній незнаній країні потрапив він у закинутий храм. І тамтешній жрець сказав йому, що саме в цьому храмі й ховається сама Правда. Мандрівник не повірив, і тоді жрець підвів його до великої статуї, на якій було накинута чорна покривало.

— Ось, — сказав жрець, — вона перед тобою, сама Правда.

Чоловік простяг руку, згрівав покривало і побачив страшне й огидне обличчя. Він відсахнувся, охоплений жахом.

— Що це? — спитав він. — Невже це і є Правда?

— Так, це і є... — Але ж яка ти страшна! — вигукнув мандрівник. — Страшніше за тебе немає нікого, як же я про тебе людям розкажу? Хто мені повірить?

— А ти збреш, — сказала Правда, — і тоби всі повірять.

І в нашому житті так: стільки років ми чуємо красиві слова, а бачимо зовсім інше — страшно, неприкрашену правду. Так що ж краще — красиво брехати чи казати правду? Але ж скільки не кажи «халва», в роті солодке не стане...

Віталій Морозов,
суддя у відставці.
Шепетівка Хмельницької області.



Мал.
Василя ФІЛОРКА.

Згадайте смак ніжинських огірочків. І забудьте

За листом читача

Розповідають, що коли Катерина Друга подорожувала з Санкт-Петербурга до Криму, вона зупинилася в Ніжині. На обід їй подали ніжинські огірки. Серед вишуканих страв імператриця відзначила смакові якості цього чудового овоча і розпорядилася й надалі подавати його до царського столу.

Злет

Саме завдяки йому, огіркові, і зажив світові слави Ніжинський консервний комбінат. На європейській виставці про довільних товарів у Мадриді 1993 року їй ніжинський овоч нагороджений медаллю «Золота зірка», а торік у Німеччині — призом «За технологію і якість». Огірок експортувався майже у 26 країн світу, а на прилавках вітчизняних магазинів з'являвся делаті рідше. Цього й слід було чекати, адже з року в рік площі під ним зменшувалися — з 1380 гектарів до... 80. Потужність комбінату падала відповідно. У країні часи тул переробляли 300 тонн овочів за добу, цього року — 50 тонн... за сезон.

Знаменитий огірок росте лише на землі в радіусі 30 кілометрів навколо Ніжиня. Від інших сортів відрізняється не лише розміром. Завдяки органічній кислотності якимось грунту, що містять у собі достатню кількість срібла, має особливий смак. Незважаючи на розмір, ніколи не буває плюскілий. Примхливий, бо плодоносить лише два тижні...

Свого часу науковці приділяли йому багато уваги. У Крутас, що неподалік од Ніжиня, комбінат мав дослідну станцію. Тамтешні спеціалісти разом з науковцями Харківського аграрного університету улашували технологію виведення насіння, розробляли відповідну техніку для догляду за огірком. Як усе добротне, огірок експортували капіталістам за валюту, а українському споживачеві доставлялося смачного дефіциту хіба що на святя. І ось виробництво огірка, як пишуть ніжинці у листі до редакції, припинено.

Спад

Добре налагоджений робіт комбінату, здавалося, ніщо не загрожувало. Закріплена за ним сировина

зона під боком, колективні господарства були захищені в співпраці, бо це гарантувало не лише роботу, а й стабільний зарібок. Керівництво комбінату треба було лише вчасно зорієнтуватися в осянці ринкових відносин, подбати про збут готової продукції. Цього, на жаль, не сталося. Хто винен у тому, що сьогодні без роботи залишилися понад півтори тисячі працівників консервного комбінату?

Коли держава поклати відповідальність за долю підприємств на їх господарів, а точніше — керівників, стало видно, хто на що златий...

Директор комбінату Олександр Костевський та його заступник Анатолій Яковенко нарікають на нерозумну податкову політику держави. Нині вони визнають, що комбінат завдяки був збитковим і живився лише за рахунок державних дотатків. Підприємство завдяки мало борги, які держава поспішно гасила. А спад виробництва розпочався через відсутність дотатків, через велику кількість непосильних податків. А ще «завдяки» величезним відсоткам за кредити: 80 प्रति колишніх тріх.

Далися звязки з Росією, адже 80 відсотків готової продукції виправляли до сусідів. На внутрішньому ринку всю ніжнінську продукцію реалізувати не вдалося. Втім, затоварення не загрожувало: територія, шорніна оренда якої коштує 100 тисяч гривень, гуляє.

Чи властиво комбінату відновити потужність — 25 мільйонів умовних банок на рік? На думку директора, мова може йти лише про 5-8 мільйонів умовних банок. За кілька років втрачено не тільки ринки збуту, але й зону виробництва. На відновлення потрібні колосальні кошти. А борги комбінату

Імператриця розпорядилася: «Надалі до царського столу подавати ніжнінські огірки»



дорівнюють вартості усього комплексу.

Нині Костевський визнає свою помилку п'ятирічної давності, коли востане одержав державну дотацию він використав не на розвиток виробництва (найновіша лінія на комбінаті запроваджена ще в сімдесятих), а на будівництво житла. І вийшло не по-державному: підприємство доведено до ручки, житло недобудоване...

Перспектива

— Ніжинський консервний комбінат нині — відкрите акціонерне товариство і тільки акціонери мають нести за нього відповідальність, — зазначив Олег Ситник, глава райдержадміністрації. — Спад виробництва стався не раптово, це тривало кілька років. А власники — цебто робітники та інженери — на жаль, зайняли позицію спостерігача, за старою звичкою, чекали допомоги від влади.

Підприємство зобов'язало державі сотні тисяч гривень, працівники рік не одержували зарплату. Якщо видати заборговану за рік зарплату, то автоматично зростуть борги. Вихід один, вважає Ситник: визнати підприємство банкрутом і шукати санаторію, який погасив би кредиторську заборгованість, поповнив оборотні кошти підприємства і відновив виробництво.

Думка

Листа, підписаного 160 працівниками, приніс до редакції його колишній директор, доктор економічних наук, нині пенсіонер Олександр Стефанюк. На його думку, державні реформи повинні були

розпочатися з організації агропромислового ринку, створення нових форм організації виробництва і збуту продукції, розвитку нових економічних відносин і зв'язків між сільським господарством і переробною промисловістю, встановлення нових шляхів руку від плантатів до торгівлі, минаючи посередників.

Політика державного невтручання в хаос нецивілізованого ринку призвела до того, що в державі забули про очовинити, — зазначає Олександр Іванович. — Через відсутність механізму чіткого ціноутворення, що мало б відображати співвідношення попиту і пропозиції, багато колгоспів перестали вирощувати огірки, пропала їх зацікавленість і відповідальність. А уряд, відмовившись від авансування витрат на пально-мастильні матеріали, насіння, гербіциди, лібералізував ціни на продукцію, віддавши їх в руки ринку. У ньому, дикому ринку, і збанкрутувало колись процвітаюче підприємство.

Надія

На Ніжинському консервному комбінаті виробляють колись також салати, тушонку, пасти, розливали вино, волу, соки. Але відомими ніжинці стали завдяки огіркам, які виробляли наколишній господарстві. Ім надали відновити овочеві бригади, які раніше нахарахували по 50 тундрівників, а останнім часом — 8-10. Чи виродиться слава ніжнінських огірків та їх виробників? Це залежить від господаря, на якого чекають у Ніжині. Хочеться вірити, що він прийде.

Марія ДАВІДЕНКО.

Київ — Ніжин — Київ.

Добро добром поповнюється

Під час страшного голодору в далекі тридцять пухло від голоду трирічного хлопчика мати загинула у ріднину й підкинула на ганок до добрих людей. Господина, зачувши плач дитини, підбрала її. Медик за професією, вона зробила все, щоб викувати Сергія й повернути до життя, а пізніше подружжя всиновило дитину. Під час окупації названі батьки загинули. Хлопчина залишився, та треба було жити, треба було поповнювати добро добром. Почав працювати. За день отримував 500 грамів хліба — нарівні з дорослими.

Пам'ятаючи про своє сірство, мавчи вже 14-річного сина, Сергій узяв з дитячого будинку дівчинку-сирітку тріх років і переїхав з сім'єю в іншу місцевість, щоб ніби не дізнався про це.

На новому місці познайомився з сусідами, які тримали величезного бугая. Одного разу Сергій порадив їм узяти з дитячого будинку дитину-сироту — мовляв, на старість буде поміч. Після цієї розмови сусід майже рік з ним не вівся.

Віктор ІВАНОВ.

Кременчук
Полтавської області.

Судилося жити

А це був випадок



СЕЛО Хочеин Олевського району Житомирської області, де я народився, у роки війни спіткала доля білоруської Хатини. Отож мої земляки довелися перебривати в ліс у землянки. Холод, голод, а тут ще чутки, ніби фашисти вистежили лісове поселення.

Якраз у цей несподіваний момент в одній жіночій ратуші пологі. Баба Ганна, погитва, захотілася рятувати породілля, виснажену від неолідання. А на народженого хлопчика через його кволість безнадійно махнула рукою: поклати на снігу під соною помити.

Підлітки зглянулись над немовлям, загорнули його в ріднину: мовляв, якщо на життя, то виживе... Усім ласовим селом допомогли виласувати дитину.

Тепер, дивлячись на кремензького чоловіка-красеня, ви б ні за що не подумали, що мого розповів про нього, Михайло С. мешкає нині в Мелітополі.

Давид ЮРКОВ.

Рокитне Рівненської області.



Як її назвуть?

Відомо, що тайфуни, з огляду на непередбачуваність їхньої вдачі, називають жіночими іменами. У нас так не заведено, хоча, приміром, наші зими, як і наші жінки, теж можуть бути різними — навіть піжними, о, навіть дуже ніжними. Або навпаки. Як гляне на тебе своїми сталевими-стріми очима — то ніякий кожух тобі не допоможе. Я дуже люблю один рядок з Давида Самойлова: «А эту зиму звали Анной — она была красивой всех!» Що поробиш — одну з моїх чудових зим саме так і

звали, й досі зуть (чуси, подзвони мені, якщо не забула). Я готовий повторювати цей рядок щозими — якою б вона не була. Хоч би й така, як оце почалася. Її ще не придумали імені. Можливо, у неї буде кілька різних імен. У Закарпатті — одне, у Києві — інше. Вона красива і сувора, багата і незалежна (від будь-чиїх прогнозів та оцінок). Словом, не така, як більшість із нас. Можливо, вона навчить нас бути такими...

Віктор ГРИНЕВИЧ.
Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.
та Сергія КОВАЛЬЧУКА.



Вона незалежна від чужих оцінок

ПОНЕДІЛОК, 23 листопада

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 Агромагніт.
06.15 Доброго ранку, Україно!
08.35, 12.25, 19.50, 00.00 Національний хіт-парад.
08.40 Сериал «Вітер у спину».
09.40 Фінансовий огляд.
09.50 Худ. фільм «Венеція взимку», 2 серія.
11.30 Національний хіт-парад. Топ-10.
12.00 УТН.
12.20 Відеосвіт-вистава «Полювання».
13.00 Док. фільм «Навіщо перекладають Вергілія?».
14.00 — 14.45 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна гра «Все — всім».

15.00 УТН.
15.30 Мультифільм.
15.50 Док. фільм «Культбаба. Вода не скриває».
16.20 Національний хіт-парад.
16.55 Мультисеріал «Черепашки ніццая».

17.25 Сериал «Маленький бродяга».
18.00 УТН.
18.20 Сериал «Вітер у спину».
19.20 Саме той.
20.00 Шоу Бенні Хілла.
20.30 Фінансовий огляд.
20.40 Верніс.
21.00 УТН.
22.00 Футбол. Ліга чемпіонів.
22.30 Футбол від УНБ.
23.00 Сериал «Темні небиеси», 2 серія.
00.05 Таємні історії з Д. Харітоном.
00.35 УТН.
00.55 Худ. фільм «Вірний Рус-с», 1 серія.

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Світ поезії П. Тичини.
10.35 Закан з акон.
10.40 Освітній канал. Півня і та-нець — найдавніший вид народної творчості. Історія української державності. Передача 1.
11.45 Закан з акон.
11.50 Док. телефільм «Михайлова гора. Жадно, жадно, жадно».

12.00 Мов справа.
12.50 Закан з акон.
12.55 Симфонія міському трам-вау.
13.15 Худ. телефільм «Хочу зробити зізнання», 1 се-рія.
14.30 Закан з акон.
14.35 Концерт старовинної му-зики.

СТУДІЯ «І+1»

07.00 Програма «Сніданок з «І+1»».
08.00 Сериал «Любов і таємниця Сансет Бич».
09.25 Сериал «Марія».
10.00 — 16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 Інформаційно-розва-жальна програма «Не всі діда».
17.00 Сериал «Район Беверлі Хіллз».
18.00 Худ. фільм «Королева бездолонки».
19.20 Новини від Іа-Іа.
19.30 ТСН.
19.55 «Імперія кино» представ-ляє. Худ. фільм «Гра в не-бескесу».
21.45 П'ятий кул.
22.15 Телесеріал «Неш Бріджес поліцейської зі Сан-Франциско».
23.15 ТСН.
23.40 Вечір вестерну. Худ. фільм «Техас, проща-вай».

УТ-3

13.00 — 18.00 Програми облас-них та регіональних теле-компаній.
18.00 Інтерв'ю.
18.45 Вгадай мелодію.
18.40 Гарний настрій.
18.50 Наше улюблене кино. Теле-серіал «Строго».
20.00 Інформаційна програма «Подорожі», «Час».
20.40 Інтерперт.
20.45 Прогноз погоди.
20.50 Хутче кіно. Бойовик «Нульовий допуск».
22.30 Вчора.
22.50 Прем'єра серіалу «Мис-ливці за омединим». «Інститут мрії».
23.40 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.50 Ничий слон. Худ. фільм «Я мріяв».
01.20 Подорожі. Пасажки дня.
01.30 Прогноз погоди.

ТЕТ і КІВ

06.45 СІТ
07.05 Медичний тижневик
07.35 Діа-з-степ, танц-КЛАС!
07.40 Корисні поради
07.45 Антроскопія
08.00 Мир домогосподарства (Хрис-тиянська програма)

КІВ

08.30 Хрещатик
08.55 Що? Де? Почім?
09.05 Анонс
09.40 Корисні поради
09.45 Антроскопія
09.50 Чорний квадрат
10.05 Х-хі та ха-ха
10.05 Х-хі «Він, аніма і діти»
11.20 Астр.
11.40 Вогнеборці
12.00 Салон мистецтв — Київ
12.15 Співак К. Орбакайте
12.25 Анонс

ТЕТ

12.30 Телекурси німецької мови
«Alles Gute!», вип. 25
12.40 Діа-з-степ, танц-КЛАС!
13.00 Т/с «Неш Бріджес»
13.50 Вогні цирку
14.45 Х/ф «Зачинаючи диво»

КІВ

16.30 Хрещатик
16.45 Анонс
16.50 В об'єктиві — Польща
17.20 Т/с «Напожники»
17.50 Ровесник
18.05 Поїхали
18.30 Все про подати
18.45 Д/с «Планетичний до-Світло Землі», с. 1 — «Храм Гроба Господнього»
19.45 Т/с «Життя і пригоди чо-тирьох друзів», с. 3
20.15 Хрещатик

ТЕТ

20.30 СІТ
20.50 Діа-з-степ
20.55 Корисні поради
21.00 Антроскопія
21.15 Супершоу «Простіше простого»
21.45 Міські новини
22.00 За гарну Україну
22.10 Х/ф «Комікс»
00.05 Спортивне сузір'я. Че-мпіонат Європи з кінб-сінгу і тайського боксу, с. 4
00.35 Х/ф «Зимку у Венеції», с. 1

ІСТУ

07.00 «Негамагоні». Мультисері-ал.
07.30 «Гей, Арнольде!». Муль-тисеріал
07.50 «Elite Italia». Телемагні-зин
08.00 Худ. фільм «Інформацій-но-аналітичний тижневик (ТА «Вікна»)»
09.00 «Сохоліне гніздо». Теле-серіал
09.45 «Elite Italia». Телемагні-зин
10.00 «Готель». Телемагні-зин
10.45 «Elite Italia». Телемагні-зин
11.00 «Чарльзів кліпінг». Ко-медійний телесеріал
11.30 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
11.45 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
11.50 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
12.00 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
12.15 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
12.30 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
12.45 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
12.55 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
13.00 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
13.15 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
13.30 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
13.45 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
13.55 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
14.00 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
14.15 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
14.30 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
14.45 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
14.55 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
15.00 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
15.15 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
15.30 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
15.45 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
15.55 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
16.00 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
16.15 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
16.30 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
16.45 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
16.55 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
17.00 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
17.15 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
17.30 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
17.45 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
17.55 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
18.00 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
18.15 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
18.30 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
18.45 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
18.55 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
19.00 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
19.15 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
19.30 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
19.45 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
19.55 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
20.00 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
20.15 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
20.30 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
20.45 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
20.55 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
21.00 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
21.15 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
21.30 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
21.45 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
21.55 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
22.00 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
22.15 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
22.30 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
22.45 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
22.55 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
23.00 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
23.15 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
23.30 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
23.45 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
23.55 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
24.00 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал

СТУДІЯ «І+1»

07.00 Програма «Сніданок з «І+1»».
08.00 Сериал «Любов і таємниця Сансет Бич».
09.25 Сериал «Марія».
10.00 — 16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 Інформаційно-розва-жальна програма «Не всі діда».
17.00 Сериал «Район Беверлі Хіллз».
18.00 Худ. фільм «Королева бездолонки».
19.20 Новини від Іа-Іа.
19.30 ТСН.
19.55 «Імперія кино» представ-ляє. Худ. фільм «Гра в не-бескесу».
21.45 П'ятий кул.
22.15 Телесеріал «Неш Бріджес поліцейської зі Сан-Франциско».
23.15 ТСН.
23.40 Вечір вестерну. Худ. фільм «Техас, проща-вай».

УТ-3

13.00 — 18.00 Програми облас-них та регіональних теле-компаній.
18.00 Інтерв'ю.
18.45 Вгадай мелодію.
18.40 Гарний настрій.
18.50 Наше улюблене кино. Теле-серіал «Строго».
20.00 Інформаційна програма «Подорожі», «Час».
20.40 Інтерперт.
20.45 Прогноз погоди.
20.50 Хутче кіно. Бойовик «Нульовий допуск».
22.30 Вчора.
22.50 Прем'єра серіалу «Мис-ливці за омединим». «Інститут мрії».
23.40 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.50 Ничий слон. Худ. фільм «Я мріяв».
01.20 Подорожі. Пасажки дня.
01.30 Прогноз погоди.

ВІТБОРОК, 24 листопада

06.00 Анонс.
06.05 Агромагніт.
06.15 Доброго ранку, Україно!
08.35, 12.25, 19.50, 00.00 Національний хіт-парад.
08.40 Сериал «Вітер у спину».
09.40 Фінансовий огляд.
09.50 Худ. фільм «Венеція взимку», 2 серія.
11.30 Національний хіт-парад. Топ-10.
12.00 УТН.
12.20 Відеосвіт-вистава «Полювання».
13.00 Док. фільм «Навіщо перекладають Вергілія?».
14.00 — 14.45 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна гра «Все — всім».

12.15 Національний хіт-парад.
Хіт-журнал
08.05 Серіал «Основа».
13.15 Діловий канал.
14.00 — 14.45 Національна ака-демія наук України. Елек-тронна комп'ютерна гра «Все — всім».

15.00 УТН.
15.25 Мультифільм на замов-лення.
16.10 Док. фільм «Міттендінг».
Погляд із середини. По-вітря водоси і нід».
16.35 Національний хіт-парад представляє.
16.55 Мультисеріал «Черепашки ніццая».
17.25 Сериал «Маленький бродяга».

18.00 УТН.
18.20 Сериал «Вітер у спину».
19.25 Саме той.
19.50 Мультифільм-опера «Кар-мен».
20.25 Фінансовий огляд.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН.
21.20 Худ. фільм «Казка».
23.35 УТН.
23.55 Худ. фільм «Вірний Рус-лан», 2 серія.

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Вакцина віза.
10.25 Закан з акон.
10.30 Новомосков-ському Троїцькому собору.
10.40 Освітній канал. Творчість М. Лисенка. Урок англій-ської мови. Народна ду-смань.
12.00 Від «Перехрестя» — до успіху!
12.30 Закан з акон.
12.40 Хіт і стилі.
13.05 Мультифільм.
13.25 Закан з акон.
13.30 Худ. телефільм «Хочу зробити зізнання», 2 се-рія.
14.50 Закан з акон.

СТУДІЯ «І+1»

07.00 Програма «Сніданок з «І+1»».
08.00 Сериал «Любов і таємниця Сансет Бич».
09.25 Сериал «Марія».
10.00 — 16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 «Не всі діда».
17.00 Сериал «Район Беверлі Хіллз».
18.00 Сериал «Чиказка надія».
19.20 Новини від Іа-Іа.
19.30 ТСН.
19.55 «Імперія кино» представ-ляє. Худ. фільм «Закон-ний покідач».
21.45 Шоу довгоносиків.
22.15 Сериал «Під сонцем Сен-Рімо».
23.15 ТСН.
23.40 Ничий кінозал представ-ляє. Худ. фільм «Зміне-ня».

УТ-3

13.00 — 18.00 Програми облас-них та регіональних теле-компаній.
18.00 Інтерв'ю.
18.45 Вгадай мелодію.
18.40 Гарний настрій.
18.50 Наше улюблене кино. Теле-серіал «Строго».
20.00 Інформаційна програма «Подорожі», «Час».
20.40 Інтерперт.
20.45 Прогноз погоди.
20.50 Хутче кіно. Бойовик «Нульовий допуск».
22.30 Вчора.
22.50 Прем'єра серіалу «Мис-ливці за омединим». «Інститут мрії».
23.40 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.50 Ничий слон. Худ. фільм «Я мріяв».
01.20 Подорожі. Пасажки дня.
01.30 Прогноз погоди.

УТ-3

13.00 — 18.00 Програми облас-них та регіональних теле-компаній.
18.00 Інтерв'ю.
18.45 Вгадай мелодію.
18.40 Гарний настрій.
18.50 Наше улюблене кино. Теле-серіал «Строго».
20.00 Інформаційна програма «Подорожі», «Час».
20.40 Інтерперт.
20.45 Прогноз погоди.
20.50 Хутче кіно. Бойовик «Нульовий допуск».
22.30 Вчора.
22.50 Прем'єра серіалу «Мис-ливці за омединим». «Інститут мрії».
23.40 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.50 Ничий слон. Худ. фільм «Я мріяв».
01.20 Подорожі. Пасажки дня.
01.30 Прогноз погоди.

УТ-3

13.00 — 18.00 Програми облас-них та регіональних теле-компаній.
18.00 Інтерв'ю.
18.45 Вгадай мелодію.
18.40 Гарний настрій.
18.50 Наше улюблене кино. Теле-серіал «Строго».
20.00 Інформаційна програма «Подорожі», «Час».
20.40 Інтерперт.
20.45 Прогноз погоди.
20.50 Хутче кіно. Бойовик «Нульовий допуск».
22.30 Вчора.
22.50 Прем'єра серіалу «Мис-ливці за омединим». «Інститут мрії».
23.40 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.50 Ничий слон. Худ. фільм «Я мріяв».
01.20 Подорожі. Пасажки дня.
01.30 Прогноз погоди.

07.50 Діа-з-степ
07.55 Корисні поради
08.00 Мир домогосподарства (Хрис-тиянська програма)

КІВ

08.30 Хрещатик
08.45 Л. П. М.
09.00 Зроби себе
09.30 Телекурси німецької мови
«Alles Gute!», вип. 25
10.00 Це — Ми!
10.30 Посовства в Україні представляють
11.00 Х/ф «Комісар»
12.55 Діа-з-степ, танц-КЛАС!
13.05 Т/с «Спекта в Лос-Анже-лесах»

КІВ

14.00 Т/с «Життя і пригоди чо-тирьох друзів», с. 3
14.30 Т/с «Напожники»
15.00 Кіт. Спорт. TV
15.30 Арт-афіша
16.00 Вікна у світ

ТЕТ

16.30 Д/с «На передньому краю прогресу» — «Авто-мобілі з Вольфсбурга»
16.50 М/ф
17.00 Л. Вайкуле. «Я знаю, ні-чого не втрачено, якщо є кохання»
18.00 Просвіта
18.30 Трансформер
19.00 Т/с «Неш Бріджес»
19.25 Хвилин джазу
20.50 Діа-з-степ
20.55 Корисні поради
21.00 Антроскопія
21.15 Міські новини

КІВ

21.30 Анонс
21.35 Що? Де? Почім?
22.00 Хіт і стилі
22.05 Х/ф «Стриби Робін Гуда»
23.35 Ніша
00.15 Експрес-інформ
00.30 Сериал «Чиказка надія»
00.45 Привіт... завтра

ІСТУ

07.00 «Негамагоні». Мультисері-ал.
07.30 «Гей, Арнольде!». Муль-тисеріал
07.50 «Elite Italia». Телемагні-зин
08.00 Вікни
08.28 Мікшина погода
08.30 Прогноз погоди
09.00 «Сохоліне гніздо». Теле-серіал
09.45 «Elite Italia». Телемагні-зин
10.00 «Готель». Телемагні-зин
10.45 «Elite Italia». Телемагні-зин
11.00 «Чарльзів кліпінг». Ко-медійний телесеріал
11.30 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
11.45 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
11.50 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
12.00 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
12.15 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
12.30 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
12.45 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
12.55 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
13.00 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
13.15 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
13.30 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
13.45 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
13.55 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
14.00 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
14.15 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
14.30 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
14.45 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
14.55 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
15.00 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
15.15 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
15.30 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
15.45 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
15.55 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
16.00 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
16.15 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
16.30 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
16.45 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
16.55 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
17.00 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
17.15 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
17.30 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
17.45 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
17.55 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
18.00 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
18.15 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
18.30 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
18.45 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
18.55 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
19.00 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
19.15 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
19.30 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
19.45 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
19.55 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
20.00 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
20.15 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
20.30 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
20.45 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
20.55 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
21.00 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
21.15 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
21.30 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
21.45 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
21.55 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
22.00 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
22.15 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
22.30 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
22.45 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
22.55 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
23.00 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
23.15 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
23.30 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
23.45 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
23.55 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал
24.00 «Видрихавши саїт». Ко-медійний телесеріал

УТ-3

13.00 — 18.00 Програми облас-них та регіональних теле-компаній.
18.00 Інтерв'ю.
18.45 Вгадай мелодію.
18.40 Гарний настрій.
18.50 Наше улюблене кино. Теле-серіал «Строго».
20.00 Інформаційна програма «Подорожі», «Час».
20.40 Інтерперт.
20.45 Прогноз погоди.
20.50 Хутче кіно. Бойовик «Нульовий допуск».
22.30 Вчора.
22.50 Прем'єра серіалу «Мис-ливці за омединим». «Інститут мрії».
23.40 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.50 Ничий слон. Худ. фільм «Я мріяв».
01.20 Подорожі. Пасажки дня.
01.30 Прогноз погоди.

УТ-3

13.00 — 18.00 Програми облас-них та регіональних теле-компаній.
18.00 Інтерв'ю.
18.45 Вгадай мелодію.
18.40 Гарний настрій.
18.50 Наше улюблене кино. Теле-серіал «Строго».
20.00 Інформаційна програма «Подорожі», «Час».
20.40 Інтерперт.
20.45 Прогноз погоди.
20.50 Хутче кіно. Бойовик «Нульовий допуск».
22.30 Вчора.
22.50 Прем'єра серіалу «Мис-ливці за омединим». «Інститут мрії».
23.40 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.50 Ничий слон. Худ. фільм «Я мріяв».
01.20 Подорожі. Пасажки дня.
01.30 Прогноз погоди.

УТ-3

льми.
м'язів? 08.45 Анонс
льний хіт-парад. 08.50 Діалоги
09.05 М/ф
ТЕТ
09.30 М/ф
09.55 Бачет — любов моя. Е. Гладков
Кайгородів в Я. Гладков
10.10 Телекурс німецької мови
«Алес Гітел», мін. 25
10.30 Бачет-суб
11.10 Х/ф «Як вийти заміж за мільйонера»
12.45 Діал-степ, танц./КЛАС!
13.00 Фільм. Дайджест
КІВБ
14.00 Громадське телебачення
України (експериментальні
талантні моменти. Наталія
Сумська
11.35 Закон є закон.
14.00 Худ. фільм «Папуга, що
говорить на циган»
13.05 Закон є закон.
11.10 Мелодія для матері та
С. Стадлер, ч. 2
17.40 Театр на дошці
18.10 Контакт
18.40 «Еоліс» — світ туканів
19.00 Т/с «Наш Бріджес»
19.55 Це — Ми!
20.25 Корисні поради
20.30 СІТ
20.50 Дай п'ять
21.00 Антроскопія
21.15 Мійкі новини
КІВБ
21.30 Шо? Де? Почім?
21.35 Хрещатик
21.45 Хрещатик
22.00 Український хокейний огляд
22.30 М/ф «Дікуни»
00.00 Експрес-інформ
00.15 Ком'ютер Х
00.30 Привіт... завтра
ІСТУ
07.00 «Негамоні», Мультисері-
ал
07.30 «Гей, Арнольде!», Мульти-
серіал
07.50 «Elite Italia», Телемагазин
08.00 Вісті
08.28 Миколіна програма
08.30 Лодоківська
09.25 Серіал «Марія»
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТОН
16.15 «Не всі віра»
16.30 Серіал «Район Бевеєрі
Хілла»
18.00 Худ. фільм «Мі-зі джазу»
19.20 Новини від Іа-Іа.
19.30 ТОН
19.55 «Імперія кіно» представ-
ляє. Худ. фільм «Чорна
адова»
21.45 Сам собі режисер.
22.15 Серіал «Тисколіття пом-
а»
22.35 ТОН
23.15 ТОН
23.40 Нінчю кінозал представ-
ляє. Худ. фільм «Голов-
ний ворог»
УТ-3
«ІНТЕР»
07.00 «Ранічок»
08.00 Серіал «Жорсткий янго-
л»
08.55 Телевізійна патрульна
служба. Ситуація
09.10 Серіал «Менті» з циклу
«Вулиці розбитих лх-
та»
10.10 Мультифільм
10.25 Детектив «Нестор Бурма
та чудовисько»
11.55 Діалогам-шоу
12.25 І. Грибуліна у програмі
«Кіночі історії»
12.50 Інтерв'ю
13.00—13.30 Програми облас-
них та регіональних теле-
компаній
18.00 Інтерв'ю
18.10 Коханці з першого погля-
ду
18.45 Гарні настрий
20.00 Інформаційна програма
«Подобриші», «Час»
20.40 Інтерпрет
20.45 Прогноз погоди
20.50 Великі сищики. Міс
Марпл у детективі Агати
Крісті «Тло у білобіт-
т»
23.35 Неподалік 1971 р.
00.20 Телевізійна патрульна
служба. Ситуація
00.30 Про це
01.15 Прогноз погоди
КІВБ
00.30 Мійкі новини
00.35 Антроскопія
00.50 Дай п'ять
07.55 Корисні поради
08.00 Мій домі твояму (хри-
стіанська програма)
КІВБ
08.30 Хрещатик
08.45 Шо? Де? Почім?
08.55 Анонс
09.00 Експрес-інформ
09.15 Х/ф «Дікуни»
10.45 Б. Щербачов представ-
ляє
11.15 Шелдери золотого шиття
ХІВ—ХІВ!
11.35 Т/с «Життя і пригоди чо-
рних друзів», с. 2
12.25 Анонс
12.30 Медичні техніки
13.00 Діал-степ, танц./КЛАС!
13.10 Т/с «Наш Бріджес»
14.00 Телекурс німецької мови
«Алес Гітел», мін. 25
14.20 Кінофільм
14.55 Концерт О. Малініна
КІВБ
16.30 Хрещатик
18.45 Анонс
19.50 Пам'ятки життя
17.10 Вікіна у світ
17.40 Х-жі та ха-ха
17.50 Кіно класичний. Співає
М. Діж
18.20 Кіно. Україна. Світ

20.35 Фінансовий огляд.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН.
22.00 Шасливий дайвінг.
22.50 Нове покоління.
23.20 Детектив «Кордас. Відділ
міграції»
00.50 УТН
01.10 Гандбол. Міжнародний
турнір «Кубок І. Турчина»
Україна—Македонія.
УТ-2
10.00 Телеканал
10.05 Телеканал «Право»
11.05 Музичні моменти. Наталія
Сумська
11.35 Закон є закон.
14.00 Худ. фільм «Папуга, що
говорить на циган»
13.05 Закон є закон.
11.10 Мелодія для матері та
С. Стадлер, ч. 2
17.40 Театр на дошці
18.10 Контакт
18.40 «Еоліс» — світ туканів
19.00 Т/с «Наш Бріджес»
19.55 Це — Ми!
20.25 Корисні поради
20.30 СІТ
20.50 Дай п'ять
21.00 Антроскопія
21.15 Мійкі новини
КІВБ
21.30 Шо? Де? Почім?
21.35 Хрещатик
21.45 Хрещатик
22.00 Український хокейний огляд
22.30 М/ф «Дікуни»
00.00 Експрес-інформ
00.15 Ком'ютер Х
00.30 Привіт... завтра
ІСТУ
07.00 «Негамоні», Мультисері-
ал
07.30 «Гей, Арнольде!», Мульти-
серіал
07.50 «Elite Italia», Телемагазин
08.00 Вісті
08.28 Миколіна програма
08.30 Лодоківська
09.25 Серіал «Марія»
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТОН
16.15 «Не всі віра»
16.30 Серіал «Район Бевеєрі
Хілла»
18.00 Худ. фільм «Мі-зі джазу»
19.20 Новини від Іа-Іа.
19.30 ТОН
19.55 «Імперія кіно» представ-
ляє. Худ. фільм «Чорна
адова»
21.45 Сам собі режисер.
22.15 Серіал «Тисколіття пом-
а»
22.35 ТОН
23.15 ТОН
23.40 Нінчю кінозал представ-
ляє. Худ. фільм «Голов-
ний ворог»
УТ-3
«ІНТЕР»
07.00 «Ранічок»
08.00 Серіал «Жорсткий янго-
л»
08.55 Телевізійна патрульна
служба. Ситуація
09.10 Серіал «Менті» з циклу
«Вулиці розбитих лх-
та»
10.10 Мультифільм
10.25 Детектив «Нестор Бурма
та чудовисько»
11.55 Діалогам-шоу
12.25 І. Грибуліна у програмі
«Кіночі історії»
12.50 Інтерв'ю
13.00—13.30 Програми облас-
них та регіональних теле-
компаній
18.00 Інтерв'ю
18.10 Коханці з першого погля-
ду
18.45 Гарні настрий
20.00 Інформаційна програма
«Подобриші», «Час»
20.40 Інтерпрет
20.45 Прогноз погоди
20.50 Великі сищики. Міс
Марпл у детективі Агати
Крісті «Тло у білобіт-
т»
23.35 Неподалік 1971 р.
00.20 Телевізійна патрульна
служба. Ситуація
00.30 Про це
01.15 Прогноз погоди
КІВБ
00.30 Мійкі новини
00.35 Антроскопія
00.50 Дай п'ять
07.55 Корисні поради
08.00 Мій домі твояму (хри-
стіанська програма)
КІВБ
08.30 Хрещатик
08.45 Шо? Де? Почім?
08.55 Анонс
09.00 Експрес-інформ
09.15 Х/ф «Дікуни»
10.45 Б. Щербачов представ-
ляє
11.15 Шелдери золотого шиття
ХІВ—ХІВ!
11.35 Т/с «Життя і пригоди чо-
рних друзів», с. 2
12.25 Анонс
12.30 Медичні техніки
13.00 Діал-степ, танц./КЛАС!
13.10 Т/с «Наш Бріджес»
14.00 Телекурс німецької мови
«Алес Гітел», мін. 25
14.20 Кінофільм
14.55 Концерт О. Малініна
КІВБ
16.30 Хрещатик
18.45 Анонс
19.50 Пам'ятки життя
17.10 Вікіна у світ
17.40 Х-жі та ха-ха
17.50 Кіно класичний. Співає
М. Діж
18.20 Кіно. Україна. Світ

18.50 Чорний квадрат
19.20 Д/с «Паломництво до
Хресті Землі», с. 3
«Хрестий шлях і гора
19.45 Т/с «Життя і пригоди чо-
рних друзів», с. 5
20.15 Хрещатик
ТЕТ
20.30 СІТ
20.50 Дай п'ять
20.55 Інформація для розуміння
21.10 Антроскопія
21.25 Корисні поради
21.30 Мійкі новини
21.45 За гарну Україну
22.00 «Дікуни» просямо до
«Бракстолу»
22.05 Х/ф «В один дих»
23.50 Найкраще варіє і шоу
сау. Ш. Бейкі та друзі
00.50 Х/ф «Король-олень»
ІСТУ
07.00 «Негамоні», Мультисері-
ал
07.30 «Гей, Арнольде!», Мульти-
серіал
07.50 «Elite Italia», Телемагазин
08.00 Вісті
08.28 Миколіна програма
08.30 Лодоківська
09.25 Серіал «Марія»
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТОН
16.15 «Не всі віра»
16.30 Серіал «Район Бевеєрі
Хілла»
18.00 Худ. фільм «Мі-зі джазу»
19.20 Новини від Іа-Іа.
19.30 ТОН
19.55 «Імперія кіно» представ-
ляє. Худ. фільм «Чорна
адова»
21.45 Сам собі режисер.
22.15 Серіал «Тисколіття пом-
а»
22.35 ТОН
23.15 ТОН
23.40 Нінчю кінозал представ-
ляє. Худ. фільм «Голов-
ний ворог»
УТ-3
«ІНТЕР»
07.00 «Ранічок»
08.00 Серіал «Жорсткий янго-
л»
08.55 Телевізійна патрульна
служба. Ситуація
09.10 Серіал «Менті» з циклу
«Вулиці розбитих лх-
та»
10.10 Мультифільм
10.25 Детектив «Нестор Бурма
та чудовисько»
11.55 Діалогам-шоу
12.25 І. Грибуліна у програмі
«Кіночі історії»
12.50 Інтерв'ю
13.00—13.30 Програми облас-
них та регіональних теле-
компаній
18.00 Інтерв'ю
18.10 Коханці з першого погля-
ду
18.45 Гарні настрий
20.00 Інформаційна програма
«Подобриші», «Час»
20.40 Інтерпрет
20.45 Прогноз погоди
20.50 Великі сищики. Міс
Марпл у детективі Агати
Крісті «Тло у білобіт-
т»
23.35 Неподалік 1971 р.
00.20 Телевізійна патрульна
служба. Ситуація
00.30 Про це
01.15 Прогноз погоди
КІВБ
00.30 Мійкі новини
00.35 Антроскопія
00.50 Дай п'ять
07.55 Корисні поради
08.00 Мій домі твояму (хри-
стіанська програма)
КІВБ
08.30 Хрещатик
08.45 Шо? Де? Почім?
08.55 Анонс
09.00 Експрес-інформ
09.15 Х/ф «Дікуни»
10.45 Б. Щербачов представ-
ляє
11.15 Шелдери золотого шиття
ХІВ—ХІВ!
11.35 Т/с «Життя і пригоди чо-
рних друзів», с. 2
12.25 Анонс
12.30 Медичні техніки
13.00 Діал-степ, танц./КЛАС!
13.10 Т/с «Наш Бріджес»
14.00 Телекурс німецької мови
«Алес Гітел», мін. 25
14.20 Кінофільм
14.55 Концерт О. Малініна
КІВБ
16.30 Хрещатик
18.45 Анонс
19.50 Пам'ятки життя
17.10 Вікіна у світ
17.40 Х-жі та ха-ха
17.50 Кіно класичний. Співає
М. Діж
18.20 Кіно. Україна. Світ

08.00 Мультисеріал «Пригоди
Соніка»
08.30 Серіал «По той бік дзер-
кала»
09.00 Доброго ранку, країно!
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 Серіал «Рятувальний па-
туль»
17.00 «Пригодишній серіал
«Кена — принцеса во-
ни»
18.00 «Моя стаття зрок»
18.30 Серіал «Графіна де Мон-
соро»
19.20 Новини від Іа-Іа.
19.30 ТОН
19.55 «Імперія кіно» представ-
ляє. Худ. фільм «Створи-
ти жінку»
21.45 Серіал «Діалог таємно»
21.45 ТОН — особливий погля-
д.
23.15 Нінчю кінозал представ-
ляє. Худ. фільм «Остання
спуска»
УТ-3
«ІНТЕР»
09.00 «Інтер» — анонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Погода.
09.30 Мультифільми.
10.05 Дитячий серіал «Пригоди
лодочного патруля»
10.30 На першому погляді
10.55 Ранкова пошта.
11.30 Смак.
11.50 Братів Плотіна
12.20 Дан-клуб.
12.45 Телевізійний центр моди.
13.15 Життя серед життя.
13.45 Серіал «Філіпп-2»
14.30 Ігри саїту.
15.15 Спорт-навігатор.
15.50 Серіал «Спеціалізований
«Пасифік»
16.45 Серіал «Найтмен — лю-
дина ноні»
17.35 Погода року.
18.05 Національна лотерея.
18.10 Фантастичний фільм «Мі-
с-44»
20.00 Інформаційна програма
«Подобриші», «Час»
20.40 Прогноз погоди.
20.45 Гарні настрий «Елла і
кореші»
20.50 Серіал «Менті» з циклу
«Вулиці розбитих лх-
та»
21.50 Гарні настрий «Елла і
кореші»
21.50 Шо? Де? Колі?
21.50 Нінчю сенс. Комедія
«Ельвіра — володарка
темпіра»
01.05 Прогноз погоди.
КІВБ
08.00 Острів скарби.
08.30 Християнська програма
«Тяг та день»
ТЕТ і КІВБ
07.25 Мійкі новини
07.35 Антроскопія
07.50 Корисні поради
07.55 СІТ
08.15 Толока
08.30 Хрещатик
08.45 Анонс
08.50 М/ф
09.00 Арт-афіша
09.30 Воєні цирку
10.25 Світ людини. Медицина
10.50 Х/ф «В один дих»
12.30 Діалогам-шоу
13.00 «Еоліс» — світ туканів
13.05 Я — пам'ятник собі... Р.
Віктор
КІВБ
14.00 Громадське телебачення
України (експериментальні
талантні моменти)
16.25 Анонс
ТЕТ
16.30 М'я

01.55 Астрологічний прогноз
ІСТУ
07.00 «Разом з Вами». Розва-
жальна програма
08.00 Вісті
08.28 Миколіна програма
08.30 Експрес-інформ
08.30 «Дікуни»
08.30 «Негамоні»
09.25 «Чудернацька наука»
Молодіжний комедійний
телесеріал
09.50 «Elite Italia», Телемагазин
10.00 Пані. Стиль життя
10.25 ТОН
10.50 Розважальна
програма
10.50 «Elite Italia», Телемагазин
11.00 Родом з України. Клара
Лука
11.30 Фабрика сміху
12.00 «Вавилон-5». Космічний
суперсеріал
12.45 «Elite Italia», Телемагазин
13.00 Серіал «Золотий віс конг-
ву». Фільм «Легендарний
дядя»
14.30 Супербол
15.00 Валентин Щербачов
представляє
15.30 НША-Дж
16.00 «Спеціалізований
«Пасифік»
16.45 Серіал «Найтмен — лю-
дина ноні»
17.35 Погода року.
18.05 Національна лотерея.
18.10 Фантастичний фільм «Мі-
с-44»
20.00 Інформаційна програма
«Подобриші», «Час»
20.40 Прогноз погоди.
20.45 Гарні настрий «Елла і
кореші»
20.50 Серіал «Менті» з циклу
«Вулиці розбитих лх-
та»
21.50 Гарні настрий «Елла і
кореші»
21.50 Шо? Де? Колі?
21.50 Нінчю сенс. Комедія
«Ельвіра — володарка
темпіра»
01.05 Прогноз погоди.
КІВБ
08.00 Острів скарби.
08.30 Християнська програма
«Тяг та день»
ТЕТ і КІВБ
07.25 Мійкі новини
07.35 Антроскопія
07.50 Корисні поради
07.55 СІТ
08.15 Толока
08.30 Хрещатик
08.45 Анонс
08.50 М/ф
09.00 Арт-афіша
09.30 Воєні цирку
10.25 Світ людини. Медицина
10.50 Х/ф «В один дих»
12.30 Діалогам-шоу
13.00 «Еоліс» — світ туканів
13.05 Я — пам'ятник собі... Р.
Віктор
КІВБ
14.00 Громадське телебачення
України (експериментальні
талантні моменти)
16.25 Анонс
ТЕТ
16.30 М'я

01.55 Астрологічний прогноз
ІСТУ
07.00 «Разом з Вами». Розва-
жальна програма
08.00 Вісті
08.28 Миколіна програма
08.30 Експрес-інформ
08.30 «Дікуни»
08.30 «Негамоні»
09.25 «Чудернацька наука»
Молодіжний комедійний
телесеріал
09.50 «Elite Italia», Телемагазин
10.00 Пані. Стиль життя
10.25 ТОН
10.50 Розважальна
програма
10.50 «Elite Italia», Телемагазин
11.00 Родом з України. Клара
Лука
11.30 Фабрика сміху
12.00 «Вавилон-5». Космічний
суперсеріал
12.45 «Elite Italia», Телемагазин
13.00 Серіал «Золотий віс конг-
ву». Фільм «Легендарний
дядя»
14.30 Супербол
15.00 Валентин Щербачов
представляє
15.30 НША-Дж
16.00 «Спеціалізований
«Пасифік»
16.45 Серіал «Найтмен — лю-
дина ноні»
17.35 Погода року.
18.05 Національна лотерея.
18.10 Фантастичний фільм «Мі-
с-44»
20.00 Інформаційна програма
«Подобриші», «Час»
20.40 Прогноз погоди.
20.45 Гарні настрий «Елла і
кореші»
20.50 Серіал «Менті» з циклу
«Вулиці розбитих лх-
та»
21.50 Гарні настрий «Елла і
кореші»
21.50 Шо? Де? Колі?
21.50 Нінчю сенс. Комедія
«Ельвіра — володарка
темпіра»
01.05 Прогноз погоди.
КІВБ
08.00 Острів скарби.
08.30 Християнська програма
«Тяг та день»
ТЕТ і КІВБ
07.25 Мійкі новини
07.35 Антроскопія
07.50 Корисні поради
07.55 СІТ
08.15 Толока
08.30 Хрещатик
08.45 Анонс
08.50 М/ф
09.00 Арт-афіша
09.30 Воєні цирку
10.25 Світ людини. Медицина
10.50 Х/ф «В один дих»
12.30 Діалогам-шоу
13.00 «Еоліс» — світ туканів
13.05 Я — пам'ятник собі... Р.
Віктор
КІВБ
14.00 Громадське телебачення
України (експериментальні
талантні моменти)
16.25 Анонс
ТЕТ
16.30 М'я

«М'я», 16.30
Ви, звичайно,
сидівали за долею
документальною
проект «Герой мого
чужого»
Ірини Гордічук «М'я»
Не пропустіть останню,
заключну, серію — і ви
розумієте, кого ми
можемо сьогодні
назвати «героєм
нашого часу»
17.00 Балет — любов моя. Учні,
маїстри, зрілі...
17.30 М/ф
17.40 «Великий на порожньому
місці»
18.00 Діал-степ, танц./КЛАС!
18.30 М/ф «Дванадцять поди-
вля Астероса»
19.50 Бачет-суб
20.30 СІТ
20.50 Дай п'ять
21.00 Антроскопія
21.15 Мійкі новини
21.25 Корисні поради
КІВБ
21.30 Анонс
21.35 Шо? Де? Почім?
21.45 Хрещатик
22.00 Салон мистецтва — Київ
22.15 Х/ф «В один дих»
00.00 Профі-прес
00.40 Ком'ютер Х
00.55 Нінчю канал

01.55 Астрологічний прогноз
ІСТУ
07.00 «Разом з Вами». Розва-
жальна програма
08.00 Вісті
08.28 Миколіна програма
08.30 Експрес-інформ
08.30 «Дікуни»
08.30 «Негамоні»
09.25 «Чудернацька наука»
Молодіжний комедійний
телесеріал
09.50 «Elite Italia», Телемагазин
10.00 Пані. Стиль життя
10.25 ТОН
10.50 Розважальна
програма
10.50 «Elite Italia», Телемагазин
11.00 Родом з України. Клара
Лука
11.30 Фабрика сміху
12.00 «Вавилон-5». Космічний
суперсеріал
12.45 «Elite Italia», Телемагазин
13.00 Серіал «Золотий віс конг-
ву». Фільм «Легендарний
дядя»
14.30 Супербол
15.00 Валентин Щербачов
представляє
15.30 НША-Дж
16.00 «Спеціалізований
«Пасифік»
16.45 Серіал «Найтмен — лю-
дина ноні»
17.35 Погода року.
18.05 Національна лотерея.
18.10 Фантастичний фільм «Мі-
с-44»
20.00 Інформаційна програма
«Подобриші», «Час»
20.40 Прогноз погоди.
20.45 Гарні настрий «Елла і
кореші»
20.50 Серіал «Менті» з циклу
«Вулиці розбитих лх-
та»
21.50 Гарні настрий «Елла і
кореші»
21.50 Шо? Де? Колі?
21.50 Нінчю сенс. Комедія
«Ельвіра — володарка
темпіра»
01.05 Прогноз погоди.
КІВБ
08.00 Острів скарби.
08.30 Християнська програма
«Тяг та день»
ТЕТ і КІВБ
07.25 Мійкі новини
07.35 Антроскопія
07.50 Корисні поради
07.55 СІТ
08.15 Толока
08.30 Хрещатик
08.45 Анонс
08.50 М/ф
09.00 Арт-афіша
09.30 Воєні цирку
10.25 Світ людини. Медицина
10.50 Х/ф «В один дих»
12.30 Діалогам-шоу
13.00 «Еоліс» — світ туканів
13.05 Я — пам'ятник собі... Р.
Віктор
КІВБ
14.00 Громадське телебачення
України (експериментальні
талантні моменти)
16.25 Анонс
ТЕТ
16.30 М'я

01.55 Астрологічний прогноз
ІСТУ
07.00 «Разом з Вами». Розва-
жальна програма
08.00 Вісті
08.28 Миколіна програма
08.30 Експрес-інформ
08.30 «Дікуни»
08.30 «Негамоні»
09.25 «Чудернацька наука»
Молодіжний комедійний
телесеріал
09.50 «Elite Italia», Телемагазин
10.00 Пані. Стиль життя
10.25 ТОН
10.50 Розважальна
програма
10.50 «Elite Italia», Телемагазин
11.00 Родом з України. Клара
Лука
11.30 Фабрика сміху
12.00 «Вавилон-5». Космічний
суперсеріал
12.45 «Elite Italia», Телемагазин
13.00 Серіал «Золотий віс конг-
ву». Фільм «Легендарний
дядя»
14.30 Супербол
15.00 Валентин Щербачов
представляє
15.30 НША-Дж
16.00 «Спеціалізований
«Пасифік»
16.45 Серіал «Найтмен — лю-
дина ноні»
17.35 Погода року.
18.05 Національна лотерея.
18.10 Фантастичний фільм «Мі-
с-44»
20.00 Інформаційна програма
«Подобриші», «Час»
20.40 Прогноз погоди.
20.45 Гарні настрий «Елла і
кореші»
20.50 Серіал «Менті» з циклу
«Вулиці розбитих лх-
та»
21.50 Гарні настрий «Елла і
кореші»
21.50 Шо? Де? Колі?
21.50 Нінчю сенс. Комедія
«Ельвіра — володарка
темпіра»
01.05 Прогноз погоди.
КІВБ
08.00 Острів скарби.
08.30 Християнська програма
«Тяг та день»
ТЕТ і КІВБ
07.25 Мійкі новини
07.35 Антроскопія
07.50 Корисні поради
07.55 СІТ
08.15 Толока
08.30 Хрещатик
08.45 Анонс
08.50 М/ф
09.00 Арт-афіша
09.30 Воєні цирку
10.25 Світ людини. Медицина
10.50 Х/ф «В один дих»
12.30 Діалогам-шоу
13.00 «Еоліс» — світ туканів
13.05 Я — пам'ятник собі... Р.
Віктор
КІВБ
14.00 Громадське телебачення
України (експериментальні
талантні моменти)
16.25 Анонс
ТЕТ
16.30 М'я

У номер

Закарпаття: зона стихійного пиха

А була нельотна погода

У Тячівському, Хустському, Межигірському, Воловецькому, Рахівському районах активізувалися зсувні процеси. Закарпатське обласне управління охорони здоров'я звернулося до вертолітників Прикарпатського війська з проханням доставити в Усть-Чорну (Тячівщина) бригаду лікарів-акушерів: три породиці потребували допомоги. За штурвал гелікоптера сім начальників авіації полковник Юрій Маннмар. Разом з ним, взявши все необхідне для проведення операції в автономних умовах, на допомогу вилетіли начальник облуправління охорони здоров'я Василь Вайнагіт та бригада його колег. Хоч погода була нельотна, рятівники встигли часно. А тим часом тривають роботи з відкопування житлового будинку в селі Руська Мокра Тячівського району. На висоті 250 м над місцем проведення робіт утворилося грязьове озеро обсягом до 30 тис. кубометрів.

Уміти співчувати

В область надходить допомога з різних регіонів України та країн далекого зарубіжжя. З Росії відправлено 6 машин з гуманітарним вантажем.

Виконком Донецької міської ради перерахував 25 тис. грн. на рахунок Мукачівського міськвиконкому. А «Донецькоблудтор» відправив на захід країни заїгн робітників та колону будівельної техніки для проведення відновлювальних робіт на зруйнованих дорогах.

Одним з перших серед підприємств Рівненщини відгукувалося на біду в Закарпатті «Рівнеасот», виділивши потерпілим продуктів, одягу, будматеріалів на 27 тис. грн. Трудовими колективами Запорізька перераховано понад 100 тис. грн.

Міський голова Львова В. Куйбіда надіслав у Закарпатську облдержадміністрацію лист із пропозицією розмістити у медичних закладах міста сто одиричних дітей з матерями, які потерпіли від повені у Хустському районі. А від нафтопереробного комплексу «Галичина» у Закарпаття надійшло 383 тонн бензину і 407 тонн дизельного на суму понад 800 тис. грн.

✓ Рівне

Доброви багато, доброви немає...

На Рівненщині розвідувало кілька родинних зернистіх фосфоритів, які Україна поки що завозить із-за кордону.

На думку голови облдержадміністрації Миколи Сороки, розробка лише одного з них — Конітківського — дала б змогу забезпечити цінним добривом не лише Рівненську, а й сусідню Волинську область. Але промисловики не можуть приступити до роботи через спротив місцевого населення, якому, особливо під час минулої виборчої кампанії, окремі «захисники народу» нагнали страху: мовляв, добування добрив обернеться екологічним лихом. Проте обласне керівництво сподівається досади порозуміння з селянами.

✓ Суми

Хочеш вижити — роби вози

Саме цей принцип, аби вижити і зберегти на майбутнє своє унікальне виробництво, змусив сповідувати останнім часом колектив охтирського «Нафтопромшуду». Ось уже кілька років тут паралельно з основною продукцією — високотехнологічним устаткуванням для нафтогазової промисловості — випускають міні-автомобілі з переробки сільськогосподарської продукції. Однак на цьому охтирчани вирішили не зупинятися і нещодавно вийшли за виробництво незвичайні для себе продукції — однокінні вози. І не помилки — новинка не залежується на заводських складах.

Фото Вадима ЛІСНОГО (Укрінформ).



Черствий хліб Дон Кіхота

(Початок на 1-й стор.)

Отже, нам показано дивного «Дон Кіхота», в якому зовсім нема Дульсінєї, а сам Печальний Лицар ніби і є, але від самого початку якийсь «невменємий» і малотранспортабельний. Власне, окрім красивих слів, режисер нічого бідному Лицареві не запропонував. Йому б спершу дати миску доброго борщу, а вже потім слухати, що він скаже про високі матерії. Цікаво, що Володимир Горобей, котрий грає цю роль, разів по два хитриво-демонстративно береться жувати черствий шматок хліба. Ніби натякає: хлопці, я ще живий, бачите, навіть жує! Варто було й панові Сечину, пропонуєму вийшовши замість хліба, подбати, щоб те подивився було інтелектуально калорійнішим.

Санчо Панса (Анатолій Гнатюк) — фізично цілком здоровий і симпатичний, але що таке Зброносцев без Лицаря? Отож, хоч-не-хоч, а

вийшло так, що найкращі персонажі вистави — кінь Росінант та віслюк Сірій (їх грають Володимир Ніколаєнко та Олександр Паламаренко). Вони цілком заслугою узнано-роджені аплодисментами. Але з цієї самої причини вистава нагадує швидше не «Дон Кіхота», а щось середнє між «Палаом № 6» та історією перебування Гульєвера у Країні Коней. Справді, шкода: і хороших акторів, і самого Сервантеса.

...А може, ставити зараз «Дон Кіхота» — то безперспективне доки-чотось? Можливо, Дон Кіхот для нинішнього часу неактуальна постать? Можливо, ми, за інерцією, гадаємо, що златні люботи докичотів, але насправді це не так. Насправді ми ставимося до них при-

Печальний Лицар ніби і є, але від самого початку якийсь «невменємий» і малотранспортабельний.



лизно так, як до тих, хто в кінці 80-х пообіщав нам, що кожен Санчо Панса стане губернатором власного острова, а на ділі, як відомо, сталося щось зовсім інше...

Христорф ГРУША.

На знімку: Дон Кіхот — Володимир Горобей, Санчо Панса — Анатолій Гнатюк.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Підтримка культури — дубль ...надцятий

227 тисяч. Куди подівся мільйон, не знає ніхто.

А що думають про новий указ у Міністерстві культури і мистецтв України? Ми звернулися до роз'яснення до керівника цього відомства Дмитра ОСТАПЕНКА.

— Річ у тому, що серед закладів нашої галузі, які мають статус національних, є суто бюджетні установи — такі як Національна парламентська бібліотека, Національні історичний та художній музеї. Вони повністю фінансуються державою. А госпозаказуноків заклади вона підтримує лише частково. Це театри, концертні організації та художні колективи. Ніхто не заперечує, щоб вони проловували заробити закордонними гастролями, збільшуючи сплатою податків дохідну частину бюджету. В указі Президента йдеться про фінансування у повному обсязі тих заходів, що їх бере на себе держава.

— Яким буде порядок

визначення кандидатів на президентські стипендії і гранти? Чи не станеться так, що ці стипендії отримуватимуть не за внесок в українську культуру, а за вислуту років?

— Йдеться не лише про тих видатних митців, що неспроможний себе забезпечити, а й про тих, кому потрібна державна підтримка для подальшої творчості. Кандидатури таких митців вносять Міністерство культури і мистецтв, органи управління культурою на місцях, творчі спілки, і після розгляду на колегії Мінікультури подаватимуться на остаточне затвердження до Кабінету міністрів та адміністрації Президента України. Аналогічний і порядок встановлення щорічних грантів молодим митцям. Із загальної суми — 800 тисяч гривень.

Олена БЕРЕГОВА.

На знімку: міністр культури Дмитро Остапенко.

Що про це думають в центрі та на місцях



Коментар

20 жовтня цього року Президент України Л. Кучма підписав Указ «Про державну підтримку культури і мистецтва в Україні». Документ, зокрема, передбачає посилення уваги держави до закладів культури і мистецтва, що мають статус національних. Водночас указ підтримує виставки діячів культури (станомом на 100 довідних президентських стипендій тим митцям, які досягли 70-річного віку). Для творчої молоді зазначаються три щорічні гранти у галузі театрального, музичного, образотворчого та кіномистецтва.



Утім, чи не стане цей указ пустим дзвоном, як це часто трапляється?

Можливо, що саме так і буде, гадає генеральний директор — художній керівник Національного заслуженого ансамблю танцю імені П. Вірського Миколас Вентух. А Євген Савчук, керівник хорової капели «Думка», побоюється, чи не вимагатиме тепер держава, яка бере національні колективи на повне

забезпечення, повернення до бюджету зарплатень під час гастролей коштує. Валентина Анкасова, директор Національного історико-архітектурного заповідника «Софія Київська», узагалі сказала, що її розбавляє сміх, коли вона чує про «фінансування у повному обсязі». З 1 мільйона 227 тисяч гривень, запланованих у щорічному бюджеті на реставрацію заповідника, отримано лише



Спорт

«БІПУ», схоже, врятували

Наша газета писала про складне становище, що склалося в колективі чемпіона країни, баскетбольної команди «БІПА-Мода-СКА» з Одеси.

Через фінансову скруту, невідплату спортсменам зарплати, нероз'язані житлові проблеми підупав психологічний настрій баскетболістів, погіршилася їхня фізична форма, дехто залишив команду. Після того, як на дві гри з донецьким «Шахтарем» одесити (загалом тільки шість спортсменів) вийшли на двох своїх автомобілях і там прогнали в обох зустрічах з чималим — рахунком 170:97 і 58:85, в деяких місцевих газетах з'явилися навіть такі заголовки: «БІПУ» уже практично немає...». Ця думка ще більше вкорнілася після того, як через брак коштів команда не змогла поїхати на матч Кубка Спарти в Нідерланди з тамтешнім клубом «Хенс-Феркер». Над «БІПОЮ» нависла загроза чималого штрафу (десь 40 тисяч німецьких марок) і дискваліфікації, її зараховано технічну поразку — 0:20.

Та раптом — приємна новина: у поєдинку на той же Кубок Спарти з португальським клубом «Оваренсе» одесити здобули переконливу

перемогу — 84:67. Матч проходив, шоправда, влома, в рідному місті, де, як мовиться, і стіни допомагають. Та все ж не можна не відзначити: грали одесити з піднесенням, у притаманному їм у кращі часи атакуєму стилі.

А чи будуть вийти? Так, неодмінно, вивчений тепер наставник «БІПО» Віталій Лебедінцев. Після отого невизначеного в Нідерланді, коли постоало, по суті, питання: бути чи не бути великому баскетболу не тільки в Одесі, а й в Україні загалом, на міс рівних активізувався пошук варіантів виходу із загрозливого становища. Першим кроком одеського команди подов колективів Ломоносова припорового зволу, де директором Валерій Горбатко. Він узався профінансувати найневідкладніші витрати «БІПИ», в тим числі пов'язані з участю в єврокубку. Облдержадміністрація підшукує себе бойд одного спонсора, щоб у подальшому вже не траплялося з командою ніяких фінансово-матеріальних катаклізмів.

Водночас вирішуються суто організаційні питання всередині спорту. Передчасні, з'ясувалося, заяви про те, що команду назавжди залишили Ігор Харченко, Валім

Пише результати

Футбол. Євро-2000. Матчі відбіркових турнірів. Група 2. Албанія — Греція — 0:0. Група 3. Північна Ірландія — Молдова — 2:2. Група 6. Сан Маріно — Кіпр — 0:1. Група 8. Югославія — Ірландія — 1:0. Мальта — Македонія — 1:0. Товариські матчі. Бразилія — Росія — 5:1. Угорщина — Швейцарія — 2:0. Люксембург — Бельгія — 0:0. Німеччина — Нідерланди — 1:1. Італія — Іспанія — 2:2. Англія — Чехія — 2:0. Португалія — Ізраїль — 2:0.

Шевченко, Сергій Половко. Так, декотрі змуснені були через проблеми з житлом, інші обставини поїхати з Одеси, але тепер уже утриматься. Харченко вже тренується в «БІПІ», є сподівання, що повернується й інші. Важке квартиру Геннадій Успенський, який, до речі, у матчі з португальцями на Кубок Спарти був надзвичайно успішним — 22 очки з 84 здобув командою загалом.

А як зі штрафом в оті 40 тисяч марок? Шо ж, порушив загальноприйняті правила — плати. Домовлено, правда, що 25 тисяч відшкодує Федерація баскетболу України, решту — сама команда. Є ще надія, що організатори кубків єврозмагають дещо знизять суму штрафу — з цього приводу ведуться переговори.

Георгій ВОРОТНИК.

Одеса.

Куди подівся мільйон, не знає ніхто

В осіннім присмерку імперії згасав Мислитель...

То чи був він — український інтелектуальний опір тоталітаризму?



Постаті

б мислячої її частини — інтелігентів.

Отже, Іван Світличний.

Він був першим, хто підняв осмілений голос протесту проти імперської русифікації й нищення національних культур, зокрема української. Це після нього прийшов Іван Дзюба зі своєю знаменитою працею «Інтернаціоналізм чи русифікація?», після була боротьба Василя Стуса, Михайлина Коцюбинської, Ігоря Калинця, Алли Горської, Панаса Заливахи...

Він першим зрозумів, що інтелігент з рабської колоніальної психологією не здатен творити справжню літературу, як і культуру в цілому, що національна духовність не може повнокровно існувати в ізоляції від цілого світу, затиснута в зашкарбулі рамки якоїсь «єдино правильної» ідеології. «Справжнє увільнення про українську літературу можна одержати, лише розглядаючи її в міжнародному масштабі», — ці слова академіка Олександра Більського були своєрідним гаслом на початку творчого шляху Івана Світличного-літературознавця.

О який то був початок! На молодого літературного критика накинута всі «видатні» й «заслужені». За що? Що тихо, але вєвнено він сказав привселюдно: «А король голився».

Якось непомітно для широкого загалу в пору золотого листопаду минули й день народження (вересень 1929-го), й день смерті (жовтень 1992-го) Івана Світличного.

Здається, не лише через нашу традиційну забудувальність чи духовні лінощі. Гадаю, причини цього лежать глибше, там — в нашому сьогоднішньому безглуздому й егоїстичному змаганні «за булаву», за визнання когось одноосібним духовним вождем нації, інтелектуальним лідером. І якщо не нації, то хоча

Перечитавши сьогодні його статті «Питання теорії художнього образу», «Поезія і філософія», «Письменник і критик... А читач?», «Духовна драма Шевченка», «Гармонія і алгебра» та інші й мимоволі дивив себе на думці — а де ж його сучасні послідовники, які в час, коли українське слово одержало змогу звучати в повний голос, так чітко й відкрито сказали б своє вагомє слово про стан вітчизняної літератури? ***

«Головним і визначальним для особистості Івана Світличного мені здається те, що він мав високий суспільно-політичний ідеал, — пише в передмові до збірки творів письменника Іван Дзюба. — Ідеал той формувався... під впливом подій, що сталися після смерті Сталіна, перших спроб опритомнення суспільства від дурманів сталінізму, а потім приголомшливо-обнайдливих рішень ХХ з'їзду партії. Тодішнє політичне керівництво СРСР не було готове до глибоких і послідовних змін...»

І почалися репресії, боротьба з «українським буржуазним націоналізмом» тощо.

13 січня 1972 року Івана Світличного було заарештовано і заслужено на 7 років суворого режиму та 5 — заслання. За що? За те, що, можна сказати, наївно повірив у проголошений КПРС курс на

демократизацію, оновлення суспільства, національно-культурне відродження...

Трьох Василів, мабуть, без перебільшення можна так сказати, дав українській поезії Іван Світличний: Симоненка, Стуса та Голобородька. Трьох поетів, через творчість яких читач судить сьогодні про художній рівень нашої поезії.

У котось, очевидно, й досі є магнітофонні записи віршів Василя Симоненка, начитаних на плівку самим автором. Ті записи зробив Іван Світличний. Таким чином було збережено чимало творів поета.

Не можу я без пошмишки Івана оцю сльотаву осінь пережити.
В провальні ночі, коли Київ

спить,
а друга десь обірвувать старанно,
склепить очей не можу ні на мить,
він, як зоря, проміниться з туману,
але мовчить, мовчить,
мовчить, мовчить...

Це емоційні рядки Василя Стуса.

Але хіба лише поети так яскраво виявляли свій талант, спілкуючись з Іваном Світличним? А художники Алла Горська, Віктор Зарешський, Галина Севрук, Людмила Семикіна, Панас Заливаха, ком-

позитор Леонід Гравовський? Скільки ще не названо імен? Діяльність «Клубу творчої молоді» — сьогодні вже киявської легенди, неможливо уявити без постаті Івана Світличного.

Із свідомості справжніх друзів та однодумців Івана Світличний ніколи не зникав. А тепер же він повільно приходить і до широкого загалу — відкриваються меморіальні дошки, видаються книжки, організовуються вечори. Але істинне відкриття Мислителя ще попереду. Воно настане тоді, коли ми перейдемо змістом слів, які Іван Світличний вклав у уста Тараса Шевченка в однойменному творі:

Кажу до побратимів я:
— Всього це буде.
Та чисте збережить ім'я!

Ми — люди! Люди! —
А вам, раби, кажу:
— Раби! Вас мало билі.
Люблю Вітчизну...
Який ми всі любимо!

Прямі слова. Чи розуміємо їх? Бо як в наш непростий час відірвати раба від конформіста, Дон Кіхота від Санчо Пансі, письменника від імітатора...

А Іван Світличний це вмів робити. Це не всім подобалося. І тоді, й тепер. **ВІТАЛИ АБЛІЦОВ.**

Блиск і злидні глибини: продовжуємо розмову

...А після служби Божої — мировий суддя

Декан Черченський Івано-Франківської старої Української греко-католицької церкви — наймолодший член спадкової ради Іван Демків — є водночас активним діячем рогатинської «Просвіти». А ще життєвий змусив його раз у раз брати на себе роль мирового судді. До нього звертаються земляки і як до найавторитетнішої у селі особи.

Перша письмова згадка про Черче датується 1433 роком, але село існувало значно раніше. За переказами, поруйноване татарами село Загумніки відновилося неподалік монастиря і перейняло нову назву. Ще в кінці часи на одній із тутешніх вершин заснували Василянський монастир святої великомучениці Параскеви П'ятниці. Ченці вливали людей від хвороб очей і болу в спині. Нині на околиці Черче діє санаторій, що спеціалізується на лікуванні ревматичних недуг. Сто років тому тут було засновано чинильню «Просвіти». Вона ґартувала дух Українських Січових Стрільців, вояків УПА. Це відомості з історичного нарисес «Опільське село Черче» Романа Коритка. Нарис завершується доволі розлогім мартирологом земляків, яким судилося померти не своєю смертю. Навпроти прізвищ — короткі, та дуже лаконічні пояснення: «затинув в УПА», «знищений підпільною СБ», «закатований енкаведистами в тюрмі», «померла в поїзді дорогою в Сибір», «згорів у столі під час облоги»... Чимало чоловіків переморозилося з фронту. Робило що прерабобу для того, щоб пояснити, чому нинішній Черче, за відгуками місцевого пароха Івана Демківа та голови рогатинської «Просвіти» Даріа Горобельської — «важке» село. Тут багаті прихідники (а без мішного коріння немає й мішної крони), навіть священники довго не затримуються.

— Дозвольте мені розпочати розмову



дешо парадоксальним запитанням. Ви — людина віруюча?

— Я розумію, про що йдеться. Думаю, що у мене це — покликання. Мій батько — священник. Був деканом Рогатинським, але... не догодив принципістськості світській партійній владі. Вона «натиснула» на владу церковну і його перевели до Калуша. Тепер він править там, хоча продовжує жити в Рогатині. Коли я заповнював у школі анкету про улюблену професію, написав, що хочу бути священником.

Кар'єра Івана Демківа розпочиналася із світських уподобань. Закінчив музичне училище (там, до речі, познайомився з майбутньою дружиною Мирославою), армійську службу проходив у військовому оркестрі. Два роки служив музикантом у Чехословаччині. Духовні засади, які він плевав у собі, не могли не привести його до Церкви. Закінчив Івано-Франківський теолого-катехи-

тичний духовний інститут. У село Черче приїхав 1993 року. Оселився у збудований ще у 1924—1925 роках громадський хаті священника. Має 17 соток ґоруну. Нині 33-річний священник зажив слави радикала (у колах церковних) і мирового судді серед односельців.

Проповіди, до яких він ретельно готується і які тривають не більше 15 хвилин, — то своєрідні місток від вічних християнських моральних засад до злободенних клопотів, гризот і конфліктів. Передусім молодий священник розпочав рішучий наступ на пиятику і ненажерливість навіть за обставин, коли йшлося про очі «святі» (з точки зору обивателя). Як-от: весілля на півсела, проводи до армії, ситі-п'яні поминки.

— Я сказав, що не прийду в той дїм, де господарина переживатиме не біля небіжчика, а біля кухонної плити: чи засити холодець, чи достатньо голубчик для поминків?

Парох не підбирав лагідних слів і до завісних поминкових обшів.

— Ви шо, не можете наїстися вдома і чекасте, щоб хтось помер!

Два роки тому в селі провітало самогоноваріння. Коли написав уже дядя, отець Іван прогнав його образу і взяв натомість молодого хлопця. П'яним поминкам і провадом до війська владості дати раду. Почасті сприяла моралі й «фінансова криза».

Традицію гучних весіль ще не вдалося полатати, а дистанційносьте отець Іван свідомо, бо вважає, що панібратство із священником аж ніяк не сприяє його авторитету. А воно з'являється, зокрема, тоді, коли святі отці намагаються потрапити ближче до рідного дому (вони теж живі люди), де їх пам'ятать як хлопців, з якими ходили до школи, пасли корів. Хвилює парох та званий могоричний розрахунок за працю.

Чимало господарів мають своїх коней і їх запрошують орати. Найтвер-

Духовні засади, які Іван Демків плевав у собі, не могли не привести його до церкви

діша сільська валюта — сто ґрамів. Люди грошей не мають, але можна брати за послугу пшеницю, цукор. Чи домогтися про взаємодопомогу: я тобі вирую ґоруну, ти мені допоможеш випекти бульбу. Прикро, але й сама держава не зацікавлена в моралі. Сам, священник, просять нагадувати людям про плату за газ і світло. А що роблять самі державні служби?

— Повернемося, отче, до справ церковних. А саме — до міжконфесійних воєн, якими «славиться» Західна Україна. У церкві парафіян б'є поклони, а після служби проклинає, або й б'є сусіда.

— Має минути час. А нині всі — й деякі священники також — хочуть бути при владі. Якби держава сама себе боронила, все було б інакше.

Активний діяч «Просвіти» не міг не охопити духовним впливом сільську школу. Під патронатом церкви тут вивчають основи християнської моралі, діє неспівна катехитична школа, священник ґорить на виховні години. Школяцька шкільний тиждень розпочинається з молебів у церкві й зорієнтованої на дітей проповіді.

— Діти дуже мало читають, — каже отець Іван. — По телевізору цікаві програми транслюють вдень, коли воїни навчаються, а ввечері — бойовики...

Своїх синів він виховує так, як виховували його — без пресингу. Бо той не священник, хто обрав служіння Церкві тощо, що мама з татом так захопили. Сини за прикладом батьків залюбки навчаються музиці, а діда — життя покаже.

... «Важке» село Черче таке має свого Ангела-Хоронителя. Колишній ченці покинули монастир через набіги татар. Та залишилося джерело, водою якого вони зцілювали людей. Воно донині зберігає у лузі під ґорою...

Рогатинський район
Івано-Франківської області.

Оксана ТЕЛЕНЧ.

У номер

✓ Вінниця

Пересядемо на «аналогічні» велосипеди?..

На вінницькому заводі «Аналог» складено першу партію велосипедів. Вони відрізняються від своїх харківських конкурентів тим, що виготовлені з вузлів і деталей зарубіжного виробництва. Це стало можливо завдяки угоді, укладеній з підприємствами із Словаччини, звідки надходять комплектувальні. Надалі, як стверджує директор підприємства Олександр Мизюк, окремі з них виготовлятимуть безпосередньо на «Аналозі», де є відповідна виробнича база.

Вінничани освоїли випуск велосипедів трьох типів: чоловічий, жіночий і дитячий. У перспективі ще додасться популярний нині гірський велосипед. Усього протягом змін за конвеєра сходитиме близько ста веломашин.

✓ Львів

Спочатку було слово

При Львівській міській раді утворено комісію з дотримання законодавства про мови та державну символіку України. Вона здійснюватиме системну перевірку і аналіз стану функціонування української мови та символіки в установах і на підприємствах незалежно від форм власності, застосовуватиме заходи впливу на порушників чинного законодавства, співпрацюватиме із відповідними державними органами, громадськими структурами, засобами масової інформації.

✓ Дніпропетровськ

Більше храмів — більше і доріг до них

Цієї осені справляли 6 далеко за столітню річницю одного з найбільших колись у тутешніх краях Свято-Покровського храму, побудованого запорозькими козаками на березі Самари у селі Орлівщині. Після 1917-го храм було зруйновано. Та ось завершено його відбудову. Відкриття культового спорудження відбулося на всесоборне свято. Останніми літніми соборами та церквами зведено в усіх населених пунктах Дніпропетровщини. А у Кривому Розі будують храм, який стане одним з найбільших у країні.

На «Криворіжсталі» — новий генеральний директор

Ним став колишній технічний директор (головний інженер) комбінату Володимир Андрійович Нечепоренко. Минулого понеділка його представили трудовому колективу «Криворіжсталі». Прибувши на зустріч, міністр промислової політики України Василь Гурев і голова Криворізької міськради Юрій Любоненко також подякували колишньому генеральному директору В. Северному за все, що йому вдалося зробити на комбінаті за роки свого правління.

Про подальшу долю Володимира Северного засоби масової інформації не повідомлено.

✓ Запоріжжя

Козаки на колесах

Запоріжці знову почули ревня мотоциклів і побачили захоплюючі перегони. В центрі міста біля Вознесенського ринку з допомогою компанії «ВАРТ», спортулубу «Струм» та міського спорткомітету прокладена спеціальна траса для цих змагань. У відкритому чемпіонаті Запоріжжя взяли участь 47 спортсменів із 14 міст України: як 15-літні юнаки, так і 40-річні ветерани.

Фото
Бориса ДВОРНОГО (ДНАУ).



МАУГЛІ

За листом читача

Киян Алла та Олександра Осінчуків суд позбавив батьківських прав. Дітей хотіли зразу ж забрати до дитячого будинку, проте бюрократична машина, як завжди, не працювала, тож Алла порадила синові Іванові швидше тікати з квартири. Напуганий малий напився п'ятами, та й мама разом з дітьми тимчасово — поки все перемелеться — зникла з горизонту. А батько взагалі до дому не трамстається, більшість часу проводить там, звідки небо бачиться в клітчинку.

Їхні величності бомжі

Вічно невимовні бомжі приймають малою до своєї великої родини, навчили поважному заняттю збирання й звадання пляшок, і стала вулиця для восьмичирного хлопчини і столу, і нічлігом, і навчально-культурним закладом.

Самотою тут не виживеш, тож пристав Іван до Сеньки із Сером. Сеньки — тринадцяти, він уже майже дорослий, а Сер, тобто Сергій, такий же, як і Ваня. В нього під носом завжди блищить, а часом і булька вигулює.

Сеньки хочеться справити на новачка якнайліпше враження, тому починає вишати лоскіну на вуха:

— Ванька, ти виріш, що я — мент?

Малий уважно дивиться на старшого колегу: штан розерпті, светр з великою діркою посеред черепа, піка брудна, чобітки драні, тобт і каже:

— Не-а, не вірю. Менти такі не бувають.

— А ти зиркни на мою «ксіу!» — Сенька з готовністю простягає запроп'яне у пластмасу посвідчення з фотокарткою.

— Однак не вірю. — Ну тоді я правду скажу, — здається Сенька, — то я в мента, поки він мене ловив, цей документ з кишені вивудив. А потім і сам утік.

Збираним на залізничному вокзалі пляшок вистачає на булочки, а часом і на цукерки, чи й навіть на одну курячу ногу на трьох. Одне слово, в бомжах Іванові не гірше, ніж удома, бо там не шодня ласував навіть нізкими млинцями, зате вистачало мамчиних потиличників.

За друзями та бомжівськими клопотами Іван не забув, що є в нього дім та рідня. Коли пішов перший сніг, навідався на квартиру, аби взяти тепліший одяг та просторішу вузванку.

Мамка Алла, як і сподівався, була на місці і, як завжди, добряче на підпитку. Побачила сина, відтіснила його з квартири до коридору й почала кричати:

— Дит-гуляй звідси, щоб я тебе більше не бачила!... — й причинила двері. І серце її не розірвалося.

Іван навіть і не добрав: з якого б то дива такий крик? Тож пішов гуляти у свої палестини, де повно пасажирів і де земля дрібно тремтить від поїздів.

На відміну від Алли, бомжі роздобули малому більш чобітки. І все ж холод загнав їх ночувати у підвал закладу під вокзальний ресторан. Там тепло. Принаймні знаєш, що до ранку не здохнеш.

Іван влаштувався спати біля самого люка. Уже й засинав, підсвідомо чуваючись, бо вошня саме виїшла на прогулянку й кровопилі. Коли шось невеличке наче стрибнуло йому на груди — й сидити! Подумав, що то якийсь шур, хотів прогнати його, але так смачно запахло!... Обережно намагає рукою, а то смажена куряча нога! Оце фокус!

Ну, він її і змолотив. А вранці Сенько сказав, що Іванові ту ногу подав сам Бог, а тому треба б побувати в храмі й помолитися.

А тут саме в Білій Церкві, куди вони притяпалися, свято. Сенько й повів своїх малих друзів у храм. Він колись ріс у селі при бабуні, вона навчила онука молитися, а потім померла, онук же подався «на поїзди» й оселився на вокзалі. І залишилося в його долі світлого — тільки спогад про бабуну й молитву.

Зайшли до храму принишкі, і було в ньому гарно і пахло незвично. Сенько закликав наволокшак, малі прилаштувалися поруч. Іван у думках, хотів ще не перетворитися на слова, подякував Богові за курячу ногу. Але просити — в людей чи в Бога — Іван не мвів і не хотів, тож на цьому своє спілкування з небесними силами завершив.

Храм скоро спорожнів, і тітка, що гасила свічки, порадила:

— А тепер, діти, йдіть собі з Богом додому.

І вони пішли на станцію.

А потім був новий рік, і вони знову ж таки приїхали в Білу Церкву — колядувати й посівати по квартирах. Наколядовані гроші зуховали, аби старші хлопці не відняли. Правда, з тих грошей Сенька взяв полтинник і поклав у долоньку старої жінки, що стояла з простирадлом рукою, а друзям свій незрозумілий вчинок пояснив так:

— Сьогодні ми багаті, тож мусимо жертвувати бідним, щоб завтра й нас не обминали.

Якщо держава не дбає про дітей, то це означає тільки одне: її не хвилює власне майбутнє. Не за таку державу ми голосували на референдумі.

Рятівник Віктор

У найбільшій морозі нашу трійцю накрили мокрим ряном. Мільйонер тримав за руку Сеньку й Сера, аби не втекли, а про Івана подумав: кули цей захуячий підніметься од своїх друзів? Проте помилувався, бо хлопцень кинувся навтьоки. Його переслідував інший мільйонер. Малий встиг хутко скокити до першого вагона електрички, двері зачинилися, поїзд рушив, і мільйонер зостався з носом.

На ту пору малий не їв уже дві доби. Наколядовані гроші зосталися у далекій схованці, мороз пече, пальчаток, светр, штани й сорочка поганю тримають тепло. Душа Іванова тремтить ще сильніше, ніж у русі трясеться вагон. І налягають на хлопця сон та байдужість.

А тут присів навпроти малого бомжа якийсь чоловік з авоською. Довго й жалісливо дивився на хлопця. А тоді запитав, як його звуть. Малий відказав. Чоловік подумав: як недосконало влаштовано світ! Ось ця дитина мучиться без батьків, а вони з дружиною мучаться отам, у

своєму місті. Алле хіба життя без дітей може вважатися повноцінним?

І виникла в чоловіка відчайдушна думка: що коли взяти цього хлопчика, відмити, нагодувати, то, може, він стане їм за сина?

І чоловік запитав про маму-тату, і він ховався від дитини. І так сорокап'ятирічному дядькові стало шкода дитини, своєї вчорішньої дружини й себе, грішного, що він вирішив привезти малого додому. Ну, не назавсім, а так, на кілька днів, щоб перебуть ці літні морози в теплі, а як повіє весняно, то можна й відпустити.

Чоловік запропонував: — Поїхали, Іване, до мене в гостини!

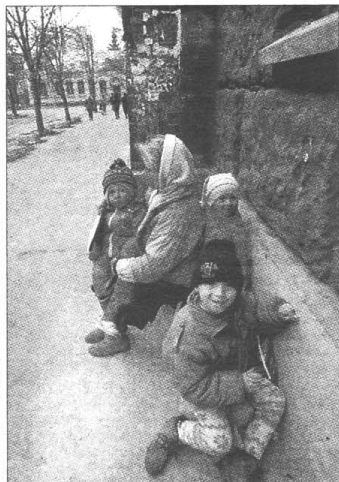
Малий поглянув на дядька недо-вірливо: чи не зробить він йому зла? Тож несміливо запитав:

— А гроші у вас є?
— Для чого тобі мої гроші?
— Та я хлібчика купив...
— Дитино, в мене хліба — цілий буханець!

Поїзд гуркоче рейками, а малий пожаждало наминає окрасяє. Наївся, згорнувся у клубочок і зног'ядрався, задоволений.

То що, пішли до мене в гості? — спитав чоловік ще раз, коли Іван знову розкрив очі. — Бо зараз моя зупинка.

— Піду, — погодився.
— Ну й молодець!
Іти від станції далеченько. Дове-



люся пробивається через сніги. Іван скоро вибівся із сил.

— Дядю, а вже не можу йти. Ногі дуже болять.

Чоловік спробував вести за руку, а далі взяв та й поніс. «Господи, — жханувся, — такий легкий!»

— Сенька ж тобі років, Ваню?
— Десять!

Поночі завіз гостя на кухню.

— З ким це ти розмовляеш, Віто? — пошквалила Валя із спальні. Йї хотілося гляняти, кого ж це привів чоловік, але з паралізованими ногами добратися до кухні нелегко.

— Та це я бомжа приніс.

— Кого-кого? — не зрозуміла дружина.

— Малого бродягу бездомного... Ти лежи, а я його зараз купатиму.

«Ах, Боже ж мій, яке худеньке дитя! А скільки на ньому вошви!...»

Практична людина, Віктор знайшов швидкий спосіб позбутися паразитів. А самого хлопчика — розпаленого від купелі, у накинутах на плечка своїй сорочці, що сягало до колін, хотів показати друзям.

— Ходімо до тьоті Валі, познайо-

Цей — урятований...

міських джунглів та його батьки — рідні й найрідніші

мишся з нею. Вона добра, ти її не бійся.

Ні, не хоче йти.
— Чого ж ти не йдеш?
— Ой ї підзу знайомитися, бо в мене ноти дуже тонкі.

Довелось налітати на малоге що й спортивні бюрки із високо закасаними халашками й прикріплені до сорочки булавками.

Приручення здичавілого

Наступного ранку Валя «сіла на телефон» і заходилася дзвонити знайомим: чи немає в них часом масючок, трусиків, аби прикріпити голу дитину.

— Яку ще дитину? — цікавилися ті. Вислухавши історію, казали: — Твій Микита що, придурів? Інші своїх вигоняє, а він божма на твої костури привіз! Та й ти ідіотка — на п'ятій десятці пішло, а ти дитину заводиш!

Проте дехто реагував по-іншому:
— От і чудово! Воші відмиєш, а дитину залишиш собі.

Проте рік життя просто неба не минував для Івана безслідно. Він значною мірою здичавів. Уже не мав потреби в лоцці, тим більше — у виділці, зубній щітці та рушнику. Він не вважав за потрібне вмиватися, розчісуватися, вітатися, не визнавав дрібниць, але таких необхідних сучасній людині правил гігієни та співжиття. Засинав де попала — на табуреті, на підлозі, згорнувшись бубликом. Він і на ліжку скохотувався, наче намагався захистити вразливі місця хуленського тілця.

Тому, коли засинав у ліжку, його шоразу «вирівнювали».

У зимові вчорі думалося Огірьовим, що от візьмуть вони собі на виховання ще й сестричку Івана, бо хлопця за ними сумує, а якщо батьки їхні такі безпутні, то нехай їх кудись заберуть, а в київській квартирі пропишуть когось із них, Огірьових. Хіба вони на те не заслуговуватимуть, утримуючи аж трьох дітей Осиначуків? Ціком! А вони, Огірьови, тоді зможуть розвернутися. У них жоден огірок чи помідор не змарнується. Все виростатиме, вивезуть на ринки й перетворять на гроші. А з грішми вони і з Івана зроблять ділову освічену людину. Та й сестрички матимуть світлішу долю...

Віктор з'їздив до Києва, ознайомився з документами. Все підтвердилось: батько — злодій, мати — алкоголичка, обох позбавлено батьківських прав. Таб можна й вживувати. Але тут виникають різні побоювання. А що як нагрянуть до їхньої оселі ці злодії з алкоголичкою? А що як у дитини виявиться небажана спадковість? І так далі. Ці запитання привели Віктора на квартиру Осиначуків. А тут на нього чекав удар: квартири вже немає — продано. В ній живуть інші люди. І куди поділась Алла з дочками, ніхто не знає.

Сусіди, котрі роками підгодовували дітей Осиначуків, розповіли хазяйку подробицю: перед тим, як остаточно залишити житло, Алла привела на ніч веселу компанію. Піли-гуляли, а серед ночі сусіди доволі чули дитячі зойки й плач. Що там робили з дітьми п'яні горлічани побратими Алли — не відомо.

Ці новини позбавили Огірьових перспектив і спокою. Вони зрозуміли: треба бути гранично обережними. Тому не уживувати треба Івана, а стати його опікунами. Алге цей статус дає можливість хоч чогось добитися для дитини від держави.

У березні 1996 року рішенням міськвиконкому Віктор офіційно став опікуном неповнолітнього Івана.

А Іван, між іншим, виявився хворим. Можливо, не так уже, щоб його класти до лікарні. Але якщо дитина державна, то чому б не перевірити і не поправити її здоров'я за державний рахунок? Тож відвезли хлопця до лікарні в обласний центр, де в нього й справді знайшли «букет» різних хво-

роб. Близько трьох місяців малого лікували, і Віктор шоп'ятиденки через усю область приїздив до нього з перелачою.

Для Валентини ці місяці не минули безслідно. Вона багато передумала, і всі її міркування зводилися до того, що Віктор зробив правильно. Але помислова й недовірлива, вона то починала виношувати плани всиновлення одразу трьох малих Осиначуків, то боялась брати на себе відповідальність за долю й одного. Та й чи зможе він, в минулому працівнику приладку, а нині інвалід першої групи та сторож (на такій посаді працює Віктор), аж ніяк не багатий, хоч і не найбідніший в місті люди, наділити Івана ліпшою долею? І чи не буде хлопець потім, як виросте, проклинати їх, опікунів?

Віктор привіз малого з лікарні посвіжлим та веселим, і Валя зразу ж заходилася вчити підпопінного мудрості літер та цифр. Тямковитий хлопчина на диво швидко навчився писати й читати, а табличку множення освоїв мало не за один день. У школі його знання перевірили й на четверту чверть узяли до другого класу.

А там роботи з ним вистачило всім. Не звиклий сидіти на місці й хвилини, він завдав небувалої клопоту і вчителю, і батькам. Якби його енергію захохочували, то міг би він і принаймні так здавалося — ходити стінами і навіть стебло. Але цей темперамент потроху вкосячили й спрямували в потрібне річчє.

Досі ні лайка, ні побої — ніщо у світі не могло вибити з нього слюзу. А от недавно Іван уперше заплакав — через якийсь малопомітний дрібничок. Це явна ознака того, що його душа ожила.

Огірьови без прикрас

Ця сім'я не має великих доходів. Але в неї є близько сорока соток городу й бажання на них трудитися. Головою пружиною в сімейному організмі є Валентина. Вона совається на яничку по грядках і таким чином працює. Інші члени родини беруть з неї приклад. Коли садять картоплю та цибулю — а це до п'ятдесяти відер, то тільки Іванові довіряють розкладати по ямках дубль і «тикати» цибулю — краще й швидше за нього робити це у сім'ї ніхто не вміє. І він чим пишається.

Саме завдяки своєму працелюбству на землі Огірьови мають хліб і до хліба.

Повернувшись з поля, вмився Іван та й за давнього звичкою втерся рукавом.

— Ай, який негарний хлопчик! — м'яко картас його Людмила Іванівна, Валіна мама. — А рушник для чого на цвяшку висить?

Вирішила родина, що треба зловити Івана на море. Аби змінився, набрався вражень. До речі, в Одесу поїхав його Людмила Іванівна. Взляз з собою сто гривень — більше не мали. Вранці прийшли на пляж, а там п'яничка продає молоду кукуруду. «Так на цьому можна мати приварок!» — зміркувала жінка. Прийшла повний мішок початків, разом з Іваном притягли до квартири, зварили й понесли на той же пляж продавати. Виручки вистачало й на харчі, і на новий мішок качанів. Так і відпочили, поднавши приємне з корисним. Через півмісяця повернувшись додому засмагли й з «нерозміною» сотнею в кишені.

Сусіди викинули на смітний підліток двохлісний велосипед. Раніше Віктор на нього й не поглянув би, а тепер приніс до хати, відремонтував та й віддав Іванові.

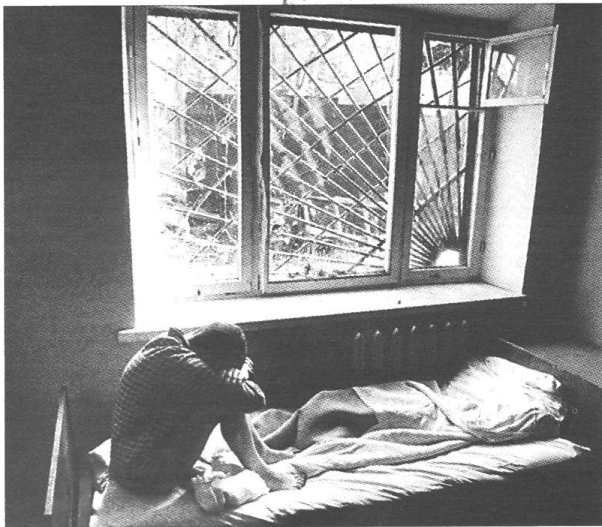
— Катася, синку!

Ну от і є у що вкласти свою енергію малому.

Що б ти своєму другові Сенькові написав, якби знав його адресу? — питає Валя в сина.

— Я б написав так: «Сенько! Я при-

Ні лайка, ні побої не могли довести хлопчика до сліз: так він «загартувався» на сиритських протяхах. Через два роки життя в сім'ї він заплакав нерез дрібницю — його душа ожила.



лаштувався ось як!» — він підносить великий палець правій і сміється.

Два роки привели дитину до норми — й такі привели!

І в цьому сенса життя

Прийб Іван — стрункий, білявий, синькокий, енергійний. Шасливий! «Пвітє і пахтитє!» — сміється Валентина.

Але ж ця дитина — одна з чотирьох з половиною тисяч київських бездомних дітей — рік поневірлявся по смітниках та інших відхожих місцях столиці. А взагалі в Україні лише за статистикою 24 тисячі малолітніх бомбів, яким не пошастило, як Іванові, зустріти нових батьків.

Іому тепер дванадцять. Він сів напропи мене й наговорив на диктофон усю свою безпритульність та бездєляність, котру для стрункости розповів я поставив у початок, і побіг до своїх нових друзів. А ми залишилися для розмови.

Читала я, — каже Валя, — що в витрачч будинках на кожну дитину витрачають понад чотириса гривень на місяць. А нам, опікунам, видають на Івана тільки двадцять. Якщо ми докладемо до цих гривень мою пенсію та Вікторів заробіток, то в нас вийде 113 гривень. Запитує себе й нас: чи зможемо ми виховати освіченого громадянина за такі злиденні кошти?..

Я психологічно вже налаштувався бути опонентом, тож відповів дошчо жорстко:

— Пробачте, але ж вас ніхто не силував ставати опікунами. Ви хлопця взяли самі, бо хочете розв'язати свою самотність, одержати підпору на майбутнє, а за це теж треба платити, — і далі пояснює свою позицію: я за те, щоб опікунам дітей, котрі були безпритульними, платили достатні кошти за їхню неосищену працю. Алге й справді ні за лялцати, ні за сто тріс усім необхідним — від медичного обслуговування до пристойної освіти. Але якщо ви взяли за гуж, то тримайтеся гідно!

Далі Валя в пух і прах розносить різних посалових осіб міста, які мали можливість, але не дали синові черевиків.

І знову починає складатися враження, наче Огірьових заносить, наче вони «під хлопчика» добираються різних пільг, але в них з цього шоразу нічого не виходить, тож нові батьки сповнені образ. Проте чре звалину Валентина з гордістю каже:

— А недавно Віктор придбав малого черевика за 60 гривень. І взагалі в Івана вже є на три чмелани різних

речей. — І нарешті додас: — Я зіплю зуби і вирощу з сина хорошу людину! Між іншим, у Валентині є від чого стискати зуби. Ось кілька слів з її монологу щодо власного здоров'я:

Я взагалі без ніг. У мене там залізо забить й на чотири шрупи загвинчене, — вона майже сміється із своїх біди.

Переходимо до проблем «тіє», тобто київської сім'ї.

— Нам потрібна адреса Алли та її дівчат! Якби ми їх зразу ж знайшли, то забрали б сестер до себе, і було б у нас троє дітей... А тепер я збираю гроші для судового процесу, на якому доведу, що продаж квартири Осиначуків — незаконний! — всє далі Валентина.

На жаль, зустрівшись з Віктором місяць не пошастило — він уже близько місяця перебуває біля ліжка тяжко хворої матері в Одесі. Певно, він би вінс якісь корективи до нашої розмови.

Розмірковуючи над долею Івана та сім'ї, в якій він тепер щасливо живе, я думаю, що всі оті заміри на злобуття ще й київського життя — просто від нинішньої скрути загально добрих людей. Алге головне зовсім в іншому. Віктор, Валентина та Людмила Іванівна житимуть довго й щасливо — для того, щоб поставити на мішні ноги свого сина й онука, щоб дочекатися від нього дітей. А далі Іван допомагатиме своїм опікунам, тобто своїм найріднішим батькам жити в цьому складному світі. І в цьому весь сенс життя. А все інше — не вартє великих нервів.

Та все ж фіксує: держава неспроможна допомогти сім'ям, які взяли на себе відповідальність за безпритульних дітей.

Недавно стало відомо, що авіакомпанія «Британські авіалінії» планує спорудити три будинки для безпритульних дітей України вартістю 25 тисяч доларів кожен. Велике спасибі британським громадянам за їхні прекрасні душі. Але чи дитбудинки маленьким українським бомбам потрібні? На мє глибоке переконання, нормальних дітей з нормальною психікою можна виховати тільки в сім'ях, де є відповідальні батьки й мати. Такі, скажімо, як Огірьови. Безсумнівно, таких родин в Україні стане дуже багато, якщо держава і спонсори, в тому числі й «Британські авіалінії», утворять фонд, златний підтримувати вчорашніх безпритульних, які віднайшли нових батьків, місячяною пристойною грошовою допомогою.

Прізвизча в матеріалі змінені із зрозумілих читачеві причин.

Борис СИДОРЕНКО.

Фото Юрія ВЕНГЕРЩА,
Сергія КОВАЛЬЧУКА.

У номер
✓ **Київ**

Гинуть люди за врожай

Помилється той, хто вважає, що найбільше людей гине на транспорті, в металургії чи у вугільній галузі. Найнебезпечніший щодо цього агропромисловий комплекс. Статистика свідчить: врожайні дивіденди даються великою кров'ю. З початку року у битвах за хліб насущний, молоко та м'ясо загинули 447 осіб. Для порівняння: за той самий період з 1989 не повернулося 333 особи, обірвалося життя 309 транспортників, не прийшла додому 92 будівельники, а в металургії загинули 74 працівники.

В Держкомітеті з нагляду за охороною праці серед толових чинників високого травматизму та смертності в агропромисловому комплексі називають порушення правил техніки безпеки: на лазах і фермах, мовляв, використовували невідремонтовану та недовірену техніку. А ще кажуть, товаровиробник безбачливо пильнує на роботі — 30% загинувших були у стані сп'яніння. Та соціальні причини масової загибелі селян набагато глибші. Алкоголь на небезпечних тракторах і комбайнах вони їздять не від доброго життя. І спиртний під час трудового процесу зловживають, мабуть, від безвиході. Отже, невилпаві роками заробленого та смертність на виробництві, не тільки в АПК — одного поля ягоди. А тому — на селі, як на війні.

✓ **Дніпропетровськ**

Хочеш бути здоровим? Вчасно приходи!

У місті розпочалася декада добровільного і безкоштовного медичного обстеження громадян для якомога повнішого і вчасного виявлення хворих на рак і туберкульоз. Міський відділ охорони здоров'я цього року в багатьох лікарнях почав практикувати дії відкритих дверей — для здоров'я.

✓ **Луцьк**

«Опель» дасть нам роботу

Вкладаючи більш як 500 тисяч марок, всесвітньо відомий концерн Адам Опель відкрив у Луцьку фірму «Автохаус-Луцьк», де будуть продавати і ремонтувати автомобілі «Опель». Враховуючи вигідність розташування Волині, німці мають намір вкласти у розвиток саме цього підприємства ще 2 мільйони марок. Алкоголістам західного регіону України бігас 50 тисяч автомобілів цієї фірми. Для німців це, по суті, ще не заробований ринок збуту. А для наших людей — додаткові робочі місця і... поповнення місцевого бюджету. Сьогодні питомо вага Німеччини в зовнішній торгівлі Волині становить майже 11 відсотків.

І виростив журналіст... буряки

Микола Андрійчук у волинській обласній газеті «Волинь» відав питаннями агропромислового комплексу. Пригадую, у весняній кореспонденції про цукрові буряки він заявив, що має намір теж їх посіяти на своєму городі в селі Човниш, що в Ківерцівському районі.

— Буряки вирости гарно, матиму свій власний цукор, питиму солодкий чай... Із чотирьох соток землі, де були наші буряки, я зібрав більш як 2,3 сотки солодких коренів. Підрахував, що з 10 соток я мав би понад 50 центнерів цукрових буряків. У колосний час за таку врожайність...

Наступного року, за наголошенням дружини і старшої дочки, посіємо 10 соток цукрових буряків, — поділився планами Микола Андрійчук. — Маю досвід. Навіть афоризм такий придумав: «Вдаримо буряками по економічній кризі і безтрудої!».

А що, панове журналісти, може, справді, у вільний від роботи час варто перейти на вирощування цукрових буряків?..

✓ **Полтава**

Час дозбудувати минає

Власники дозбудували незабобом матику всієї фінансової трудності. За землю, яку їм відвели під забудову, доведеться платити чималі податки. Таке рішення прийняв місцевий виконавчий орган, на те, що деякі будівельники по 10 — 15 років, псують зовнішній вигляд міста. Передбачається і вилучення дозбудов за борги, продаж їх на аукціоні той, хто зможе завершити тривале будівництво. Гроші від продажу надійдуть до міської казни.

ЗАЛ СТАРОДАВНІЙ ГРЕЦЬ!



Ось до чого довела їх демократія.
Мал. Леоніда ТЕЛЯТНИКОВА.

«Село Клішківці, матері космонавта...»

НАДІЯ АНДРІЙІВНА КАДЕНЮК з повагою ставиться до нашого часопису, оскільки він, на її думку, найбільш виважено й об'єктивно розповідає читачам про зорну майорівку її сина, підготовку до неї, на відміну від інших мас-медіа, не «мазав догостем його гідності».

Турбувала Надія Андріївна ось з якого приводу. Останнім часом до неї надходять сотні листів з усіх регіонів України від людей різних верств населення і професій — хліборобів, шахтарів, школярів, ветеранів війни, представників творчої інтелігенції. У кожному листі — захопленість мужністю її сина. Дехто в емоційному запалі присвятив Ніні Андріївні вірші та пісні, а один ветеран з Донецька написав поему про рід Каденюків.

— Такого потоку листів я, відверто кажучи, не чекала. В нашої поштарки гнуть від них плечі. Досі не встигла прочитати ще й половини отих добрих вісточок. Тому переживаю — як на все це відповісти людям. Було б добре, якби «Голос України» від мого імені запевнив їх, що намагатимусь кожному, по змозі, відповісти. Хоча б кількох речень.

Ліпши візьмуся за перо, передам їм мою глибоку подяку киянину, підполковнику у відставці Василеві Тимофійовичу Вознюку. Це він, мій сину, не мав квартири в Києві й мешкав у готелі, написав мені листа, від якого я вмила слізьми. Слізьми радості. Василь Тимофійович продемонстрував своє офіцерське благородство й запропонував: «Шановна Ніно Андріївно! Випадково довідався, що Ваш син Леонід — поки що безкартирний. Я й подумаю: а чому це перший космонавт незалежної України має спати на чомолані? Нехай поживе в мене, тісно нам не буде — маю трішкиматне помешкання».

А наприкінці Василь Тимофійович ще й вибачився, що написав листа російською. «Рідну мову розумію, але спілкуватися важко, в армії все було на «бешкетантському» тому й «спотикаюсь» на окремих словах».

Неодмінно відповім я й жителів села Підсередице Великобурбурчського району Харківської області Вікторіві Сіренку. Розповів він мені сумну іс-

торію свого життя. Був цей чоловік в юності мрійником — хотів стати льотчиком. Але підвело здоров'я. Батьківською стежкою вирішив піти син. І вивчився на льотчика-випробувача. Піднімав у зорничній висоті літаки з вертикальним зльотом. Під час одного з польотів надзвукова машина відмовила.

Ветеран написав мені: «Одержавши цю страшну звістку, я враз посивів від горя». А закінчив він листа такими словами: «Вірю в успішний злет Вашого сина. Діти літають, а душі батьків разом з ними».

Одразу після успішного приземлення сина я одержала листа з міжнародним штемпелем. Надійшов він з далекої Франції, з муніципалітету Діньяк, з яким підписав поштоматимськ стосунки наше село Клішківці. Перша фраза мене дуже насмішила. Керівник муніципалітету звернувся до мене, простої сільської вчительки, досить невзначай: «Бонжур, мадам Каденюк!». Ще ніхто в житті не називав мене «мадам». Французькі друзі дуже галантно привітали мене з поверненням сина і назвали його «українським соколом».

Надійшла висточка й з Англії, із Манчестера, від української родини Камістерів. «Знаєте, за що ми найбільше цінуємо Вашого сина? — написали ці поважні люди. — Передусім за те, що він узяв з собою в політ Володимирів тризуб та Шевченка «Кобзар». На цих символах гартувалися серія і душі борців за волю України».

Неодмінно подякував Камістерим за музрі й ширі слова.

Багато листів надходять від школярів, членів астрономічних гуртків, слухачів малих академій наук. Усі вони просять мене надіслати для їхніх музеїв фотографії мого сина, нашої хати в Клішківцях. Недавно постарався зробити й це. Так і написав в газеті: корпункт «Голосу України» допоміг мені роздобути ці знімки і я перегором розішлю їх гуртківцям.

Ще раз велике материнське спасибі усім за листи, за те, що були й залишилися шанувальниками мого сина Леоніда.

Тепер коротко про себе. Відпрацювавши вчительською молодших

До корпункту «Голосу України» в Чернівцях за-
телефонувала Надія Андріївна
Каденюк, мати першого
космонавта незалежної України.



класів у клішківській восьмирічній школі, пішла на пенсію. Поховала чоловіка-фронтовика. Але який у селі відпочинок? Тут завжди знайдеться робота для рук. У ці осінні дні пораюся в саду, який на честь батька по-садили мої сини Володя, Сергій та Леонід. До речі, нещодавно нашими чудовими клішківськими зблукими я пригостила екіпаж «Котамбі», котрий гостював на Буковині. Зрідка навідується в школу, спілкується з дітьми. Нещодавно сільвиконком прийняв ухвалу: присвоїти мені звання «Почесний громадянин села Клішківці». Заразом сільська влада помянула й назву нашої вулиці. Вітпелер вона носить ім'я мого сина, а раніше звалася вулицею Матросова. Леонід погодився на це з однією умовою — вулиця Матросова в Клішківцях мусить бути. «Можє, й дійсно не знаємо ми сільківотії правди про цього юнака, — заявив він, — але не варто ображати фронтовиків, до яких належав і мій тато».

Один у хаті невесело. Але майже кожного дня телефонує до мене Льоня, не забуваючи також Володя та Сергій. І це мене тримає на землі.

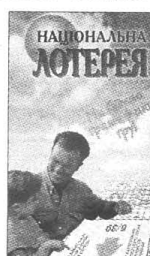
З матір'ю космонавта спілкувався
Василь БАБУХ.

Хто купив білетів пачку...

Той виграв... водокачку. Пригадуєте базатобіачний лотерейний девіз із популярної й досі фільму «Діамантова рука»? Ніні є нагода купити білетів пачку, і виграти зовсім не водокачку, а грошей товсту пачку. Принаймні, таке обіцяє Українська Національна Лотерея. Вона виходить на терове поле країни і намається повернути до себе довіру населення. Тож головні «лотерейщики» навіть не приховують свої «карти».

За словами начальника управління цінних паперів і фінансових ринків Міністерства фінансів України, це — перша українська державна лотерея. Алже випуск і проведення її підлягає реєстрації в Міністерстві фінансів. Засновник гри — голландська компанія «Нішайнал Лотері Холдінг», а проводить її в нашій країні підприємство «Українська Національна Лотерея».

Правила гри прості: слід вибрати 6 номерів із запропонованих 39 і чекати на розіграш. До слова, він відбувається щосуботи на телеканалі «Інтер» у прямому ефірі, під пильним наглядом торговельної комісії. Тож умикайте блакитний екран, беріть у руки свій шасливий білетик, і... не падайте духом, коли виявиться, що вишла промачка. Натомість можете тишити себе тим, що ваша гривня (саме стільки коштує мінімальна участь) піде на користь державі. Так, за словами першого заступника начальника головно-



го управління Державного казначейства України Олександра Даниевича, 50 відсотків коштів, отриманих від продажу білетів, спрямовуються до призового фонду, 30% сума, залишається після цього, вираховується до держбюджету. До слова, вигрши не оподатковуються.

Що ж, коли є гроші, можна й розважитися. Однак спробуй вгадати ті заповітні цифри! Хоч скільки ти білетів не купиш, виграв все одно хтось один. Хоча організатори державної лотереї переконують, що на вигрши можна так сподіватися: починаючи з минулого року зі скаринички щі гри сплило близько 60 тисяч гривень — їх поділили між собою більш як 9 тис. шасливчиків. Ніні в них — більш як 170 тис. грн. Іх отримав той, хто вгадав всі 6 номерів. А чи пошастить комусь, здається з розіграшу 21 листопада.

Тетяна МИШИНА.

І зозуля журиться

НАДІЯ П. стала «зозулею» по молодості. Сільська дівчина-студентка була на своєму неві від шастя: на неї звернув увагу симпатичний однокурсник з Львова. Тож про мачину пересторугу щодо того, хто й яке стелить, згадала лише тоді, як відчула, що вагітна.

А коли це стало помітно й іншим, перестала ізити в село — соромилася. Народила хлопчика. І — відмовилася від дитини. Це вже згодом зрозуміла Надія, як легкоковно вчинила зі своєю критикою: коли вийшла замж, Бог не дав їй дітей.

Через дев'ять років вирішили з чоловіком узяти дитину з дитбудинку. Не було розповідати, скільки зусиль коштувало це подорожжя, але невдовзі в їх оселі з'явилася двоє дівчаток. — Пригледіла одну дівчинку, — розповідала Надія, — але її подорожжя так тужливо дивилася нам у вічі, що ми з чоловіком вирішили їх не розлучати.

Тепер у Надіївчій оселі чути дитячий сміх. Дівчатка називають її мамою. Однак не дає жінці спокійно помилити молодості. Все, каже жінка, віддала б, аби хоч на мить побачити сина.

Олександра ЮРКОВА.
Рівненська область.

АКЦІОНЕРНОГО КОМЕРЦІЙНОГО БАНКУ «ТК КРЕДИТ»

1. Характеристика емітента.

1.1. Повне найменування: Акціонерний комерційний банк «ТК Кредит», код за ЗКПО — 20050951.
1.2. Місцезнаходження: 252054, м. Київ, вул. Дмитрівська, 18/24.
1.3. Номери телефону та факсу: 246-85-81, 246-85-82.
1.4. Дата заснування: АКБ «ТК Кредит» — правонаступник акціонерного комерційного банку «УДБ-банк», створеного 28 квітня 1994 року і зареєстрованого у Національному банку України за №245 та перейменованого в АКБ «ТК Кредит» згідно з рішенням загальних зборів акціонерів від 5 травня 1995 року.

1.5. Предметом діяльності банку є надання клієнтам банківських послуг.
1.6. Статутний фонд: загальний розмір сплаченого та зареєстрованого статутного фонду становить 2 498 750 гривень.
1.7. Чисельність службовців: 63 чоловіки.
1.8. Чисельність акціонерів: 13.

2. Дані про членів виконавчого органу, голову ради, голову ревізійної комісії та головного бухгалтера:

Голова Правління — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Члени правління:
Ямшанова Вікторія Віталівна — начальник валютного управління, 1963 року народження, освіта вища, кваліфікація — економіст, виробничий стаж — 18 років, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Голова Ревізійної комісії — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Голова Ревізійної комісії — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Голова Ревізійної комісії — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Голова Ревізійної комісії — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Голова Ревізійної комісії — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Голова Ревізійної комісії — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Голова Ревізійної комісії — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Голова Ревізійної комісії — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Голова Ревізійної комісії — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Голова Ревізійної комісії — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Голова Ревізійної комісії — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Голова Ревізійної комісії — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Голова Ревізійної комісії — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Голова Ревізійної комісії — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Голова Ревізійної комісії — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Голова Ревізійної комісії — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Голова Ревізійної комісії — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Голова Ревізійної комісії — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Голова Ревізійної комісії — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Голова Ревізійної комісії — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Голова Ревізійної комісії — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Голова Ревізійної комісії — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Голова Ревізійної комісії — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Голова Ревізійної комісії — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Голова Ревізійної комісії — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Голова Ревізійної комісії — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Голова Ревізійної комісії — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Голова Ревізійної комісії — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Голова Ревізійної комісії — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Голова Ревізійної комісії — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

Голова Ревізійної комісії — Бушуєва Ірина Василівна, 1954 року народження, освіта вища, кваліфікація — інженер-економіст, виробничий стаж 24 роки, стаж роботи на даній посаді — 4 роки.

ний бухгалтер ТОВ «Біоенер компанії», 1952 року народження, освіта вища.

Голова спостережної ради: Жежерун Олександр Петрович — заступник директора ТОВ «МОДЕМ», 1952 року народження, освіта вища.

Перевірчу фінансово-господарської діяльності банку за 1997 рік здійснює аудиторська фірма «АЛІКА», ліцензія № 000084.

3. Бухгалтерський баланс і звіт про фінансові результати та їх виконання:

3.1. Станом на 01.01.97 року:

Баланс (форма 700)

| Код банку | Примітка | Балансовий рахунок | Місяць | Сума |
|-----------|----------|--------------------|--------|-----------|
| 853 | | 31 | 12 | 6331506 |
| 853 | 1 | 40 | 12 | 13700000 |
| 853 | 1 | 60 | 12 | 4678391 |
| 853 | 1 | 63 | 12 | 2442260 |
| 853 | 1 | 72 | 12 | 1617128 |
| 853 | 1 | 76 | 12 | 5867612 |
| 853 | 1 | 106 | 12 | 28806005 |
| 853 | 1 | 157 | 12 | 330351 |
| 853 | 1 | 972 | 12 | 4987460 |
| 853 | 1 | 161 | 12 | 13307256 |
| 853 | 1 | 194 | 12 | 123203080 |
| 853 | 1 | 477 | 12 | 92482516 |
| 853 | 1 | 478 | 12 | 2630000 |
| 853 | 1 | 619 | 12 | 900000 |
| 853 | 1 | 623 | 12 | 45746644 |
| 853 | 1 | 712 | 12 | 3500000 |
| 853 | 1 | 716 | 12 | 51862358 |
| 853 | 1 | 771 | 12 | 3498102 |
| 853 | 1 | 903 | 12 | 10687522 |
| 853 | 1 | 904 | 12 | 6362121 |
| 853 | 1 | 921 | 12 | 42160891 |
| 853 | 1 | 925 | 12 | 2558500 |
| 853 | 1 | 939 | 12 | 7007310 |
| 853 | 1 | 940 | 12 | 1512786 |
| 853 | 1 | 941 | 12 | 18454300 |
| 853 | 1 | 942 | 12 | 1795256 |
| 853 | 1 | 950 | 12 | 54457449 |

| Всього по активу | | | | 574759404 |
|------------------|---|-----|----|-----------|
| 853 | 2 | 10 | 12 | 242875000 |
| 853 | 2 | 11 | 12 | 3932251 |
| 853 | 2 | 12 | 12 | 1795256 |
| 853 | 2 | 13 | 12 | 33967134 |
| 853 | 2 | 15 | 12 | 10752257 |
| 853 | 2 | 16 | 12 | 2988 |
| 853 | 2 | 18 | 12 | 314669 |
| 853 | 2 | 19 | 12 | 1620047 |
| 853 | 2 | 64 | 12 | 119610 |
| 853 | 2 | 69 | 12 | 4964000 |
| 853 | 2 | 138 | 12 | 17069143 |
| 853 | 2 | 139 | 12 | 5673191 |
| 853 | 2 | 150 | 12 | 6976992 |
| 853 | 2 | 151 | 12 | 30318 |
| 853 | 2 | 180 | 12 | 11130800 |
| 853 | 2 | 185 | 12 | 3808 |
| 853 | 2 | 187 | 12 | 2763945 |
| 853 | 2 | 92 | 12 | 2895852 |
| 853 | 2 | 461 | 12 | 15958 |
| 853 | 2 | 467 | 12 | 63310989 |
| 853 | 2 | 468 | 12 | 10336179 |
| 853 | 2 | 508 | 12 | 84 |
| 853 | 2 | 604 | 12 | 23786671 |
| 853 | 2 | 605 | 12 | 7 |
| 853 | 2 | 609 | 12 | 1242226 |
| 853 | 2 | 715 | 12 | 260260 |
| 853 | 2 | 691 | 12 | 10034946 |
| 853 | 2 | 696 | 12 | 6729047 |
| 853 | 2 | 700 | 12 | 12894 |
| 853 | 2 | 704 | 12 | 961 |
| 853 | 2 | 680 | 12 | 12065000 |
| 853 | 2 | 681 | 12 | 6510000 |
| 853 | 2 | 685 | 12 | 37100000 |
| 853 | 2 | 711 | 12 | 2917500 |
| 853 | 2 | 903 | 12 | 4489106 |
| 853 | 2 | 904 | 12 | 2866 |
| 853 | 2 | 980 | 12 | 54457449 |
| Всього по пасиву | | | | 574759404 |

ЗВІТ ПРО ПРИБУТКИ І ЗБИТКИ (тис. грн.)

| ПО РАХУНКУ № 96 «ДОХОДИ БАНКУ» | Символ | Сума | ПО РАХУНКУ № 97 «ВІТРАТИ БАНКУ» за винятком р. 971 | Символ | Сума | ПО РАХУНКУ № 971 «ВІТРАТИ НА УТРИМАННЯ ПІДРОЗДІЛІВ БАНКУ» | Символ | Сума |
|---|--------|---------|---|--------|--------|---|--------|--------|
| 1. Проценти отримані — всього в тому числі: | 01 | 804.78 | 1. Сплачені проценти-всього в тому числі: | 01 | 402.43 | 1. Витрати на утримання апарату управління — всього: | 01 | 889.90 |
| а) по кредитах, наданих: | | | — по розрахункових, поточних та інших рахункових клієнтів | 011 | 90.71 | в тому числі: | | |
| — юридичним особам в національній валюті, з них: | 011 | 539.71 | — по депозитах і вкладах підприємств, орг-й, підприємств | 012 | 27.47 | — фонд основної і додаткової заробітної плати | 011 | 167.33 |
| — по довгостроковим | 0111 | — | — по позиках і депозитах фізичних осіб | 013 | 282.45 | — внески на державне соціальне страхування | 012 | 61.82 |
| — в іноземній валюті, з них: | 0112 | 539.71 | — по позиках НБУ | 014 | — | — відрахування в фонд зайнятості | 013 | 3.53 |
| — по довгостроковим | 0121 | — | — по позиках і депозитах комерційних банків | 015 | 1.80 | — відрахування в фонд здійснення заходів по ліквідації Чорнобильської катастрофи | 014 | 21.20 |
| — по довгостроковим | 0122 | — | — по позиках і депозитах в іноземній валюті | 016 | — | — витрати на службові відрахування | 015 | — |
| — фізичним особам, з них: | 013 | 57.83 | 2. Сплачена комісія по послугах клієнтам, банкам при кореспондентських відносинах | 02 | — | — господарські витрати | 016 | 136.02 |
| — по довгостроковим | 0131 | 57.83 | 3. Витрати по операціях з ціннісними паперами | 03 | 309.48 | 2. Спеціальні витрати | 02 | — |
| — по довгостроковим | 0132 | 57.83 | 4. Поштово-телеграфні витрати по операціях клієнтів | 04 | — | 3. Витрати по охороні в тому числі: | 03 | 64.19 |
| — Міністерствам України | 014 | — | 5. Витрати, по операціях з золотом і дорогоцінними металлами (різниця між покупною і продажною ціною) | 05 | — | — по договорах з органами МВС України | 031 | 48.75 |
| — Національному банку України | 015 | — | 6. Матеріальні витрати по розрахунковому і касовому обслуговуванню | 06 | 17.58 | — по сигналізації | 032 | 15.44 |
| — іншим позичальникам | 016 | — | 7. Витрати по виготовленню, пересилці бланків, паперу, пакувальних матеріалів, які необхідні для здійснення банківських операцій з них: | 07 | 1.32 | 4. Спеціальні витрати | 04 | — |
| б) по міжбанківських операціях, з них: | 017 | 207.24 | — бланків строгої звітності (розрахункових, касових, ліміт, чеків, квитанційних та вклади, книжок, цін. паперів) | 08 | — | 5. Витрати на утримання службових легкових автомобілів, з фонд основної і додаткової зарплати | 05 | 19.97 |
| — депозити | 0171 | — | 8. Витрати по маркетингу і рекламі | 09 | 6.57 | — внески на державне соціальне страхування | 051 | 9.37 |
| — кредити | 0172 | 207.24 | 9. Витрати банку по оплаті послуг комп'ютерних центрів та інших суб'єктів господарської діяльності | 10 | 29.45 | — внески на державне соціальне страхування | 052 | 3.47 |
| в) по дисконтних і заставних операціях з векселями | 018 | — | 10. Амортизаційні відрахування на повне відновлення основних фондів, з них: | 11 | — | — внески на державне соціальне страхування | 053 | 7.13 |
| 2. Доходи і комісія по послугах наданих: | 02 | 94.71 | 1. Витрати на капітальний ремонт основних засобів | 12 | — | 6. Витрати на утримання відомчої охорони (за винятком амортизації О. З., з них: | 06 | — |
| — клієнтам | 021 | 94.24 | 2. Витрати по виготовленню паперових грошей і монет | 13 | — | — фонд основної і додаткової зарплати | 061 | — |
| — банкам на основі кореспондентських відносин | 022 | 47 | 3. Витрати по операціях касового обслуговування Держбюджету і державного боргу | 14 | 298.64 | — внески на державне соціальне страхування | 062 | — |
| 3. Доходи від операцій з ціннісними паперами в т. ч.: | 03 | 1044.56 | 4. Інші витрати | 15 | — | — внески на державне соціальне страхування | 063 | — |
| — від реалізації цін. паперів | 031 | 269.48 | 5. Витрати по операціях з золотом і дорогоцінними металлами (різниця між покупною і продажною ціною) | 16 | — | — внески на державне соціальне страхування | 064 | — |
| — по паях і акціях банку | 032 | — | 6. Витрати по операціях з ціннісними паперами | 17 | — | — внески на державне соціальне страхування | 065 | — |
| — інші | 033 | 775.08 | 7. Витрати по операціях з валютними цінностями | 18 | — | — внески на державне соціальне страхування | 066 | — |
| 4. Відшкодування клієнтам поштових, телеграфних та інших витрат | 04 | — | 8. Витрати по операціях з ціннісними паперами | 19 | — | — внески на державне соціальне страхування | 067 | — |
| 5. Доходи за інкасацію грошових виручки та перевезення цінностей | 05 | — | 9. Витрати по операціях з ціннісними паперами | 20 | — | — внески на державне соціальне страхування | 068 | — |
| 6. Доходи від діяльності негоспрозрахункових підрозділів банку | 06 | — | 10. Витрати по операціях з ціннісними паперами | 21 | — | — внески на державне соціальне страхування | 069 | — |
| 7. Доходи від операцій з золотом і дорогоцінними металлами (різниця між продажною і покупною ціною) | 07 | — | 11. Витрати по операціях з ціннісними паперами | 22 | — | — внески на державне соціальне страхування | 070 | — |
| 8. Доходи по операціях касового обслуговування Держбюджету і державного боргу | 08 | — | 12. Витрати по операціях з ціннісними паперами | 23 | — | — внески на державне соціальне страхування | 071 | — |
| 9. Інші доходи | 09 | 137.83 | 13. Витрати по операціях з ціннісними паперами | 24 | — | — внески на державне соціальне страхування | 072 | — |
| 10. Рахунок №969 («Штрафи, пені, неустойки одержані») в тому числі: | 10 | — | 14. Інші витрати | 25 | — | — внески на державне соціальне страхування | 073 | — |
| — пені і проценти прострочені векселі | 101 | — | 15. Рахунок №979 («Штрафи, пені, неустойки сплачені») в тому числі: | 26 | — | — внески на державне соціальне страхування | 074 | — |
| — по договорам господарсько-фінансової діяльності | 102 | — | — за порушення строків розрахунків | 261 | — | — внески на державне соціальне страхування | 075 | — |
| — інші | 109 | — | — інші | 262 | — | — внески на державне соціальне страхування | 076 | — |
| 11. Відкредитовані доходи, отримані від централізованих кредитних ресурсів (на рівні НБУ) | 99 | — | 16. Віддебатовані процен. по кред. ресурсах Ошадбанку, які перел. НБУ (на рівні НБУ) | 152 | — | — внески на державне соціальне страхування | 077 | — |
| Всього доходів по рахунку № 96 (01+02+03+...+10) | | 2081.88 | Всього витрат по рахунку № 97 (01+02+...+10+12+...+15) | 16 | — | Всього витрат по рахунку № 971 (01+...+05+...+09) | | — |
| ПРИБУТОК І ЙОГО РОЗПОДІЛ | Символ | Сума | ПРИБУТОК І ЙОГО РОЗПОДІЛ | Символ | Сума | ПРИБУТОК І ЙОГО РОЗПОДІЛ | Символ | Сума |
| Прибуток | 01 | 542.35 | — інші | 059 | 06 | пені, неустойки | I | — |
| Надходження від позареалізаційних операцій в тому числі: | 02 | 2.22 | — балансовий збиток А 980 в тому числі: | 060 | — | Перевіщення суми негативних курсових різниць по операц. в іноземн. валюті над сумою позитивних курсових різниць | II | — |
| — курсових різниць | 021 | — | — крадіжки, зловживання, та інші прорахунки і нестачі | 061 | — | Різниця між витратами на придбання іноземн. валюти та її еквівалентом у валюті України за офіційним курсом карбованця, визначеним НБУ | III | — |
| — по іноземним операціям допущеного дебет-сальдо | 022 | — | Згорнутий балансовий приб. | A | 544.57 | інші витрати за рахунок прибутку, що залишається у розпорядженні банку | IV | — |
| — інші | 029 | 2.22 | Суми інших витрат, на які збільшується оподатковув. згорнутий балансовий приб. | B | — | Прибуток до розподілу | V | 538.83 |
| Балансовий прибуток П980 (прибуток + надходження) | 03 | 544.57 | Суми інших витрат, на які зменшується оподатковуваний згорнутий балансовий приб | G | 525.44 | Фонди, які виступають ГАРАНТІЄЮ ЗБОВ'ЯЗАНЬ БАНКУ (СТАТУТНИЙ, РЕЗЕРВНИЙ СТРАХОВИЙ ТОЩО) | | — |
| Збиток | 04 | — | Прибуток, що підлягає оподаткуванню | V* | 19.13 | | | — |
| Збитки від позареалізаційних операцій в тому числі: | 05 | — | Сума податків по розрахунку, — прибуток, який залишається в розпорядженні банку, всього | 07 | 5.74 | | | — |
| — курсових різниць | 051 | — | Сплачені штрафні санкції, | 08 | 538.83 | | | — |
| — допущеного дебет-сальдо | 052 | — | | | | | | — |

[illegible]

3.2. Станом на 01.01.98 року:
Баланс (форма 1.01) (копійки)

| БАЛАНСОВИ РАХУНКИ | | УСЬОГО | | Резиденти | | Нерезиденти | | | |
|---------------------------------|------|-------------|-------------|-----------|----------|-------------|----------|---------|---|
| | | НВ | БКВ | НВ | БКВ | НВ | БКВ | | |
| КЛАСИ І-ІІ | | | | | | | | | |
| КЛАС № 1 | | | | | | | | | |
| Усього по групі | 1001 | 85130566 | 23861120 | 52704025 | 8565421 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 1003 | 56535511 | 28000000 | 23759591 | 4775920 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 100 | 141666077 | 51861120 | 78463616 | 13341341 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 1011 | 9204785 | 0 | 9204785 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 101 | 9204785 | 0 | 9204785 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 10 | 150870862 | 51861120 | 85668401 | 13341341 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 1200 | 119721875 | 119721875 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 120 | 119721875 | 119721875 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 12 | 119721875 | 119721875 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 1410 | 12227295 | 12227295 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 141 | 12227295 | 12227295 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 14 | 12227295 | 12227295 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 1500 | 49775978 | 0 | 90632 | 3606 | 46675065 | 3006675 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 150 | 49775978 | 0 | 90632 | 3606 | 46675065 | 3006675 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 1521 | 75000000 | 75000000 | 0 | 0 | 46675065 | 3006675 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 152 | 75000000 | 75000000 | 0 | 0 | 46675065 | 3006675 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 15 | 124775978 | 75000000 | 90632 | 3606 | 46675065 | 3006675 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 1819 | 3428045 | 0 | 3428045 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 181 | 3428045 | 0 | 3428045 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 18 | 3428045 | 0 | 3428045 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| УСЬОГО АКТ. ПО КЛАСУ 1 | | 411024055 | 258810290 | 89187078 | 13344947 | 46675065 | 3006675 | 0 | 0 |
| КЛАС № 2 | | | | | | | | | |
| Усього по групі | 2040 | 67540255 | 67540255 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 2048 | 263014 | 263014 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 204 | 67803269 | 67803269 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 2050 | 79650000 | 79650000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 2056 | 861000 | 861000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 205 | 80510100 | 80510100 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 2062 | 24822000 | 24822000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 2066 | 45774760 | 45774760 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 2067 | 3625500 | 3625500 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 206 | 24222260 | 24222260 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 20 | 222535629 | 222535629 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 2202 | 43247200 | 43247200 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 2206 | 17875000 | 17875000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 2207 | 5500000 | 5500000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 2208 | 569041 | 569041 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 2220 | 67191241 | 67191241 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 2211 | 5635500 | 5635500 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 2214 | 7737558 | 7737558 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 221 | 13373058 | 13373058 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 22 | 80564299 | 80564299 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 240 | -15600818 | -15600818 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 240 | -15600818 | -15600818 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 24 | -15600818 | -15600818 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| УСЬОГО АКТ. ПО КЛАСУ 2 | | 287499110 | 287499110 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| КЛАС № 3 | | | | | | | | | |
| Усього по групі | 3120 | 55738918 | 55738918 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 312 | 55738918 | 55738918 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 31 | 55738918 | 55738918 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 3400 | 169058 | 169058 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 3402 | 72205 | 72205 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 340 | 241263 | 241263 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 34 | 241263 | 241263 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 3500 | 14765456 | 14765456 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 350 | 14765456 | 14765456 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 3510 | 979876 | 979876 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 3519 | 9097921 | 9097921 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 351 | 10077797 | 10077797 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 3520 | 2768998 | 2768998 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 352 | 2768998 | 2768998 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 35 | 27612251 | 27612251 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| УСЬОГО АКТ. ПО КЛАСУ 3 | | 83592432 | 83592432 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| КЛАС № 4 | | | | | | | | | |
| Усього по групі | 4300 | 2443500 | 2443500 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 4309 | -2366550 | -2366550 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 430 | 76950 | 76950 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 43 | 76950 | 76950 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 4400 | 71326162 | 71326162 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 4409 | -15221141 | -15221141 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 440 | 56105021 | 56105021 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 44 | 56105021 | 56105021 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| УСЬОГО АКТ. ПО КЛАСУ 4 | | 56181971 | 56181971 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| АКТИВНІ — УСЬОГО | | 838297568 | 668083803 | 89187078 | 13344947 | 0 | 46675065 | 3006675 | 0 |
| ПАСИВНІ | | | | | | | | | |
| КЛАСИ І-ІІ | | | | | | | | | |
| ЗОВНІШНІ | | | | | | | | | |
| КЛАС № 2 | | | | | | | | | |
| Усього по групі | 2560 | 4209997 | 4209997 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 2562 | 2213658 | 2213658 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 256 | 6423655 | 6423655 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 25 | 6423655 | 6423655 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 2600 | 485466233 | 469069073 | 16119184 | 217976 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 2603 | 2947405 | 2947405 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 260 | 488353638 | 469069073 | 19066589 | 217976 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 2620 | 14572762 | 6825080 | 7673486 | 8973 | 245223 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 2621 | 5401 | 5401 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 2632 | 14758163 | 6830481 | 7673486 | 8973 | 245223 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 2630 | 20741959 | 20741959 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| УСЬОГО ПО ВНЕБАЛАНСНИМ РАХУНКАМ | | | | | | | | | |
| Усього по групі | 9501 | 30500000 | 30500000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 950 | 30500000 | 30500000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 95 | 30500000 | 30500000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 9601 | 4988850 | 4988850 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 960 | 4988850 | 4988850 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 96 | 4988850 | 4988850 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 9702 | 30000000 | 30000000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 970 | 30000000 | 30000000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 9724 | 23139400 | 23139400 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 972 | 23139400 | 23139400 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 9757 | 847000 | 847000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 975 | 847000 | 847000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 9770 | 30011550 | 30011550 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 977 | 30011550 | 30011550 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 97 | 83997950 | 83997950 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 9803 | 201138469 | 201138469 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 980 | 201138469 | 201138469 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 9819 | 2016070060 | 2016070060 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 981 | 2016070060 | 2016070060 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 9820 | 16179000 | 16179000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 9821 | 98800 | 98800 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 982 | 16277800 | 16277800 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 9831 | 3801185 | 3801185 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 983 | 3801185 | 3801185 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 9832 | 10400 | 10400 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 989 | 10400 | 10400 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 98 | 20381928454 | 20381928454 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 9900 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 990 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 99 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| УСЬОГО ПО ВНЕБАЛАНСНИМ РАХУНКАМ | | | | | | | | | |
| Усього по групі | 9 | 20501325254 | 20501325254 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| ПАСИВНІ | | | | | | | | | |
| КЛАСИ І-ІІ | | | | | | | | | |
| ЗОВНІШНІ | | | | | | | | | |
| КЛАС № 2 | | | | | | | | | |
| Усього по групі | 9501 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 950 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 95 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 9601 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 960 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 96 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 970 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 9724 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 972 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 9757 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 975 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 9770 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 977 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 97 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 9803 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 980 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 9819 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 981 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 9820 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 9821 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 982 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 9831 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 983 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 9832 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 989 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 98 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 9900 | 20501325254 | 20501325254 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по групі | 990 | 20501325254 | 20501325254 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по розділу | 99 | 20501325254 | 20501325254 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| УСЬОГО ПО ВНЕБАЛАНСНИМ РАХУНКАМ | | | | | | | | | |
| Усього по групі | 9 | 20501325254 | 20501325254 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| ПАСИВНІ | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |

ЗВІТ ПРО ПРИБУТКИ І ЗБИТКИ (грн.)

| ПО РАХУНКУ № 96 «ДОХОДИ БАНКУ» | | | ПО РАХУНКУ № 97 «ВІТРАТИ БАНКУ» | | | ПО РАХУНКУ № 97-1 «ВІТРАТИ НА УТРИМАННЯ ПІДРОЗДІЛІВ БАНКУ» | | |
|--|----------|--|---|----------|--|---|----------|--|
| Сим-вол | Сума | | Сим-вол | Сума | | Сим-вол | Сума | |
| 01 | 97006461 | | 01 | 57828940 | | 01 | 48526547 | |
| 1. Прогнози отримані — всього в тому числі: | | | 1. Сплановані прогнози — всього в тому числі: | | | 1. Витрати на утримання апарату управління — всього: | | |
| а) по кредитах, наданих: | | | — по розрахункових, поточних та інших рахунках клієнтів | | | — фонд основної і додаткової зарплати плати | | |
| — юридичним особам в національній валюті, з них: | | | — по депозитам і вкладів підприємств, організацій, підприємств | | | — внески на державне соціальне страхування | | |
| по довгостроковим: | | | — по вкладах фізичних осіб | | | — виплати в фонд для здійснення заходів по ліквідації Чорнобильської катастрофи | | |
| по короткостроковим: | | | — по позиках НБУ | | | — витрати на службові відрядження | | |
| — в іноземній валюті, з них: | | | — по позиках і депозитах комерційних банків | | | — господарські витрати | | |
| по довгостроковим: | | | — по позиках і депозитах в іноземній валюті | | | 2. Сплановані | | |
| — фізичним особам, з них: | | | 2. Спланована комісія по послугам клієнтам, банкам при кореспондентських відносинах | | | 3. Витрати по охороні в тому числі: | | |
| по короткостроковим: | | | 3. Витрати по операціях з цінними паперами | | | — по договорах з органами МВС України | | |
| — Мін. фінансів України | | | 4. Поштово-телеграфні витрати по операціях клієнтів | | | — по сигналізації | | |
| — національному банку України | | | 5. Витрати по операціях з золотом і дорогоцінними металами (різниця між покупною і продажною ціною) | | | 4. Спеціальні витрати | | |
| — іншим позичальникам | | | 6. Матеріальні витрати по розрахунковому і касовому обслуговуванню | | | 5. Витрати на утримання службових легкових автомобілів, з них: | | |
| б) по міжбанківських операціях, з них: | | | 7. Витрати по виготовленню, перекладу бланків, паперу, пакувальних матеріалів, які необхідні для здійснення банківських операцій з них: | | | — фонд основної і додаткової зарплати. | | |
| — депозитах | | | — бланків строгої звітності (розрахункових, касових, ліміт, чеків, квитанційних та вкладів, книжок, цін паперів) | | | 6. Витрати на утримання відомчої охорони (за винятком амортизації О.З., з них: | | |
| — кредитах | | | 8. Витрати по маркетингу і рекламі | | | — фонд основної і додаткової зарплати | | |
| в) по дисконтних і заставних операціях з векселями | | | 9. Витрати банку по оплаті послуг комп'ютерних центрів та інших суб'єктів господарської діяльності | | | 7. Витрати на утримання службових і касових | | |
| 2. Доходи і комісії по послугах наданих: | | | 10. Амортизаційні відрахування на повне відновлення основних фондів, з них: | | | в тому числі: | | |
| — клієнтам | | | 11. Витрати на капітальний ремонт основних засобів | | | — фонд основної зарплати | | |
| — банкам на основі кореспондентських відносин | | | 12. Витрати по виготовленню паперових грошей і монет | | | — внески на державне соціальне страхування | | |
| 3. Доходи від операцій з цінними паперами в т.ч.: | | | 13. Витрати по операціях касового обслуговування держбюджету і державного боргу | | | — інш | | |
| — від реалізації цін паперів | | | 14. Інші витрати | | | 8. Витрати на утримання негосподарських підрозділів банку, | | |
| — по паях і акціях банку | | | 15. Рахунок №979 («Штрафи, пені, неустойки сплачені») в тому числі: | | | в тому числі: | | |
| — інші | | | — за порушення строків розрахунків | | | — фонд основної зарплати | | |
| 4. Відшкодування клієнтами поштових, телеграфних та інших витрат | | | 16. Відраховані проценти по кред. ресурсам Ошадбанку, які перед. НБУ (на рівні НБУ) | | | — внески на державне соціальне страхування | | |
| 5. Доходи за інкасацією грошової виручки та перевезення цінностей | | | Всього витрат по рахунку № 97 (01+02+...+10+12+...+15) | | | 9. Інші обов'язкові витрати та відрахування, передбачені законодавством | | |
| 6. Доходи від діяльності негосподарських підрозділів банку | | | 112534206 | | | Всього витрат по рахунку № 97 (01+...+05+...+09) | | |
| 7. Доходи від операцій з золотом і дорогоцінними металами (різниця між продажною і покупною ціною) | | | | | | | | |
| 8. Доходи по операціях касового обслуговування держбюджету і державного боргу | | | | | | | | |
| 9. Інші доходи | | | | | | | | |
| 10. Рахунок №969 («Штрафи, пені, неустойки одержані») в тому числі: | | | | | | | | |
| — пені і проценти прострочені векселі | | | | | | | | |
| — по договорах господарсько-фінансової діяльності | | | | | | | | |
| — інші | | | | | | | | |
| 11. Відкредитовані доходи, отримані від централізованих кредитних ресурсів (на рівні НБУ) | | | | | | | | |
| Всього доходів по рахунку № 96 (01+02+03+...+10) | | | | | | | | |
| 215349156 | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| ПРИБУТОК І ЙОГО РОЗПОДІЛ | | | ФОНДИ, ЯКІ ВИСТУПАЮТЬ ГАРАНТІЯМИ ЗОВБ'ЯЗАНЬ БАНКУ (СТАТУТНИЙ, РЕЗЕРВНИЙ СТРАХОВИЙ ТОЩО) | | | ВИПЛАТА ДИВІДЕНДІВ АКЦІОНЕРАМ ТА ПАЙОВИКАМ | | |
| Прибуток | | | Перехідний залишок на початок року | | | Перехідний залишок на початок року | | |
| Надходження від позареалізаційних операцій в тому числі: | | | — Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду | | | — Сформовано фондів з централізованих перерахувань | | |
| — курсових різниць по іноземних операціях | | | — Сформовано фондів з централізованих перерахувань | | | — Сформовано фондів з інших надходжень | | |
| — допущеного дебет-сальдо | | | — Сформовано фондів з інших надходжень | | | — Фактично використано | | |
| Балансовий прибуток П 980 (прибуток + надходження) | | | — Залишок коштів на кінець звітного періоду | | | — Залишок коштів на кінець звітного періоду | | |
| Збиток | | | ФОНД НАКОПИЧЕННЯ (ФОНД ВИРОБНИЧОГО І СОЦІАЛЬНОГО РОЗВИТКУ БАНКУ) | | | ВИПАТКИ, ШО НЕ ВХОДЯТЬ ДО СКЛАДУ КОШТІВ, СПРЯМОВАНИХ НА СПОЖИВАННЯ | | |
| Збитки від позареалізаційних операцій в тому числі: | | | Перехідний залишок на початок року | | | — Перехідний залишок на початок року | | |
| — курсових різниць по іноземним операціям | | | — Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду | | | — Сформовано фондів з амортизаційних відрахувань | | |
| — допущеного дебет-сальдо | | | — Сформовано фондів з централізованих перерахувань | | | — Сформовано фондів з централізованих перерахувань | | |
| — інші | | | — Сформовано фондів з інших надходжень | | | — Сформовано фондів з інших надходжень | | |
| Балансовий збиток А 980 в тому числі: | | | — Фактично використано | | | — Фактично використано | | |
| — крадіжки, зловживання, та інші прорахунки і нестачі | | | — Залишок коштів на кінець звітного періоду | | | — Залишок коштів на кінець звітного періоду | | |
| Згорнуті балансовий прибуток | | | — Залишок коштів на кінець звітного періоду | | | ПОКРИТТЯ ДЕФИЦИТУ ДЕРЖБЮДЖЕТУ | | |
| Суми інших витрат, на які зменшуються оподатковуваний згорнуті балансовий прибуток | | | — Сформовано фондів з централізованих перерахувань | | | — Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду | | |
| Прибуток, що підлягає оподаткуванню | | | — Сформовано фондів з інших надходжень | | | — Фактично використано | | |
| Сума додатків по розрахунку, всього | | | — Залишок коштів на кінець звітного періоду | | | — Залишок коштів на кінець звітного періоду | | |
| Прибуток, який залишається в розпорядженні банку, всього | | | — Сформовано фондів з централізованих перерахувань | | | НЕРОЗПОДІЛЕНИЙ ПРИБУТОК | | |
| Сплановані штрафи саніції, неустойки | | | — Сформовано фондів з інших надходжень | | | Перехідний залишок на початок року | | |
| Перевіщення суми негативних курсових різниць по операціям в інозем. валюті над сумою позитивних курсових різниць | | | — Фактично використано | | | — Сформовано фондів за рахунок прибутку звітного періоду | | |
| Різниця між витратами на придбання інозем. валюту та її еквівалентом у валюті України за офіційним курсом карбованця, визначеним НБУ | | | — Залишок коштів на кінець звітного періоду | | | — Фактично використано | | |
| Інші витрати за рахунок прибутку, що залишається у розпорядженні банку | | | | | | Залишок коштів на кінець звітного періоду | | |
| Прибуток до розподілу | | | | | | | | |

3.3. Станом на 01.10.98 року:

Баланс (форма 1.01) (копійки)

| Балансові рахунки | | | Резиденти | | | Нерезиденти | | |
|----------------------|----------|----------|-----------|---------|----|-------------|----|----|
| Клас 1 | Усього | НВ | Резиденти | НВ | НВ | Резиденти | НВ | НВ |
| 1001 А | 40762756 | 1295647 | 22357083 | 5448933 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1003 А | 15073501 | 9300000 | 5663435 | 110066 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 100 групі | 55836257 | 22256740 | 28020518 | 5558999 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 10 розділу | 55836257 | 22256740 | 28020518 | 5558999 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1200 А | 60249149 | 60249149 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 120 групі | 60249149 | 60249149 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 12 розділу | 60249149 | 60249149 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1420 А | 18000000 | 18000000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

| | | | | | | | | | |
|------------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|---------------|-----------------|----------|----------|----------|
| Усього по 204 групі | 70523499 | 70523499 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2056 A | 860100 | 860100 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 205 групі | 860100 | 860100 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2066 A | 31174300 | 31174300 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2068 A | 339452 | 339452 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2069 A | 350767 | 350767 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 206 групі | 31864519 | 31864519 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2071 A | 7400000 | 7400000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 207 групі | 7400000 | 7400000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 20 розділу | 110648118 | 110648118 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2202 A | 57399400 | 57399400 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2206 A | 15208000 | 15208000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2208 A | 978997 | 978997 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2209 A | 2244004 | 2244004 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 220 групі | 73810701 | 73810701 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2211 A | 4470000 | 4470000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2214 A | 10537558 | 10537558 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2216 A | 155000 | 155000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 221 групі | 15162558 | 15162558 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 22 розділу | 88973259 | 88973259 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2400 П | -17906771 | -17906771 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 240 групі | -17906771 | -17906771 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 24 розділу | -17906771 | -17906771 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2809 A | 620585 | 620585 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 280 групі | 620585 | 620585 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 28 розділу | 620585 | 620585 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 2 класу | 182335191 | 181714606 | 620585 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Клас 3 | | | | | | | | | |
| 3105 A | 372960 | 372960 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 310 групі | 372960 | 372960 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3120 A | 125609429 | 125609429 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 312 групі | 125609429 | 125609429 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 31 розділу | 125609429 | 125609429 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3203 A | 281250 | 281250 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 320 групі | 281250 | 281250 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 32 розділу | 281250 | 281250 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3400 A | 351877 | 351877 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3402 A | 204081 | 204081 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 340 групі | 555958 | 555958 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 34 розділу | 555958 | 555958 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3500 A | 11217648 | 11217648 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 350 групі | 11217648 | 11217648 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3510 A | 4254804 | 4254804 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3511 A | 200000 | 200000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3519 A | 2169649 | 2169649 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 351 групі | 6624453 | 6624453 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3520 A | 6004651 | 6004651 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3521 A | 715692 | 715692 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 352 групі | 6720343 | 6720343 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3540 A | 10282200 | 10282200 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 354 групі | 10282200 | 10282200 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 35 розділу | 34846444 | 34846444 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3800 A | 4046474 | 4046474 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3801 П | -4046474 | -4046474 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 380 групі | 0 | -4046474 | 4046474 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 38 розділу | 0 | -4046474 | 4046474 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 3 класу | 161664241 | 157617767 | 4046474 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Клас 4 | | | | | | | | | |
| 4300 A | 2443500 | 2443500 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 4309 П | -2443500 | -2443500 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 430 групі | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 43 розділу | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 4400 A | 59512711 | 59512711 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 4409 П | -19749753 | -19749753 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 440 групі | 39762958 | 39762958 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 44 розділу | 39762958 | 39762958 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 4 класу | 39762958 | 39762958 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Актив-усього | 598877932 | 477424665 | 42783625 | 7175239 | 0 | 71494503 | 0 | 0 | 0 |
| Клас 2 | | | | | | | | | |
| 2562 П | 18484124 | 18484124 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 256 групі | 18484124 | 18484124 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 25 розділу | 18484124 | 18484124 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2600 П | 12963065 | 88589074 | 40654831 | 172243 | 221917 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2604 П | 40400 | 40400 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 260 групі | 129678465 | 88589074 | 40654831 | 172243 | 221917 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2620 П | 45845150 | 11156232 | 34525494 | 9187 | 0 | 154237 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 262 групі | 45845150 | 11156232 | 34525494 | 9187 | 0 | 154237 | 0 | 0 | 0 |
| 2630 П | 30000000 | 30000000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 263 групі | 30000000 | 30000000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 26 розділу | 20552515 | 129785706 | 75180325 | 181430 | 221917 | 154237 | 0 | 0 | 0 |
| 2900 П | 46204977 | 46204977 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2901 П | 2804 | 2804 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2903 П | 857554 | 857554 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2909 П | 300000 | 300000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 290 групі | 49365335 | 49365335 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 29 розділу | 49365335 | 49365335 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 2 класу | 273373074 | 197635165 | 75180325 | 181430 | 221917 | 154237 | 0 | 0 | 0 |
| Клас 3 | | | | | | | | | |
| 3620 П | 4396593 | 4396593 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 362 групі | 4396593 | 4396593 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3632 П | 5109460 | 5109460 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 365 групі | 5109460 | 5109460 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 36 розділу | 9506053 | 9506053 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3720 П | 54480 | 30000 | 24480 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 372 групі | 54480 | 30000 | 24480 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 37 розділу | 54480 | 30000 | 24480 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3800 П | 45912896 | 0 | 38919089 | 6993807 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 3801 П | -45912896 | -45912896 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 380 групі | 0 | -45912896 | 38919089 | 6993807 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 38 розділу | 0 | -45912896 | 38919089 | 6993807 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 3 класу | 9506053 | -36376843 | 38943569 | 6993807 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Зобов'язання-усього | 282933607 | 161258322 | 114123894 | 7175237 | 221917 | 154237 | 0 | 0 | 0 |
| Клас 5 | | | | | | | | | |
| 5000 П | 249875000 | 249875000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 500 групі | 249875000 | 249875000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 5020 П | 9600818 | 9600818 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 5021 П | 5938028 | 5938028 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 502 групі | 15538846 | 15538846 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 5030 П | 39088668 | 39088668 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 503 групі | 39088668 | 39088668 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 503 розділу | 304502514 | 304502514 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 5100 П | 3815469 | 3815469 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 510 групі | 3815469 | 3815469 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 51 розділу | 3815469 | 3815469 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 599 П | 7626342 | 7626342 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 599 групі | 7626342 | 7626342 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 59 розділу | 7626342 | 7626342 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Капітал-усього | 315944325 | 315944325 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Пасиви — усього | 598877932 | 477202647 | 114123894 | 7175237 | 221917 | 154237 | 0 | 0 | 0 |

| | | | | | | | | |
|-----------------------|-------------|-------------|--------|---|---|---|---|---|
| 6025 П | 9878479 | 9878479 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 6026 П | 5006761 | 5006761 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 6027 П | 435069 | 435069 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 602 групі | 42042952 | 42042952 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 6042 П | 11925955 | 11925955 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 6043 П | 1318767 | 1318767 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 604 групі | 13244722 | 13244722 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 6050 П | 2203400 | 2203400 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 6051 П | 4900037 | 4900037 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 605 групі | 7103437 | 7103437 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 60 розділу | 65433598 | 65433598 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 6100 П | 6387550 | 6387550 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 610 групі | 6387550 | 6387550 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 6110 П | 6700048 | 6700048 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 6111 П | 40000 | 40000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 6112 П | 150719 | 150719 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 6114 П | 24657832 | 24657832 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 6119 П | 998201 | 998201 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 611 групі | 32546800 | 32546800 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 61 розділу | 38934350 | 38934350 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 6203 П | 10096182 | 10096182 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 6204 А | - 5147773 | - 5147773 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 6204 П | 63766692 | 63766692 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 6209 П | 115310 | 115310 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 620 групі | 68830411 | 68830411 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 62 розділу | 68830411 | 68830411 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 6398 П | 18062 | 18062 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 6397 П | 2153928 | 2153928 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 6398 П | 117357 | 117357 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 639 групі | 2288347 | 2288347 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 63 розділу | 2288347 | 2288347 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Доходи — усього | 175486706 | 175486706 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Клас 7 | | | | | | | | |
| 701 А | 806134 | 806134 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 701 А | 1516714 | 1516714 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 701 групі | 2322848 | 2322848 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 7020 А | 72534 | 72534 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 702 групі | 72534 | 72534 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 7030 А | 1223305 | 1223305 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 703 групі | 1223305 | 1223305 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 7041 А | 24358252 | 24358252 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 704 групі | 24358252 | 24358252 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 70 розділу | 27976939 | 27976939 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 7103 А | 744274 | 744274 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 7104 А | 8195774 | 8195774 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 7108 А | 90350 | 90350 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 7109 А | 215627 | 215627 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 710 групі | 9246025 | 9246025 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 71 розділу | 9246025 | 9246025 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 7400 А | 47588659 | 47588659 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 7402 А | 19901234 | 19901234 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 7403 А | 21420 | 21420 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 740 групі | 67511313 | 67511313 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 7419 А | 3246311 | 3246311 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 741 групі | 3246311 | 3246311 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 7420 А | 334382 | 334382 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 7421 А | 1620290 | 1620290 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 7422 А | 8963205 | 8963205 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 7423 А | 12067530 | 12067530 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 742 групі | 22985407 | 22985407 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 7431 А | 8341753 | 8341753 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 7432 А | 7892333 | 7892333 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 743 групі | 16234086 | 16234086 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 7440 А | 1726693 | 1726693 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 744 групі | 1726693 | 1726693 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 7450 А | 1022600 | 1022600 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 7451 А | 557700 | 557700 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 7452 А | 134533 | 134533 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 7455 А | 1691272 | 1691272 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 745 групі | 3406105 | 3406105 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 74 розділу | 115109915 | 115109915 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 7702 А | 15527485 | 15527485 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 770 групі | 15527485 | 15527485 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 77 розділу | 15527485 | 15527485 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Витрати — усього | 167860364 | 167860364 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Результат діяльності | 7626342 | 7626342 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Клас 9 | | | | | | | | |
| 9350 А | 250000 | 250000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 935 групі | 250000 | 250000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 93 розділу | 250000 | 250000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 9601 А | 251398 | 251398 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 960 групі | 251398 | 251398 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 9611 А | 7444214 | 7444214 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 961 групі | 7444214 | 7444214 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 96 розділу | 7695612 | 7695612 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 9702 А | 30000000 | 30000000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 970 групі | 30000000 | 30000000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 9724 А | 29689400 | 29689400 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 972 групі | 29689400 | 29689400 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 9752 А | 225400000 | 225400000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 9754 А | 8400000 | 8400000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 9755 А | 3575000 | 3575000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 975 групі | 237375000 | 237375000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 9770 А | 105660550 | 105660550 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 977 групі | 105660550 | 105660550 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 97 розділу | 402724950 | 402724950 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 9803 А | 281708034 | 281708034 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 980 групі | 281708034 | 281708034 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 9811 А | 249875000 | 249875000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 9819 А | 14873091145 | 14873091145 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 981 групі | 15122966145 | 15122966145 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 9820 А | 8300 | 8300 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 9821 А | 47900 | 47900 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 982 групі | 56200 | 56200 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 9831 А | 474810 | 0 | 474810 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 983 групі | 474810 | 0 | 474810 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 9840 А | 16508000 | 16508000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 984 групі | 16508000 | 16508000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 9892 А | 14400 | 14400 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 989 групі | 14400 | 14400 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 98 розділу | 15421720389 | 15421245579 | 474810 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Позабалансові 90-98А | 1583239051 | 15831916141 | 474810 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 9900 П | 125900500 | 125900500 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 9901 П | 5428000 | 5428000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 990 групі | 180180500 | 180180500 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 95 розділу | 180180500 | 180180500 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Позабалансові 90-98П | 180180500 | 180180500 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 9900 А | 179929500 | 179929500 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 990 групі | 179929500 | 179929500 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 99 розділу | 179929500 | 179929500 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Позабал. контрпрах. А | 179929500 | 179929500 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 9910 П | 15832139951 | 15831665141 | 474810 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 991 групі | 15832139951 | 15831665141 | 474810 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Усього по 99 розділу | 15832139951 | 15831665141 | 474810 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Позабал. контрпрах. П | 15832139951 | 15831665141 | 474810 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Позабалансові Актив | 1601220451 | 16011845641 | 474810 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Позабалансові Пасиви | 1601220451 | 16011845641 | 474810 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Звіт про прибутки та збитки (конт.)

| Символ | Стаття доходів | Сума |
|--------|--|-----------|
| 60 | Доходи | 710 |
| 601 | Процентні доходи | 710 |
| 602 | Процентні доходи за коштами, розміщеними в інших банках | 175486706 |
| 603 | Процентні доходи за кредитами суб'єктам господарської діяльності | 65433398 |
| 604 | Процентні доходи за кредитами фізичним особам | 3042487 |
| 605 | Процентні доходи за цінними паперами | 42042952 |
| 610 | Комісійні доходи | 13244722 |
| 611 | Комісійні доходи за операціями з банками | 7103437 |
| 612 | Комісійні доходи за операціями з клієнтами | 38934350 |
| 613 | Результат від торговельних операцій | 6387550 |
| 62 | Інші банківські операційні доходи | 32546800 |
| 639 | Інші банківські операційні доходи | 68830411 |
| 6397 | Штрафи, пені, що отримані за банком, операціями | 22883347 |
| 70 | Витрати | 2152928 |
| 701 | Процентні витрати | 167860364 |
| 702 | Процентні витрати за коштами, отриманими від інших банків | 7976939 |
| 703 | Процентні витрати за коштами до записання суб'єктів господарської діяльності | 2322848 |
| 704 | Процентні витрати за коштами бюджету та позабюджетних фондів України | 72534 |
| 705 | Процентні витрати за коштами фізичних осіб | 1223305 |
| | | 24358252 |

4. Опис ділової діяльності

АКБ «ТК Кредит» надає практично всі види банківських послуг. Банк проводить розрахунково-касове обслуговування, в т. ч. «експіт-банк», кредити, кредити, валютні та інші операції, в т. ч. операції з цінними паперами, приймає депозити від юридичних осіб, займається інвестиційною діяльністю. Капітали банку працюють майже в усіх сферах економіки. Основна спрямованість їх вкладення — розвиток машинобудування, хімічної промисловості, сільськогосподарської, цінні папери.

Основною фінансовою політикою банку є **примирення з наслідками**. Своєю роботою банк проводить у відповідності з ліцензією Національного банку України від 21 листопада 1996 року № 82 на здійснення всіх банківських операцій в національній та іноземній валюті, з ліцензією Міністерства фінансів України від 22.12.95 р. № 824 на здійснення діяльності по випуску і обігу цінних паперів, з ліцензією Національного банку України від 05.05.96 року № 115 «на право здійснення операцій з валютними цінностями», з ліцензією Міністерства фінансів України від 18.04.96 р. № 146 «на здійснення діяльності як депозитарія інвестиційного фонду чи інвестиційної компанії, з ліцензією Фонду державного майна України від 01.09.96 р. № 59 «на здійснення посередницької діяльності з приватизаційними паперами», з ліцензією Державного комітету з цінних паперів та фондового ринку від 05.08.97 р. № 30-66-Е «на право ведення власного реєстру власників цінних паперів».

Економічні нормативи, встановлені Національним банком України, дотримуються банком.

АКБ «ТК Кредит» є членом Асоціації комерційних банків, Позабіржового фонду торгівельних цінностей, Професійної асоціації реструктуризаторів та депозитарії. Виробництво, реалізація та наукові дослідження банком не проводяться.

Загальний обсяг інвестицій банку станом на 01.10.98 року склав 166542,10 грн. Станом на 01.10.98 року коефіцієнт загальної ліквідності банку склав -155 %; коефіцієнт платоспроможності — 51 %; показник достатності капіталу — 40 %.

Загальний обсяг акцій АКБ «ТК Кредит» (протокол № 30 від 05 жовтня 1998 року) було прийнято рішення про збільшення статутного фонду банку до 7449900,00 гривень шляхом випуску простих іменних акцій шостою випуску на суму 495150,00 гривень у розмірі 99020 штук серії «В» з номіналом від 49 916 до 148998 номінальною вартістю 30 гривень кожна. Акції випускаються у документарній формі. Засновниками АКБ «ТК Кредит» є:

- ТОВ «Юніверс Банк» — 1920 простих іменних акцій,
- ТОВ «Юнібанк» — 358 простих іменних акцій,
- АКБ «Горішній» — 100 простих іменних акцій,
- Товариство з обмеженою відповідальністю «КІСТО» — 21 проста іменна акція,
- Акціонерне товариство «Юнібанк» записує свідоцтвами матеріалів «Фотон» — 72 прості іменні акції.

Приватне підприємство «Кюндор» — 13 простих іменних акцій. Товариство з обмеженою відповідальністю «УПТК» — 409 простих іменних акцій. Фінансові ресурси, одержані віднаслідком емісії цінних паперів, плануються направили на збільшення обсягу активних операцій банку, в тому числі на кредиту-

вання — 57% залучених коштів від реалізації акцій, для здійснення операцій з цінними паперами — 24%, на валютні операції — 19%.

Сторок передплати на акції шостою випуску встановлюється з 1 грудня 1998 року по 31 грудня 1998 року включно за адресою: м. Київ, вул. Дмитрівська, 18/24. Передплатниками акцій можуть бути як юридичні, так і фізичні особи. Власники простих іменних акцій АКБ «ТК Кредит» матимуть право на частину прибутку банку у вигляді дивідендів, на участь в утриманні та на інші права акції з чинним законодавством України. Приєднання акцій банку не випуску. Передавання права на придбання акцій шостою випуску за номінальною вартістю за акціонером банку.

АКБ «ТК Кредит» на біржові та позабіржові ринки не виставляють, тому відомостей щодо ринкової вартості акцій банк не має. Акції продатися за ринковим курсом заледню від продажу, що складається на першому ринку цінних паперів, але не може за номінальну вартість.

Особи, які бажають придбати на акції АКБ «ТК Кредит», поділяють до управління цінних паперів та інвестицій загалом, де значно більшість акцій, на які вони бажають придбати. Заява закривається особистим підписом передплатника — фізичної особи, або печаткою та підписом уповноваженої особи — юридичної особи. Після подання заяви укладається угода купівлі-продажу акцій м. АКБ «ТК Кредит» та особами — передплатниками. Останні на основі угоди вносять кошти на купівлю акцій банку на кор. рахунок 3200785301 в ОПЕРУ НБУ по м. Києву та Київській області МФО 321024. Банкочі приймає акції можуть слати гроші 30 відсотків вартості пакета акцій до закінчення строку передплати, а решту — в термін, визначений чинним законодавством. Акції опубліковуються в національній або іноземній валюті по курсу Національного банку України на день оплати. Незалежно від форми внесення вкладу вартість акцій виражається в національній валюті. На підтвердження внесення коштів, що підписалися на акції банку, видається тимчасове свідоцтво. Після реструктуризації акцій у Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку та затвердження зміни до статуту АКБ «ТК Кредит» Національним банком України, не пізніше ніж через шість місяців після повної оплати їх вартості акціонерам видається свідоцтво на сумарну номінальну вартість акцій, на які вони підписалися.

Згідно з вимогами чинного законодавства, юридичні особи, банком придбати акції, повинні надати банків, які при фінансових результатах і аудиторських висновках станом на перше чотири місяці, в якому здійснюється внесок до статутного фонду банку.

Фізичні особи повинні мати при собі паспорт. В разі, якщо заявлений розмір їх внеску перевищує сто неоподатковуваних мінімумів доходів громадян, встановлених на день сплати коштів, окрім паспорта необхідно надати довідку органів державної податкової служби про наявність та джерела походження коштів, що спрямовані на придбання акцій банку.

Послугами торгівлі цінними паперами банк не користується.

У разі порушення або недосконалість рішень передплати порівняно з оголошеною сумою загальними зборами акціонерів згідно з чинним законодавством приймається рішення про відмову змін заявленого розміру статутного фонду банку.

Сторок та порядок виплати дивідендів здійснюється відповідно до чинного законодавства. Дивіденди сплачуються за рахунок частини прибутку банку, який залишається у його розпорядженні після сплати податків та інших відрахувань з прибутку, передбачених чинним законодавством. Виплата дивідендів здійснюється в

| | |
|--|-----------|
| Комісійні витрати | 9246025 |
| Комісійні витрати | 9246025 |
| Інші небажані операційні витрати | 115109915 |
| Витрати на утримання персоналу | 6511312 |
| Основна і додаткова зарплатна плата | 47588659 |
| Інші обов'язкові нарахування на зар. плату з них: фонд Чорнобиль | 19901234 |
| Матеріальна допомога та ін. соц. виплати | 3505089 |
| Сплата податків та інших обов'язкових платежів, крім податку на прибуток | 21420 |
| Сплата інших податків та обов'язкових платежів, крім податку на прибуток | 3246311 |
| Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активів | 2285407 |
| Витрати на утримання власних основних засобів та нематеріальних активів | 134382 |
| Витрати на утримання орендних основних засобів та нематеріальних активів | 1262890 |
| Орендні платежі | 8963205 |
| Амортизація | 12067530 |
| Інші експлуатаційні та господарські витрати | 16234086 |
| Витрати на телекомунікації | 1726693 |
| Суттєві необ'язкові операційні витрати | 3406105 |
| Відрахування в резерви | 15527485 |
| Відрахування в резерв під заборгованість інших банків | 15527485 |
| Прибуток (збиток) до сплати податку | 7626342 |
| Чистий прибуток (збиток) | 7626342 |

АКБ «ТК Кредит» за адресою: Київ-54, вул. Дмитрівська, 18/24 протягом трьох місяців після оголошення про їх сплату. По закінченні цього терміну дивіденди депонуються в АКБ «ТК Кредит» до запитання акціонера.

6. Перелік і результати операцій з цінних паперів.

За час існування банку здійснено п'ять емісій акцій.

Перший випуск акцій на 50 000 (п'ятдесят тисяч) гривень зареєстрований Міністерством фінансів України, реєстраційний номер 329/1/94, свідоцтво видане 18 серпня 1994 року. Реалізовано 10 000 штук простих іменних акцій, номінальною вартістю 5 гривень кожна.

Другий випуск акцій на 500 000 (п'ятсот тисяч) гривень зареєстрований Міністерством фінансів України, реєстраційний номер 500/1/95, свідоцтво видане 21 листопада 1995 року. Реалізовано 9 000 штук простих іменних акцій, номінальною вартістю 50 гривень кожна, обсягом 10 000 штук простих іменних акцій першого випуску номінальною вартістю 5 гривень кожна на 1 000 штук акцій другого випуску номінальною вартістю 50 гривень.

Третій випуск акцій на 1 663 750 (один мільйон шістьсот шістдесят три тисячі сімсот п'ятдесят) гривень зареєстрований Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку, реєстраційний номер 214/1/96, свідоцтво видане 2 грудня 1996 року. Реалізовано 33 275 штук простих іменних акцій, номінальною вартістю 50 гривень кожна.

Четвертий випуск акцій на 335 000 (триста тридцять п'ять тисяч) гривень зареєстрований Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку, реєстраційний номер 36/1/98, свідоцтво видане 15 січня 1998 року. Реалізовано 6 700 штук простих іменних акцій, номінальною вартістю 50 гривень кожна.

П'ята емісія проводиться з 30 березня по 30 вересня 1998 року, але не відбулася за наявності поважних причин.

Таким чином, на момент прийняття рішення про проведення шостої емісії акцій АКБ «ТК Кредит» статутний фонд банку повністю сплачений та зареєстрований у розмірі 2 498 750 гривень і складається з 49 915 штук простих іменних акцій номінальною вартістю 30 гривень кожна.

Власності керівник правління банку простих іменних акцій банку не знаходиться.

7. Перелік осіб, чистки яких у статутному фонді перевищують 5%.

Приватне підприємство «КАСТ» — 8,97 %.

Приватне підприємство «ТБВ» — 10,78 %.

ТОВ БКО «Інтелекс» — 11,48 %.

ТОВ НБП «Модена» — 8,61 %.

8. Номер дозволу на ведення власного реєстру акцій: 30-66-Е від 05.08.97.

9. Можливі фактори ризику.

Примічання рішення про придбання акцій АКБ «ТК Кредит», інвестор має брати до уваги такі фактори ризику, як зміни в законодавстві про діяльність комерційних банків, зміни фінансової та податкової політики, погіршення економічної ситуації в країні. Інших факторів ризику не існує.

До відома громадськості!

КП «ВК-Центр» ДТПК «Вогняна квітка» звернулося до Національної комісії регулювання електроенергетики України з проханням про видачу ліцензії на здійснення підприємницької діяльності, пов'язаної з постачанням електричної енергії за нерегульованим тарифом на території України.

Поштова адреса: Україна, 252073, м. Київ, пр-т Червоних Зірок, 19.

Телефон: 418-85-05;

Телефакс: 435-13-35.

Арбитражний суд Вінницької області (м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7) порушено справи про банкрутство:

1. Справа № 12/5 малого приватного підприємства «Аріс» (м. Вінниця, вул. Запорозька, 20а/132; р/р 009468694 Укрсб-банк).

2. Справа № 423/5 товариства з обмеженою відповідальністю Вінницького підприємства обчислювальної техніки та інформатики (м. Вінниця, вул. Кобилянського, 26/58 (4 пов.); р/р 26006301280 ППБ).

Письмові заяви з майновими вимогами до боржника приймаються згідно Закону України «Про банкрутство».

ЗАТ «Екотехпром», код ЗКПО 25404784, м. Київ, повідомляє про свою реорганізацію в Товариство з обмеженою відповідальністю «Екотехпром» за рішенням загальних зборів засновників. ТОВ «Екотехпром» є правонаступником ЗАТ «Екотехпром».

Арбитражний суд Херсонської області (325000, г. Херсон, ул. Горького, 18) возбудил дело №6/241-Б о банкротстве ЗАО «Алена», юридический адрес: г. Херсон, пр. Текстильщиков, 9, р/с 26002301246 в ХФ КБ «Захлинкомбанк», МФО 352327, код ОКПО 19228881.

Претензии кредиторов и заявления санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

ВЕЧЕРНІ ВІСНИКИ

ЗОЛОТА ФОРМУЛА «ВВ»:

Вчасно + Відверто = Вдалий Вибір

«Вечерні Вісники» — всукраїнська вечірня газета нового зразка

ПІДПИСНИЙ ІНДЕКС 35283

Вартість підписки:
на 1 місяць — 4 грн. 11 коп.
на 3 місяці — 12 грн. 33 коп.
на 6 місяців — 24 грн. 66 коп.
на 12 місяців — 48 грн. 32 коп.

Краще не буває!



Арбитражний суд Донецької області (340105, г. Донець, б. Пушкіна, 34). Возбудил дело № 18/746 о банкротстве Общества с ограниченной ответственностью «Торговый дом «Европриват» за адресом: 340000, г. Донець, ул. Артема, 58 р/с 2600021327001 в Дирекции по Донецкой области АК АПБ «Украина», МФО 334248.

Претензии кредиторов и заявления санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

Арбитражний суд Луганської області (348000, г. Луганск, пл. Героев ВОВ, 3-а) возбудил дело № 05/81-9/80Б о банкротстве Частного предприятия фирмы «Валента», адрес: г. Луганск, ул. Циолковского, 25, р/с 468645 в Луганском отделении государственного Экспортно-импортного банка Украины.

Претензии кредиторов и заявления санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

Відділ Державної служби охорони при Московському РУ ГУМВС України в м. Києві повідомляє, що Арбитражним судом м. Києва порушена справа № 20/485 про банкрутство приватного підприємства «Універс», м. Київ-6, вул. Арна Барбуса, 5-а, р/р 26001122 в Київській філії АБ «Полтава-Банк», МФО 322562, код 229076.

Майнові вимоги кредиторів, заяви санаторів надсилають до Арбитражного суду м. Києва за адресою: м. Київ-30, вул. Богдана Хмельницького, 44-б, протягом місяця з дня публікації оголошення.

Відділ Державної служби охорони при Московському РУ ГУМВС України в м. Києві повідомляє, що Арбитражним судом м. Києва порушена справа № 20/486 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю «Інтер-Парк», м. Київ-6, вул. Червоноармійська, 145/1, р/р 26003250 в Київській філії АБ «Полтава-Банк», МФО 322562 код 24722465.

Майнові вимоги кредиторів, заяви санаторів надсилають до Арбитражного суду м. Києва за адресою: м. Київ-30, вул. Богдана Хмельницького, 44-б, протягом місяця з дня публікації оголошення.

Ювілей без ювіляра

Учора в столичному Будинку кінематографістів відбувся вечір, присвячений 80-річчю від дня народження актора театру і кіно Володимира Олексієнка

Таким Володимир Олексієнко запам'ятався глядачам.

Десята муза

Подія прикметна вже тим, що зараз не часто святкують ювілей без ювіляра — а хто ж фрушет робитиме? Сам іменник, щедро душа, зробив би, але його вже два роки нема серед нас.

Володимир Фалейович Олексієнко явив собою щось набагато більше й важливіше, ніж вкладається у звичайну казку біографії. Ну, заслужений артист республіки, працював літ двадцять у дитячому театрі, потім на кіностудії — от і все. Але якби цього сьогодні спробував зробити своєрідну галерею портретів епохи українського соціалізму (така галерея, власне, можлива лише в уяві — щоб там було все у сучасності, а не кон'юнктуру виміри) — то важко було обійтися без портрета Фалейовича. Кременський дід, схожий на бога, з густою білою бородою і хитрватими очима. О, та епоха дуже любила таких українських дідів. На них ісе-

нувала (та ще й лишилася!) справжня мода. Досить було наклеїти бороду й напастити на лице солоненку уміщечку — ось тої й хохляцький типаж (Леніна, Либонь, бачив, кхе-кхе...) Олексієнко був іншим — бороду мав не наклеїну, власну, та й усе інше в ньому було невідганим, природним і рідкісно гармонійним. Він пішов на фронт прямо зі студії театру імені Франка. Був шофером на блокадній «Дорозі життя» — возив через Ладогу дітей, снаряди, ліки. Після війни — ПТОГ, кіностудія. Коли отримав звання «заслуженого», всі раділи за нього, а він відповів приблизно так: мені приємно, що вам приємно. І лишився тим, ким був. І так само

старанно виконував профспілкові доручення — наклеював марки, і комічно скаржився: «Язик болить, хлопці!». Він був справжнім театральним домовиком, часто ночував там. Коли вночі випадав сніг, зранку Фалейович з'явився на даху театру з лопатою. Його любили, бо він міг пошкодувати щось для себе, але не для інших. Він чимало знімався (тоді за це платили) і купив машину. Важко повірити, але колишній армійський шофер на ній не їздив — віддав комуся, а ті розбили. Здається, не шкодував — це була всього лиш одна з втрачених ним машин (під ладозький лід пішло більше). В роботі був унікальним: він знав не тільки свою роль, а всю п'єсу напам'ять, і то не на рівні тексту, а нби на рівні якогось паралельного життя. Творчий авторитет мав неабиякий, але ніколи не вважав себе всеснаючим патріархом.

На сцені літ його хотіли влаш-



тувати до ветеранського інтернату — не пішов, лишився в хаті, що по вікна вросла в землю. Здається, в Києві не лишилися вже таких халуп. Для нього було важливо, що цю хату колись придба-

ла мама: «Це мамине, звідси я нікуди не піду». Та хата стояла за сто метрів від столичного проспекту Науки. Крізь стелю, кажуть, було видно небо і зорі.

Віталій ЖЕЖЕРА.

Про те, що було і буде

Льється світло від тихих ликів

Експозицію української іконої XVIII—XIX століть відкрито у Луганську. Це лише один із заходів, приурочених до 2000-річчя Різдва Христового. Облдержадміністрація та обласне спархальне управління, які сприяли організації виставки, тутотують до настанови. Бога розповідає про кулю спору на території області.

Кому, як не студенткам, демонструвати красу

7 грудня на сцену Національного драмтеатру імені Леся Українки вийдуть найкрасніший український студентства. Того дня там відбуватиметься фінал конкурсу «Студентська красуня». Патронат — столична міська адміністрація та її голова Олександр Омельченко. На пресконференції в міському управлінні у справах сім'ї та молоді режисер змалював Віснесла Митосна задухав: «Це не буде модельний конкурс, тутамачень цієї тези з багато. Одні з них — підвищені вимоги до інтелектуальних здібностей конкурсанток. Обійшло, що фінал вийдесть у театральне шоу. А в гості до учасниць сядуть, за попереднього домовленості, прийдуть сестри Сумські, Руслана, Оксана Кулакова, Ольга Крюкова, театр тямпо «Сюз'я Аніко». Начальник управління Олександр Кулик вирішив поки що не розголошувати, які саме призи отримують переможниці.

Герой вечора — німецький диригент

Завтра столична публіка знову звернеться в Колонний зал імені М. Лисенка Національної філармонії на концерт — продовження проекту «Музичні діалоги». Цього разу співорганізатором концерту виступає Гете-інститут у Києві. А учасниками музичного вечора будуть відомий німецький диригент Іоганнес Горішкі, скрипаль Олександр Семчук і, як завжди, Національний заслужений симфонічний оркестр України.

Слухачам буде запропоновано твори західноєвропейських композиторів та карпатську рандолію Льва Колодуба.

Афіша вихідних днів

✓ Київ

Національна опера імені Т. Шевченка: неділя — гала-концерт лауреатів Міжнародного конкурсу танцю «Футе-Арте» (о 12-й годині), опера «Набуко» Д. Верді.

Національний драмтеатр імені І. Франка: субота — «Крихітка Цахес» за мотивами повісті Е. Гофмана; неділя — комедія «Суета» І. Карпенка-Карого (о 12-й годині). Колонний зал імені М. Лисенка: субота — концерт Національного заслуженого симфонічного оркестру України (диригент Іоганнес Горішкі, соліст Олександр Семчук).

Початок вечірніх вистав о 19-й годині.

«Двійки», бізнес і пюбов...



Світське

Черговий раз показати себе і подивитися на колег представники молоді гільї естрадного бомонду збиралися в культурному центрі «Голлівуд». Приводом для вечірки став Міжнародний день студента. Саме з цим святом вирішили привітати своїх вихованців ректор Київського державного університету культури і мистецтв Михайло Поплавський — подарував їм «гранд-шоу» під назвою «Студента треба любити». А через те, що серед учнів популярного вузу чимало відомих виконавців, то саме їм і довелось розважають товаришів по студентській лаві. Розігрівати жадаючих вийшли студентів випало на долю «Аква Віті», втім «голлівудський» балет, схоже, з цим упорався значно краще. І все ж по-

справньому «завести» публіку вдалось Наталі Могилевській. До речі, Михайло Михайлович дуже пишається Наталкою, незважаючи навіть на неприємну історію з виключенням її з університету. «Тепер у нас з нею бізнес, — каже ректор. — Наталю перейшла на платну екстернатну форму навчання, в результаті — і вуз виграв, і співачка може навчатися в зручний для неї час».

До пізнього вечора радіюче студентство, скромно попиваючи пиво, — решта меню була просто не по кишені — веселилося у супроводі ностальгічної Марійки Бурмаки, романтичного Віктора Павліка, ніжної Ані Лорак, сліпучо яскравой (перехажуючи задіяли шалено яскраво-червоної шуби) Ірини Білик (на знімку) і вічно юного ректора Поплавського.

Аліса РОМАНОВА.
Фото Володимира СТРУМКОВСЬКОГО (ДНАУ).

Без оперативного командування



Новини від театрів України

«Не признавай імення Господа, Бога твого, надаремно!», каже заповідь Божу. Згадак про неї не покидала мене під час прем'єри «Лусової матері» О. Володіна у Львівському театрі західного оперативного командування (так тепер називається колишній російський театр Прик-ВО). Причча про тяжкий шлях до віри більше нагадувала комсомольські збори з розглядом особової справи.

Втім, найближче кинути камінь у ближнього! Просто ця прем'єра яскраво висвітлювала проблеми театру, який, здається, нікому в місті не

потрібен. Тішнть його існування лише відома пенсіонерів, які у вихідні можуть приходити на вистави безкоштовно. Отак існує у Львові театр з легендарним минулим і абсолютним невідчуттям сьогодення, вже не кажучи про майбутнє. Найбільша його проблема — всеохоплююча «акторська режисура»: тут почергово ставлять вистави народні артисти В. Шербаков та А. Кравчук. Останнього з них (він — постановник «Лусової матері») колись зараховували до п'ятірки краших українських акторів. Він і сьогодні міг би дивувати

глядача, якби в театрі працював серйозний професійний режисер, але... Все тут нагадує зухвалу самодіяльність: переклад п'єси здійснює начальник театру В. Гончаренко, тож перлин на кшталт «Посяньте членороздільно!» було чимало. Кому тут легше — тим, хто пам'ятає кращі часи, чи тим, хто робить на сцені перші кроки? Молодим, мабуть, важче: у них нема шалених сподів, а лиш безнадійна реальність. І якщо вона так і залишиться реальністю, то «нічого не получится» (ше одна перлина з прем'єрної вистави)...

Галина КАНАРСЬКА.
Львів.

Ідемо на еко-контакт!



Диктатура моди

Ім'я молодого львівського модельєра Володимира Возняка стало відомим у світі української моди після того, як автор обнародував свою колекцію «Еко-контакт». Серед інших художніх розробок були і ці костюми — на фантастичних дівчатах і хлопцях у пружинному взутті.

Фото
Володимира ПЕСЯКА (ДНАУ).



Погода

21 — 22 листопада в Україні сніг, ожеледь. Температура вночі 11 — 16, вдень 4 — 9 градусів морозу. Вітер 15 — 20 м/с.

На Київщині часом невеликий сніг. Температура вночі 12 — 17, вдень 5 — 10 градусів морозу.

Український гідрометцентр.

Редактор номера В. ЖЕЖЕРА.

А. ГОРЛОВ (перший заступник головного редактора).

Редколегія: О. Білик, Л. БРОВЧЕНКО, В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, С. ПРАВДЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА.

За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальності несе рекламодавець.

Реклама не завжди поділяє позицію автора публікації.

За точність викладених фактів відповідальності несе автор.

Рукописи не повертаємо.

Дистинування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 192662.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50

Зам. 0311223.
2 3 4 5 6 7 8 9

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса ВР України:

252019, м. Київ-19,

вул. М. Грушевського, 5.

Адреса редакції:

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

вул. М. Грушевського, 5.

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-2